FR

LANGUAGE COURSE

French Basic Conversation 4

12 Chapters

Philip Osztromok

Generated with Claude

FRENCH BASIC CONVERSATION 4

Contents

Chapter 1	Health and Fitness	2
Chapter 2	Cooking and Recipes	14
Chapter 3	Driving and Cars	25
Chapter 4	Offices and Paperwork	37
Chapter 5	Learning and Education	50
Chapter 6	Online Shopping	62
Chapter 7	Telling a Story	74
Chapter 8	Culture and Entertainment	86
Chapter 9	Nature and Environment	99
Chapter 10	Relationships and Celebrations	112
Chapter 11	Discussing Issues	125
Chapter 12	Looking Ahead	137

French Basic Conversation 4

Chapter 1 · Health & Fitness: Sport, Diet & Healthy Living

💪 Health & Fitness — Sport, alimentation et santé

Course 4 moves from short exchanges to longer, more independent talk. This chapter is about keeping fit: joining a gym, talking about food and sleep, asking for advice. The new grammar is ***superlatives*** *(le plus important, le moins cher, le meilleur, le mieux) and* ***il faut*** *+* ***infinitive*** *("you have to"), with a revision of* ***depuis, pendant and il y a****. From this course on, the dialogs have no pronunciation line under each sentence: the "Say it" columns in the tables below are your help with sounds. Use vous with staff and professionals, tu with friends.*

① At the Gym — À la salle de sport

A:

Bonjour, je voudrais m'inscrire à la salle de sport.

Hello, I'd like to join the gym.

B:

Bien sûr. Vous voulez un abonnement d'un mois ou d'un an ?

Of course. Do you want a one-month or a one-year membership?

A:

Quel est le plus avantageux ?

Which is the better deal?

B:

L'abonnement d'un an est le moins cher par mois.

The one-year membership is the cheapest per month.

A:

Et quels sont les cours les plus populaires ?

② At the Doctor's — Chez le médecin

A:

Docteur, je me sens fatigué depuis deux mois.

Doctor, I've been feeling tired for two months.

B:

Que mangez-vous en général ?

What do you generally eat?

A:

Beaucoup de pâtes et très peu de légumes.

A lot of pasta and very few vegetables.

B:

Il faut manger plus de légumes et de fruits. C'est le meilleur moyen d'avoir de l'énergie.

You need to eat more vegetables and fruit. It's the best way to have energy.

A:

Faut-il éviter le sucre ?

Do I have to avoid sugar?

And which classes are the most popular?

B:

Le yoga et le renforcement musculaire. Ils ont lieu le soir.

Yoga and strength training. They take place in the evening.

A:

Très bien, je prends l'abonnement d'un an.

Very good, I'll take the one-year membership.

B:

Il ne faut pas tout supprimer, mais il faut en manger moins.

You mustn't cut everything out, but you should eat less of it.

A:

Et qu'est-ce qui est le plus important ?

And what is the most important thing?

B:

Dormir assez. Revenez me voir dans un mois.

Sleeping enough. Come back and see me in a month.

③ The Running Club — Le club de course

A:

Vous courez depuis longtemps ?

Have you been running for a long time?

B:

Depuis cinq ans. J'ai couru mon premier semi-marathon il y a deux ans.

For five years. I ran my first half-marathon two years ago.

A:

C'est impressionnant ! Comment vous entraînez-vous ?

That's impressive! How do you train?

B:

Je m'entraîne trois fois par semaine, pendant une heure.

④ At the Swimming Pool — À la piscine

A:

Excusez-moi, à quelle heure ouvre la piscine ?

Excuse me, what time does the pool open?

B:

Elle ouvre à sept heures. C'est le moment le plus calme.

It opens at seven. That's the quietest time.

A:

Faut-il un bonnet de bain ?

Do I need a swimming cap?

B:

Oui, il faut un bonnet, et il faut se doucher avant.

Yes, you need a cap, and you have to shower first.

I train three times a week, for an hour.

A:

Quel est le meilleur moment pour courir ?

What's the best time to run?

B:

Le matin. C'est le plus agréable, parce qu'il fait moins chaud.

The morning. It's the most pleasant, because it's less hot.

A:

Je voudrais courir dix kilomètres. Vous avez des conseils ?

I'd like to run ten kilometres. Do you have any advice?

B:

Commencez doucement. Il faut courir régulièrement, pas trop vite.

Start gently. You have to run regularly, not too fast.

⑤ Eating Better — Chez la diététicienne

A:

Je voudrais perdre trois kilos. Que me conseillez-vous ?

I'd like to lose three kilos. What do you advise?

B:

Le plus important, c'est de manger équilibré : des légumes, des protéines et peu de sucre.

The most important thing is to eat a balanced diet: vegetables, protein and little sugar.

A:

Je nage mal. Y a-t-il des cours pour débutants ?

I swim badly. Are there classes for beginners?

B:

Oui, le cours du mardi est le mieux adapté aux débutants.

Yes, the Tuesday class is the best suited to beginners.

A:

Combien de temps dure le cours ?

How long does the class last?

⑥ Friends Going Running — On y va ?

A:

Tu viens courir avec moi demain matin ?

Are you coming running with me tomorrow morning?

B:

Je ne sais pas, je suis le moins sportif de la bande !

I don't know, I'm the least sporty of the group!

A:

A:

Je mange souvent des plats préparés.

I often eat ready meals.

B:

Ce n'est pas le meilleur choix. Il vaut mieux cuisiner soi-même.

That's not the best choice. It's better to cook for yourself.

A:

Combien d'eau faut-il boire ?

How much water should I drink?

B:

Il faut boire un litre et demi par jour.

You should drink a litre and a half a day.

A:

Et le sport ?

And exercise?

B:

Même trente minutes de marche par jour, c'est mieux que rien.

Even thirty minutes' walk a day is better than nothing.

Mais non, tu cours mieux que moi !

Of course not, you run better than me!

B:

Peut-être, mais je dors mal depuis une semaine.

Maybe, but I've been sleeping badly for a week.

A:

Il faut te coucher plus tôt. Moi, je me couche à dix heures maintenant.

You need to go to bed earlier. I go to bed at ten now.

B:

Depuis quand ?

Since when?

A:

Depuis un mois, et je me sens beaucoup mieux. Alors, on y va ?

For a month, and I feel much better. So, shall we go?

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Joining a gym	Je voudrais m'inscrire à la salle de sport.	*zhuh voo-DRAY mĒs-KREER ah lah SAL duh SPOR*	Je veux m'inscrire à la salle.

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Asking for advice	Que me conseillez-vous ?	*kuh muh kõ-say-YAY-voo*	Qu'est-ce que tu me conseilles ?
Saying what you must do	Il faut dormir assez.	*eel FOH dor-MEER ah-SAY*	Il faut dormir assez.
Asking the best way	Quel est le meilleur moyen de perdre du poids ?	*kel eh luh may-YUHR mwah-YÊ duh PAIR-druh dü PWAH*	C'est quoi le meilleur moyen de maigrir ?
How long?	Je cours depuis cinq ans.	*zhuh KOOR duh-PWEE sÊ kã*	Je cours depuis cinq ans.
Feeling good	Je suis en forme.	*zhuh swee zã FORM*	Je suis en forme !

🏆 Superlatives — Le plus, le moins, le meilleur

A superlative says "the most / the least / the best". You already know the comparative (plus grand que, moins cher que). For the superlative, put the ***definite article*** *in front: le / la / les + plus / moins + adjective. "In" or "of" the group is* ***de*** *(not dans).*

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
le plus + adjective (masc.)	C'est le sport le plus populaire.	It's the most popular sport.
la plus + adjective (fem.)	C'est la salle la plus moderne de la ville.	It's the most modern gym in the city.
les plus + adjective (plural)	Ce sont les cours les plus difficiles.	These are the hardest classes.
le moins + adjective	L'abonnement d'un an est le moins cher.	The one-year membership is the cheapest.
le plus / le moins + adverb	C'est elle qui court le plus vite.	She is the one who runs fastest.

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
superlative + *de*	Il est le moins sportif de la bande.	He is the least sporty of the group.

The irregular ones — bon / bien

MEANING	COMPARATIVE	SUPERLATIVE	EXAMPLE
good (adjective)	meilleur(e)(s) que	le / la / les meilleur(e)(s)	Le matin est le meilleur moment pour courir.
well (adverb)	mieux que	le mieux	C'est elle qui nage le mieux.
bad (adjective)	pire que	le / la / les pire(s)	C'est le pire choix.

Meilleur or mieux?

Meilleur is an **adjective** ("better, best"): it describes a noun and agrees with it (*la meilleure salle, les meilleurs cours*). *Mieux* is an **adverb** ("better, best" for a verb) and never changes: *Elle court mieux que moi*. Quick test: if you could say "good", use *meilleur*; if you could say "well", use *mieux*. *Ça va mieux* and *Il vaut mieux* both use *mieux* for this reason.

Where the adjective goes

If the adjective normally goes **after** the noun, the superlative goes after too, and the article is **repeated**: *le sport le plus facile, les cours les plus populaires*. If it normally goes before (like *beau, grand, bon*), you can put it before: *le plus beau parc, le meilleur moyen*.

⚠️ Il faut — "You have to / you need to"

***Il faut** is an impersonal expression: it never changes for who you are talking about. Followed by an **infinitive** it gives general advice or a rule ("one must, you have to, you need to"); followed by a **noun** it means "you need".*

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
il faut + infinitive	Il faut dormir assez.	You have to sleep enough.

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
il faut + noun	Il faut un bonnet de bain.	You need a swimming cap.
il ne faut pas + infinitive	Il ne faut pas courir trop vite.	You mustn't run too fast.
question with inversion	Faut-il boire beaucoup d'eau ?	Do you have to drink a lot of water?
reflexive verb: pronoun changes	Il faut te coucher plus tôt.	You need to go to bed earlier.

Careful: il ne faut pas = "must not"

Il ne faut pas is a **prohibition**, not "you don't need to". *Il ne faut pas manger trop de sucre* means "you shouldn't eat too much sugar". To say something is not necessary, use *Ce n'est pas nécessaire* or *Pas besoin de …*: *Pas besoin de courir vite* ("No need to run fast").

⏱️ Depuis, pendant, il y a — Revision

WORD	MEANING	TENSE WITH IT	EXAMPLE
depuis	for / since (still going on)	present	Je cours depuis cinq ans.
pendant	for (a finished period)	past, present or future	Je m'entraîne pendant une heure.
il y a	… ago	past	J'ai couru un semi-marathon il y a deux ans.

🏃 Three Verbs for Fitness — Trois verbes

WHO	COURIR (TO RUN)	SAY IT	NAGER (TO SWIM)	SAY IT	DORMIR (TO SLEEP)	SAY IT
je	je cours	*zhuh KOOR*	je nage	*zhuh NAHZH*	je dors	*zhuh DOR*
tu	tu cours	*tü KOOR*	tu nages	*tü NAHZH*	tu dors	*tü DOR*
il / elle	il court	*eel KOOR*	il nage	*eel NAHZH*	il dort	*eel DOR*
nous	nous courons	*noo koo-RÕ*	nous nageons	*noo nah-ZHÕ*	nous dormons	*noo dor-MÕ*
vous	vous courez	*voo koo-RAY*	vous nagez	*voo nah-ZHAY*	vous dormez	*voo dor-MAY*
ils / elles	ils courent	*eel KOOR*	ils nagent	*eel NAHZH*	ils dorment	*eel DORM*

Nager keeps its e in nous nageons so that the g stays soft. The past participles are couru (j'ai couru), nagé and dormi.

📖 Lecture — Marie change de vie

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Il y a un an, Marie ne faisait presque pas de sport. Elle travaillait toute la journée devant un ordinateur, elle mangeait des plats préparés et elle dormait mal. Un jour, son médecin lui a dit : « Il faut bouger plus et manger mieux. » Alors Marie s'est inscrite à un club de course à pied. Elle s'entraîne maintenant trois fois par semaine. Au début, c'était le plus difficile : elle courait seulement dix minutes. Aujourd'hui, elle court une heure. Elle mange aussi plus de légumes et moins de sucre, et elle dort huit heures par nuit. Depuis six mois, elle se sent beaucoup mieux. Pour elle, le meilleur conseil, c'est de commencer petit, mais de continuer tous les jours. Le mois prochain, elle va participer à sa première course de dix kilomètres.

A year ago, Marie hardly did any sport. She worked all day in front of a computer, ate ready meals and slept badly. One day her doctor told her: "You need to move more and eat better." So Marie joined a running club. She now trains three times a week. At first it was the hardest part: she ran for only ten minutes. Today she runs for an hour. She also eats more vegetables and less sugar, and she sleeps eight hours a night. For six months she has felt much better. For her, the best advice is to start small but to keep going every day. Next month she is going to take part in her first ten-kilometre race.

Word list: bouger to move · la course à pied running · un ordinateur a computer · seulement only · une course a race · participer à to take part in

1. Il y a un an, Marie faisait beaucoup de sport. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle ne faisait presque pas de sport.

2. Son médecin lui a conseillé de bouger plus. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

3. Aujourd'hui, elle court dix minutes. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle court une heure (dix minutes, c'était au début).

4. Elle se sent mieux depuis six mois. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	la salle de sport	*lah SAL duh SPOR*	gym	noun, f.	*also: la salle de gym*
2	l'abonnement	*lah-bon-MÃ*	membership, subscription	noun, m.	*un abonnement d'un an*
3	la santé	*lah sã-TAY*	health	noun, f.	*À votre santé ! = cheers*
4	le légume	*luh lay-GÜM*	vegetable	noun, m.	*les légumes verts*
5	la protéine	*lah pro-tay-EEN*	protein	noun, f.	*des protéines*
6	le sucre	*luh SÜ-kruh*	sugar	noun, m.	*peu de sucre*
7	la piscine	*lah pee-SEEN*	swimming pool	noun, f.	*aller à la piscine*
8	le conseil	*luh kõ-SAY*	advice, a piece of advice	noun, m.	*un conseil (singular!)*
9	le débutant	*luh day-bü-TÃ*	beginner	noun, m.	*la débutante (f.)*
10	s'entraîner	*sã-treh-NAY*	to train	verb	*je m'entraîne*
11	courir	*koo-REER*	to run	verb	*j'ai couru*
12	nager	*nah-ZHAY*	to swim	verb	*nous nageons*
13	dormir	*dor-MEER*	to sleep	verb	*je dors, j'ai dormi*
14	perdre du poids	*PAIR-druh dü PWAH*	to lose weight	verb phrase	*also: maigrir*
15	équilibré	*ay-kee-lee-BRAY*	balanced	adj	*manger équilibré*
16	fatigué / fatiguée	*fah-tee-GAY*	tired	adj	*same sound m. and f.*
17	en forme	*ã FORM*	fit, in good shape	phrase	*être en forme*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
18	le plus / le moins	*luh PLÜ / luh MWẼ*	the most / the least	phrase	*+ adjective or adverb*
19	meilleur / mieux	*may-YUHR / MYUH*	better, best	adj / adv	*adjective / adverb*
20	il faut	*eel FOH*	you have to, you need	phrase	*+ infinitive or noun*

Culture — Sport in France

Many French people do sport through a local *club* or *association* rather than a commercial gym; the town hall (*la mairie*) often holds a sports and clubs fair in early September (*le forum des associations*). Some clubs and gyms ask for a doctor's note (*un certificat médical*) when you join, so ask when you sign up. Cycling and running are popular, and a walk after a meal is a familiar habit.

Register — Advice with il faut

Il faut can sound strict, like a rule. A doctor or coach uses it to give firm advice, but with a friend you can soften it: *Tu devrais dormir plus* ("You should sleep more") or *Il vaut mieux dormir plus*. In a shop or office, *Il faut remplir ce formulaire* sounds like an instruction, not a request.

Real French Tip — "Ça fait du bien"

Ça fait du bien ("That does you good") is what people say after exercise or a rest. *Être en forme* means "to be fit, to feel well", and the informal *avoir la pêche* means "to be full of energy". The opposite, *être crevé(e)*, means "to be exhausted" and is very common in conversation.

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say in French: "It's the cheapest membership." · "They are the most popular classes." · "She is the most sporty of the group."

▼ Show answer

C'est l'abonnement le moins cher. · Ce sont les cours les plus populaires. · Elle est la plus sportive de la bande.

2. *Meilleur*, *meilleure* or *mieux*? "Marc runs _____ than Paul." · "This is the _____ gym in town." · "The mornings are the _____ time."

▼ Show answer

Marc court mieux que Paul. · C'est la meilleure salle de la ville. · Le matin est le meilleur moment.

3. Say "You have to sleep eight hours" and "You mustn't eat too much sugar".

▼ Show answer

Il faut dormir huit heures. · Il ne faut pas manger trop de sucre.

4. *Depuis, pendant* or *il y a*? "I've been swimming for three years." · "I trained for an hour." · "I started two years ago."

▼ Show answer

Je nage depuis trois ans. · Je me suis entraîné(e) pendant une heure. · J'ai commencé il y a deux ans.

5. Ask: "Do you have to bring a swimming cap?" and "How much water should you drink?" (use *il faut* with inversion).

▼ Show answer

Faut-il apporter un bonnet de bain ? · Combien d'eau faut-il boire ?

6. Correct the mistake: *Il ne faut pas venir, c'est facultatif.* (the speaker means "you don't need to come") and *C'est le plus bon moyen.*

▼ Show answer

Il n'est pas nécessaire de venir, c'est facultatif. (*Il ne faut pas* means "you mustn't".) · C'est le meilleur moyen. (*bon* has the irregular superlative *le meilleur*, never *le plus bon*.)

🍳 Cooking & Recipes — Cuisine et recettes

*French food is a good reason to learn French. This chapter gives you the words to shop for ingredients, follow a recipe and talk in the kitchen. The new grammar is the **gerund** (en remuant "while stirring", en ajoutant "by adding"), the **infinitive as a recipe instruction** (Mélanger la farine) and the quantity words **quelques, un peu de, assez de**. Use vous with a chef, a market seller or a host you don't know well, and tu with friends and family.*

① At the Market — Au marché

A:

Bonjour, je voudrais des tomates pour une ratatouille.

Hello, I'd like some tomatoes for a ratatouille.

B:

Combien en voulez-vous ?

How many would you like?

A:

Un kilo, et quelques oignons aussi.

A kilo, and a few onions too.

B:

Voilà. Il vous faut aussi des courgettes et un peu d'ail ?

Here you are. Do you also need courgettes and a little garlic?

A:

Oui, deux courgettes et trois gousses d'ail.

Yes, two courgettes and three cloves of garlic.

B:

② The Cookery Class — Le cours de cuisine

A:

Aujourd'hui, nous préparons une tarte aux pommes. Vous avez tous vos ingrédients ?

Today we're making an apple tart. Do you all have your ingredients?

B:

Oui, j'ai 200 grammes de farine, 100 grammes de beurre et quatre pommes.

Yes, I have 200 grams of flour, 100 grams of butter and four apples.

A:

Parfait. D'abord, mélangez la farine et le beurre en ajoutant un peu d'eau.

Perfect. First, mix the flour and butter, adding a little water.

B:

Combien d'eau faut-il ?

How much water do I need?

C'est tout ? J'ai de très bons poivrons aujourd'hui.

Is that all? I have very good peppers today.

A:

Alors j'en prends deux, merci.

Then I'll take two, thank you.

A:

Juste trois cuillères à soupe. Il faut mélanger avec les doigts.

Just three tablespoons. You have to mix with your fingers.

B:

Et pour les pommes ?

And for the apples?

A:

Épluchez-les et coupez-les en tranches.

Peel them and cut them into slices.

③ Asking for a Recipe — La recette

A:

Votre gâteau au chocolat était délicieux ! Quelle est la recette ?

Your chocolate cake was delicious! What's the recipe?

B:

C'est très simple. Il faut faire fondre 200 grammes de chocolat avec du beurre, puis ajouter quatre œufs et 100 grammes de sucre, en remuant bien.

It's very simple. You melt 200 grams of chocolate with butter, then add four eggs and 100 grams of sugar, stirring well.

A:

Il faut de la farine aussi ?

Do you need flour too?

B:

④ In the Restaurant Kitchen — En cuisine

A:

Chef, qu'est-ce que je fais avec les oignons ?

Chef, what do I do with the onions?

B:

Épluchez-les, coupez-les finement et faites-les revenir dans un peu d'huile.

Peel them, chop them finely and fry them gently in a little oil.

A:

À feu doux ou à feu vif ?

On a low heat or a high heat?

B:

À feu moyen, en remuant souvent, sinon ils brûlent.

Medium heat, stirring often, otherwise they burn.

Oui, assez de farine pour faire une pâte épaisse, et une pincée de sel.
Yes, enough flour to make a thick batter, and a pinch of salt.

A:

Combien de temps faut-il le faire cuire ?
How long does it have to bake?

B:

Vingt-cinq minutes à 180 degrés.
Twenty-five minutes at 180 degrees.

A:

Et ensuite, j'ajoute la viande ?
And then, do I add the meat?

B:

Oui, puis assez de vin rouge pour couvrir. Laissez cuire une heure.
Yes, then enough red wine to cover it. Leave it to cook for an hour.

A:

Je goûte pour le sel ?
Shall I taste it for salt?

B:

Oui, goûtez toujours à la fin.
Yes, always taste at the end.

⑤ Inviting Someone to Dinner — Une invitation

A:

Vous mangez de tout ? Je prépare un dîner samedi.
Do you eat everything? I'm preparing a dinner on Saturday.

B:

Je ne mange pas de viande, mais je mange du poisson.
I don't eat meat, but I eat fish.

A:

Très bien. Je prépare un saumon avec quelques légumes.
Very good. I'm making salmon with a few vegetables.

B:

⑥ Cooking with a Friend — On cuisine ensemble

A:

Tu m'aides à préparer le dîner ?
Will you help me make dinner?

B:

Avec plaisir. Qu'est-ce qu'on fait ?
Gladly. What are we making?

A:

Une soupe de légumes. Tu peux couper les carottes ?
A vegetable soup. Can you cut the carrots?

B:

Je les coupe en rondelles ?
Shall I cut them into rounds?

A:

Je peux apporter quelque chose ?

Can I bring something?

A:

Un dessert, si vous voulez. Un peu de fromage aussi.

A dessert, if you like. A little cheese too.

B:

Avec plaisir. Je ferai une tarte au citron.

With pleasure. I'll make a lemon tart.

Oui, et mets-les dans la casserole avec un peu d'eau.

Yes, and put them in the pan with a little water.

B:

Je peux faire quelque chose en attendant ?

Can I do something in the meantime?

A:

Oui, mets la table. Ça va cuire vingt minutes.

Yes, lay the table. It will cook for twenty minutes.

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Asking for a recipe	Quelle est la recette ?	*kel eh lah ruh-SET*	Tu me donnes la recette ?
Asking how long	Combien de temps faut-il le faire cuire ?	*kõ-byẼ duh TÃ foh-TEEL luh FAIR KWEER*	Ça cuit combien de temps ?
Offering to help	Je peux vous aider ?	*zhuh PUH voo zay-DAY*	Je peux t'aider ?
Saying what it needs	Il faut un peu de sel.	*eel FOH ẽ PUH duh SEL*	Il faut un peu de sel.
Complimenting the cook	C'est délicieux !	*seh day-lee-SYUH*	C'est trop bon !
Dietary needs	Je ne mange pas de viande.	*zhuh nuh MÃZH pah duh VYÃD*	Je ne mange pas de viande.

🔄 The Gerund — Le gérondif (en + -ant)

*The gerund is **en + a verb ending in -ant**. It tells you **what someone does at the same time** (Il écoute de la musique en cuisinant, "while cooking") or **how / by what means** (On apprend en cuisinant, "by cooking"). The gerund **never changes**, and the person doing both actions must be the **same**.*

How to form it: take the *nous* form of the present tense, drop *-ons* and add *-ant*.

INFINITIVE	*NOUS* FORM	GERUND	SAY IT	EXAMPLE
remuer	nous remuons	en remuant	*ã ruh-mü-Ã*	Ajoutez le sucre en remuant.
ajouter	nous ajoutons	en ajoutant	*ã-nah-zhoo-TÃ*	Mélangez en ajoutant un peu d'eau.
mélanger	nous mélangeons	en mélangeant	*ã may-lã-ZHÃ*	Elle chante en mélangeant la pâte.
écouter	nous écoutons	en écoutant	*ã-nay-koo-TÃ*	Elle cuisine en écoutant la radio.
faire	nous faisons	en faisant	*ã fuh-ZÃ*	On apprend en faisant.
prendre	nous prenons	en prenant	*ã pruh-NÃ*	Il goûte en prenant une cuillère.

Three irregular gerunds: *être → en étant*, *avoir → en ayant*, *savoir → en sachant*.

> **Gerund: "while" or "by"?**
> *En remuant* can mean "while stirring" (two things at once) or "by stirring" (the means): *On évite les grumeaux en remuant*, "You avoid lumps by stirring". The context tells you which. The gerund is not used for "I am cooking": for that French says *Je suis en train de cuisiner* or just *Je cuisine*. It is also not a noun ("swimming is good" is *nager, c'est bien*).

📜 Recipe Language — Le style des recettes

*In cookbooks and on food packaging, French gives instructions with the **infinitive**, not the imperative: Mélanger la farine et le sucre. Ajouter les œufs. Faire cuire vingt minutes. In speech, a cook talking to you uses the vous imperative (Mélangez, Ajoutez). Steps are linked with **d'abord (first), ensuite / puis (then), enfin (finally)**.*

WRITTEN RECIPE (INFINITIVE)	SPOKEN INSTRUCTION (*VOUS*)	ENGLISH
Éplucher les pommes de terre.	Épluchez les pommes de terre.	Peel the potatoes.
Couper les oignons en petits morceaux.	Coupez les oignons en petits morceaux.	Cut the onions into small pieces.
Faire revenir dans un peu d'huile.	Faites revenir dans un peu d'huile.	Fry gently in a little oil.
Laisser cuire à feu doux.	Laissez cuire à feu doux.	Leave to cook on a low heat.

⚖️ Quantities — Les quantités

EXPRESSION	MEANING	EXAMPLE
quelques + plural noun	a few, some	quelques oignons
un peu de + singular noun	a little	un peu d'eau, un peu de sel
assez de	enough	assez de farine
200 grammes de	200 grams of	200 grammes de beurre
une cuillère à soupe de	a tablespoon of	trois cuillères à soupe d'huile
une cuillère à café de	a teaspoon of	une cuillère à café de sel
une pincée de	a pinch of	une pincée de poivre

Quelques, un peu de — no article after de

After a quantity word French uses ***de* with no article**: *un peu d'eau*, *assez de farine* (not *de la farine*). *Quelques* is used only with **plural countable** nouns (*quelques œufs*); for something

> uncountable use *un peu de* (*un peu de lait*). Compare *un peu de* ("a little, some") with *peu de* ("hardly any"): *J'ai un peu de temps* is positive, *J'ai peu de temps* is negative.

🔪 Three Verbs for the Kitchen — Trois verbes

WHO	METTRE (TO PUT)	SAY IT	COUPER (TO CUT)	SAY IT	MÉLANGER (TO MIX)	SAY IT
je	je mets	*zhuh MEH*	je coupe	*zhuh KOOP*	je mélange	*zhuh may-LÃZH*
tu	tu mets	*tü MEH*	tu coupes	*tü KOOP*	tu mélanges	*tü may-LÃZH*
il / elle	il met	*eel MEH*	il coupe	*eel KOOP*	il mélange	*eel may-LÃZH*
nous	nous mettons	*noo meh-TÕ*	nous coupons	*noo koo-PÕ*	nous mélangeons	*noo may-lã-ZHÕ*
vous	vous mettez	*voo meh-TAY*	vous coupez	*voo koo-PAY*	vous mélangez	*voo may-lã-ZHAY*
ils / elles	ils mettent	*eel MET*	ils coupent	*eel KOOP*	ils mélangent	*eel may-LÃZH*

The past participles are mis (j'ai mis la table), coupé and mélangé. Mélanger adds an e in nous mélangeons, as nager did in French Basic Conversation 4 1.

📖 Lecture — Le dîner de Julien

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

> Samedi dernier, Julien a invité quatre amis à dîner. Il a décidé de préparer une ratatouille, un plat simple et très français. Au marché, il a acheté un kilo de tomates, quelques courgettes, deux poivrons et un peu d'ail. À la maison, il a épluché et coupé les légumes. Ensuite, il a fait revenir les oignons dans l'huile, en

remuant souvent. Il a ajouté les autres légumes et il a laissé cuire le tout pendant une heure, à feu doux. Pendant ce temps, il a mis la table en écoutant de la musique. Ses amis sont arrivés à huit heures. Ils ont mangé la ratatouille avec du riz et du pain, et tout le monde en a repris. « C'est le meilleur plat que j'ai mangé cette année ! » a dit Claire. Julien était très content.

Last Saturday Julien invited four friends to dinner. He decided to make a ratatouille, a simple and very French dish. At the market he bought a kilo of tomatoes, a few courgettes, two peppers and a little garlic. At home he peeled and cut the vegetables. Then he fried the onions gently in oil, stirring often. He added the other vegetables and left everything to cook for an hour on a low heat. Meanwhile he laid the table while listening to music. His friends arrived at eight o'clock. They ate the ratatouille with rice and bread, and everybody had seconds. "It's the best dish I've eaten this year!" said Claire. Julien was very pleased.

Word list: le plat dish · le poivron pepper · le riz rice · reprendre to have a second helping · le tout the whole lot · content pleased

1. Julien a invité quatre amis à dîner. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. Il a acheté de la viande au marché. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il a acheté des légumes (tomates, courgettes, poivrons, ail).

3. Il a fait revenir les oignons en remuant souvent. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. Les amis sont arrivés à neuf heures. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Ils sont arrivés à huit heures.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	la recette	*lah ruh-SET*	recipe	noun, f.	*une recette de famille*
2	l'ingrédient	*lÃ-gray-dyÃ*	ingredient	noun, m.	*les ingrédients*
3	la farine	*lah fah-REEN*	flour	noun, f.	*200 g de farine*
4	le beurre	*luh BUHR*	butter	noun, m.	*faire fondre le beurre*
5	l'œuf	*LUHF*	egg	noun, m.	*plural les œufs sounds "luh zuh"*
6	l'ail	*LAH-ee*	garlic	noun, m.	*une gousse d'ail = a clove*
7	la cuillère à soupe	*lah kwee-YAIR ah SOOP*	tablespoon	noun, f.	*à café = teaspoon*
8	la pincée	*lah pÃ-SAY*	pinch	noun, f.	*une pincée de sel*
9	la casserole	*lah kahs-ROL*	saucepan	noun, f.	*la poêle = frying pan*
10	éplucher	*ay-plü-SHAY*	to peel	verb	*éplucher les légumes*
11	couper	*koo-PAY*	to cut	verb	*couper en tranches*
12	mélanger	*may-lã-ZHAY*	to mix	verb	*nous mélangeons*
13	ajouter	*ah-zhoo-TAY*	to add	verb	*ajouter du sel*
14	remuer	*ruh-mü-AY*	to stir	verb	*en remuant*
15	faire revenir	*FAIR ruh-vuh-NEER*	to fry gently, brown	verb phrase	*faire revenir les oignons*
16	faire cuire	*FAIR KWEER*	to cook, bake	verb phrase	*laisser cuire = leave to cook*
17	épais / épaisse	*ay-PEH / ay-PES*	thick	adj	*une pâte épaisse*
18	quelques	*KEL-kuh*	a few	quantity	*+ plural noun*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
19	un peu de	*ẽ PUH duh*	a little (of)	quantity	*no article after de*
20	assez de	*ah-SAY duh*	enough (of)	quantity	*assez de sel*

Culture — Measuring in a French kitchen

French recipes use the metric system: grams, kilos, litres and centilitres (*25 cl de lait*), and oven temperatures in degrees Celsius. Cup measures are not common, so a recipe from abroad often needs converting. Many cooks measure small amounts with a spoon (*une cuillère à soupe, une cuillère à café*) and "by eye" (*à l'œil*).

Register — Infinitive or imperative?

A printed recipe uses the infinitive (*Mélanger…*), which is neutral and impersonal. A teacher or chef speaking to a class or to a stranger uses the *vous* imperative (*Mélangez…*), and to a friend the *tu* imperative (*Mélange…*). For the imperative with pronouns (*Épluchez-les*, *Mets-les*) see *French Basic Conversation 3 9*. For *il faut* see *French Basic Conversation 4 1*.

Real French Tip — "Mettre la main à la pâte"

Mettre la main à la pâte literally means "to put your hand to the dough", and in everyday French it means "to pitch in and help". You might hear it in a kitchen or anywhere else people share work: *Allez, tout le monde met la main à la pâte !* Another kitchen word is *Bon appétit !*, said before a meal by everyone at the table, and the reply is *Merci, à vous aussi*.

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Make the gerund: *écouter* · *remuer* · *faire* · *prendre*

▼ Show answer

en écoutant · en remuant · en faisant · en prenant

2. Say "Stir while adding the sugar" (*vous*) and "She cooks while listening to the radio".

▼ Show answer

Remuez en ajoutant le sucre. · Elle cuisine en écoutant la radio.

3. Say "a few onions", "a little water", "enough flour" and "a pinch of salt".

▼ Show answer

quelques oignons · un peu d'eau · assez de farine · une pincée de sel

4. Write these as recipe instructions in the infinitive: "Mix the flour and the sugar." · "Add two eggs." · "Cook for twenty minutes."

▼ Show answer

Mélanger la farine et le sucre. · Ajouter deux œufs. · Faire cuire vingt minutes.

5. Say in French, with *d'abord, ensuite, puis, enfin*: "First peel the onions, then cut them, then fry them gently, finally add the tomatoes."

▼ Show answer

D'abord, éplucher les oignons. Ensuite, les couper. Puis, les faire revenir. Enfin, ajouter les tomates.

6. Correct the mistake: *Il écoute de la musique en cuisiné.* and *Il faut quelques eau.*

▼ Show answer

Il écoute de la musique en cuisinant. (the gerund ends in *-ant*.) · Il faut un peu d'eau. (*quelques* only goes with plural countable nouns; for water use *un peu de*.)

French Basic Conversation 4

Chapter 3 · Driving & Cars: Renting, Fuel, Repairs & Traffic Rules

🚗 Driving & Cars — Conduire et louer une voiture

*Driving in France means reading road signs, paying tolls and knowing the rules. This chapter gives you the language for hiring a car, filling the tank, asking where you can park and coping with a breakdown. The new grammar is **rules and prohibitions** (il est interdit de, défense de, on doit, on ne doit pas), the verb **devoir** ("must, to have to") and **avant de + infinitive** ("before doing"). Use vous with staff, officials and strangers, tu with friends and family.*

① Renting a Car — Louer une voiture

A:

Bonjour, je voudrais louer une voiture pour une semaine.

Hello, I'd like to rent a car for a week.

B:

Très bien. Vous avez votre permis de conduire ?

Very good. Do you have your driving licence?

A:

Oui, le voici. Il est valable ici ?

Yes, here it is. Is it valid here?

B:

Oui, mais vous devez aussi présenter une pièce d'identité et une carte bancaire.

Yes, but you must also show an ID document and a bank card.

A:

L'assurance est comprise ?

Is insurance included?

② At the Petrol Station — À la station-service

A:

Excusez-moi, je ne sais pas quel carburant mettre. C'est une voiture de location.

Excuse me, I don't know which fuel to put in. It's a rental car.

B:

Regardez sur la trappe du réservoir : c'est écrit.

Look on the fuel flap: it's written there.

A:

C'est du gazole. Il ne faut pas se tromper !

It's diesel. You mustn't get it wrong!

B:

Exactement. Mettre du sans-plomb dans un moteur diesel, c'est une catastrophe.

Exactly. Putting unleaded in a diesel engine is a disaster.

B:

L'assurance de base, oui. Rendez la voiture avec le plein, lundi avant dix-huit heures.

Basic insurance, yes. Return the car with a full tank, on Monday before six p.m.

A:

Parfait, je ferai le plein avant de la rendre.

Perfect, I'll fill up before returning it.

A:

Je paie à la pompe ?

Do I pay at the pump?

B:

Oui, avec une carte, ou ici, à la caisse.

Yes, with a card, or here at the till.

A:

Merci beaucoup pour votre aide.

Thank you very much for your help.

③ Where Can I Park? — Le stationnement

A:

Regardez ce panneau : « Stationnement interdit ». Je peux m'arrêter deux minutes ?

Look at this sign: "No parking". Can I stop for two minutes?

B:

Non, il est interdit de s'arrêter ici. Vous risquez une amende.

No, it's forbidden to stop here. You risk a fine.

A:

Et là-bas, dans la petite rue ?

And over there, in the little street?

B:

Là, il est permis de stationner, mais il faut payer à l'horodateur.

There it's allowed to park, but you have to pay at the ticket machine.

A:

Combien de temps peut-on rester ?

④ A Driving Lesson — La leçon de conduite

A:

Avant de tourner, je dois mettre mon clignotant ?

Before turning, do I have to put my indicator on?

B:

Oui, toujours. Et avant de changer de voie, regardez dans le rétroviseur.

Yes, always. And before changing lane, look in the mirror.

A:

Qui a la priorité ici ?

Who has priority here?

B:

Le véhicule qui vient de droite. C'est la priorité à droite.

The vehicle coming from the right. That's priority to the right.

A:

How long can one stay?

B:

Deux heures au maximum. On ne doit pas dépasser.

Two hours at most. You mustn't go over.

A:

Merci. Je ne connais pas bien les règles.

Thanks. I don't know the rules well.

Même s'il n'y a pas de panneau ?

Even if there's no sign?

B:

Surtout s'il n'y a pas de panneau. Sinon, il faut regarder les panneaux.

Especially if there's no sign. Otherwise you have to look at the signs.

A:

Et le téléphone ?

And the phone?

B:

Défense de téléphoner en conduisant. Il est interdit de tenir son téléphone.

No phoning while driving. It's forbidden to hold your phone.

⑤ A Breakdown — En panne

A:

Allô, l'assistance routière ? Ma voiture est en panne sur l'autoroute.

Hello, roadside assistance? My car has broken down on the motorway.

B:

Où êtes-vous exactement ?

Where exactly are you?

A:

Près de la sortie vingt-trois, direction Lyon.

Near exit 23, towards Lyon.

B:

⑥ Borrowing a Friend's Car — Tu me prêtes ta voiture ?

A:

Tu me prêtes ta voiture ce week-end ?

Will you lend me your car this weekend?

B:

D'accord, mais avant de partir, tu dois vérifier l'huile.

OK, but before leaving, you have to check the oil.

A:

Pas de problème. Il faut faire le plein aussi ?

No problem. Do I have to fill up too?

Il ne faut pas rester dans la voiture. Vous devez vous mettre derrière la barrière de sécurité.

You mustn't stay in the car. You must stand behind the safety barrier.

A:

D'accord. J'ai mis mon gilet jaune.

All right. I've put on my yellow vest.

B:

Très bien. Une dépanneuse arrive dans quarante minutes, et vous paierez à l'arrivée.

Very good. A tow truck will arrive in forty minutes, and you'll pay on arrival.

A:

Merci beaucoup.

Thank you very much.

B:

Oui, et rends la voiture avec le plein.

Yes, and give the car back with a full tank.

A:

Je dois faire attention à quelque chose ?

Do I need to be careful about anything?

B:

Le frein à main est un peu dur. Et sur l'autoroute, on ne doit pas dépasser cent trente.

The handbrake is a bit stiff. And on the motorway you mustn't go over 130.

A:

Compris, merci ! Je te rends ta voiture dimanche soir.

Understood, thanks! I'll give you your car back on Sunday evening.

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Renting a car	Je voudrais louer une voiture.	*zhuh voo-DRAY loo-AY ün vwah-TÜR*	Je cherche à louer une voiture.
Filling up	Je voudrais faire le plein.	*zhuh voo-DRAY FAIR luh PLẼ*	Je fais le plein ?
Asking if it's allowed	Est-il permis de stationner ici ?	*eh-teel pair-MEE duh stah-syo-NAY ee-SEE*	On peut se garer ici ?
Breakdown	Ma voiture est en panne.	*mah vwah-TÜR eh tã PAN*	Ma voiture est en panne !

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Speed limit	Quelle est la limitation de vitesse ?	*kel eh lah lee-mee-tah-SYÕ duh vee-TES*	C'est limité à combien ici ?
Borrowing	Pourriez-vous me prêter votre voiture ?	*poo-ryay-VOO muh preh-TAY VOT-ruh vwah-TÜR*	Tu me prêtes ta voiture ?

🚫 Rules and Prohibitions — Règles et interdictions

*French has several ways to say what you may and may not do. Choose according to **where** you meet the rule: a sign, an official text, or ordinary conversation.*

EXPRESSION	MEANING	WHERE YOU'LL MEET IT	EXAMPLE
Il est interdit de + infinitive	it is forbidden to	official texts, spoken statements of a rule	Il est interdit de stationner ici.
Défense de + infinitive	no …ing (short, blunt)	signs and notices	Défense de fumer.
noun + interdit(e)	no …	road signs	Stationnement interdit. Sens interdit.
Il est permis / autorisé de + infinitive	it is allowed to	official texts	Il est permis de stationner ici.
On doit + infinitive	one must	conversation, general rules	On doit s'arrêter au stop.
On ne doit pas + infinitive	one must not	conversation, general rules	On ne doit pas dépasser cent trente.
On n'a pas le droit de + infinitive	you aren't allowed to	everyday speech	On n'a pas le droit de se garer ici.

Il est interdit de or il ne faut pas?

Both forbid something. *Il est interdit de* states that the **law or the sign** forbids it (*Il est interdit de téléphoner en conduisant*). *Il ne faut pas*, which you learnt in *French Basic Conversation 4 1*, is closer to advice or a general "mustn't" (*Il ne faut pas rouler trop vite*). A fine is the sign that you are dealing with *interdit*.

📝 Devoir — "To have to, must"

***Devoir** expresses an obligation for a **particular person** (je dois, vous devez), where il faut is impersonal. It is followed by an infinitive. The passé composé is **j'ai dû** ("I had to"). With a noun, devoir also means "to owe": Je vous dois combien ? ("How much do I owe you?").*

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
devoir + infinitive	Vous devez présenter votre permis.	You must show your licence.
ne … pas devoir	Vous ne devez pas stationner ici.	You must not park here.
passé composé	Nous avons dû nous arrêter.	We had to stop.
question with inversion	Quand dois-je rendre la voiture ?	When do I have to return the car?
devoir + noun	Je vous dois vingt euros.	I owe you twenty euros.

"You don't have to" is not "ne pas devoir"

Tu ne dois pas venir means "you **must not** come". To say that something is **not necessary**, use *Tu n'as pas besoin de venir* or *Ce n'est pas obligatoire*. English "you don't have to" and French *vous ne devez pas* look alike but mean opposite things, so this is a common trap.

⏪ Avant de + infinitive — "Before doing"

*With a **noun or a time**, use avant alone (avant dix-huit heures, avant le départ). With a **verb**, use **avant de + infinitive**: Avant de partir, vérifiez l'huile. The subject of both actions is the same person.*

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
avant + noun / time	Rendez la voiture avant dix-huit heures.	Return the car before six p.m.
avant de + infinitive	Avant de tourner, mettez le clignotant.	Before turning, use your indicator.
avant de + infinitive (end of sentence)	Je ferai le plein avant de la rendre.	I'll fill up before returning it.
avant de + reflexive infinitive	Regardez avant de vous arrêter.	Look before you stop.

🛣️ Road Signs and Words — Les panneaux

ON THE SIGN	MEANING
Sens interdit	No entry (wrong way)
Stationnement interdit	No parking
Cédez le passage	Give way
Ralentir	Slow down
Travaux	Roadworks
Déviation	Diversion
Péage	Toll
Sortie	Exit

🔑 Three Verbs for the Road — Trois verbes

WHO	DEVOIR (MUST)	SAY IT	CONDUIRE (TO DRIVE)	SAY IT	LOUER (TO RENT)	SAY IT
je	je dois	*zhuh DWAH*	je conduis	*zhuh kõ-DWEE*	je loue	*zhuh LOO*
tu	tu dois	*tü DWAH*	tu conduis	*tü kõ-DWEE*	tu loues	*tü LOO*
il / elle	il doit	*eel DWAH*	il conduit	*eel kõ-DWEE*	il loue	*eel LOO*
nous	nous devons	*noo duh-VÕ*	nous conduisons	*noo kõ-dwee-ZÕ*	nous louons	*noo loo-Õ*
vous	vous devez	*voo duh-VAY*	vous conduisez	*voo kõ-dwee-ZAY*	vous louez	*voo loo-AY*
ils / elles	ils doivent	*eel DWAHV*	ils conduisent	*eel kõ-DWEEZ*	ils louent	*eel LOO*

The past participles are dû (j'ai dû), conduit (j'ai conduit) and loué (j'ai loué). Louer means both "to rent (from someone)" and "to rent out (to someone)": the context tells you which.

📖 Lecture — Une panne sur la route des vacances

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

L'été dernier, Sophie et son frère ont loué une voiture pour aller en Bretagne. Avant de partir, ils ont fait le plein de gazole et ils ont vérifié les pneus. Sur l'autoroute, ils ont payé le péage et ils ont respecté la limitation de vitesse : cent trente kilomètres à l'heure. Après trois heures de route, ils ont dû s'arrêter, parce que la voiture faisait un bruit bizarre. Il est interdit de stationner sur l'autoroute, alors Sophie a mis son gilet jaune et elle a appelé l'assistance. Une dépanneuse est arrivée en une heure. Le mécanicien a expliqué qu'il fallait changer un pneu. Ils sont repartis et sont arrivés à Quimper le soir. « La prochaine fois, on prendra le train ! » a dit Sophie en riant.

Last summer Sophie and her brother rented a car to go to Brittany. Before leaving, they filled up with diesel and checked the tyres. On the motorway they paid the toll and kept to the speed limit: 130

kilometres an hour. After three hours' driving they had to stop, because the car was making a strange noise. It is forbidden to park on the motorway, so Sophie put on her yellow vest and called the assistance service. A tow truck arrived within an hour. The mechanic explained that a tyre needed changing. They set off again and arrived in Quimper in the evening. "Next time we'll take the train!" said Sophie, laughing.

Word list: le pneu tyre · le bruit noise · bizarre strange · la dépanneuse tow truck · le mécanicien mechanic · repartir to set off again · respecter to obey

1. Sophie et son frère ont loué une voiture. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. Ils sont partis sans faire le plein. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Ils ont fait le plein de gazole avant de partir.

3. Ils se sont arrêtés parce que la voiture faisait un bruit bizarre. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. La dépanneuse est arrivée en cinq minutes. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle est arrivée en une heure.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	le permis (de conduire)	*luh pair-MEE duh kõ-DWEER*	driving licence	noun, m.	*passer son permis = take the test*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
2	le plein	*luh PLẼ*	full tank	noun, m.	*faire le plein*
3	le gazole	*luh gah-ZOL*	diesel	noun, m.	*also: le diesel*
4	le sans-plomb	*luh sã-PLÕ*	unleaded petrol	noun, m.	*petrol = l'essence*
5	le péage	*luh pay-AZH*	toll	noun, m.	*payer le péage*
6	l'autoroute	*loh-toh-ROOT*	motorway	noun, f.	*sur l'autoroute*
7	la panne	*lah PAN*	breakdown	noun, f.	*être en panne*
8	le garage	*luh gah-RAZH*	garage, repair shop	noun, m.	*also for parking at home*
9	le contrôle technique	*luh kõ-TROL tek-NEEK*	roadworthiness test	noun, m.	*a regular check on older cars*
10	l'amende	*lah-MÃD*	fine	noun, f.	*risquer une amende*
11	le panneau	*luh pah-NOH*	road sign	noun, m.	*les panneaux*
12	le clignotant	*luh klee-nyo-TÃ*	indicator	noun, m.	*mettre le clignotant*
13	conduire	*kõ-DWEER*	to drive	verb	*j'ai conduit*
14	stationner	*stah-syo-NAY*	to park	verb	*informal: se garer*
15	louer	*loo-AY*	to rent	verb	*louer une voiture*
16	devoir	*duh-VWAHR*	must, to have to; to owe	verb	*j'ai dû*
17	interdit / interdite	*ẽ-tair-DEE / ẽ-tair-DEET*	forbidden	adj	*Sens interdit*
18	défense de	*day-FÃS duh*	no … (on signs)	phrase	*défense de fumer*
19	avant de	*ah-VÃ duh*	before (doing)	phrase	*+ infinitive*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
20	la priorité à droite	*lah pree-o-ree-TAY ah DRWAHT*	priority to the right	phrase	*a French road rule*

Culture — Driving in France

Two things surprise visitors. First, *la priorité à droite*: at many junctions without signs, the vehicle coming from your right has priority. Second, you are normally required to carry a reflective vest (*un gilet jaune*) and a warning triangle in the car, and to put the vest on before you get out after a breakdown. Speed limits are in kilometres per hour, and they are lower in towns than on motorways, where the limit is usually 130 km/h (lower in rain), so check the signs.

Register — Signs against speech

Défense de and *Interdit* are written-sign language: short and blunt. In speech people soften it: *On ne peut pas se garer ici* or *On n'a pas le droit de*. To an official, *Excusez-moi, est-il permis de stationner ici ?* is polite and clear. Say *stationner* with officials and *se garer* with friends.

Real French Tip — "Faire le plein"

Faire le plein ("to fill the tank") is used for the car, and also in everyday talk for filling anything up: *Je fais le plein de vitamines*. Another useful phrase is *Je suis en panne d'essence* ("I've run out of petrol"). If you hear *Roulez doucement !*, it means "drive slowly".

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say "It's forbidden to park here" in two ways: a formal statement, and a short sign.

▼ Show answer

Il est interdit de stationner ici. · Défense de stationner. (or: Stationnement interdit.)

2. Say in French: "I must leave." · "We have to pay." · "You (*vous*) mustn't drive fast." · "She had to stop."

▼ Show answer

Je dois partir. · Nous devons payer. · Vous ne devez pas conduire vite. · Elle a dû s'arrêter.

3. Use *avant de*: "Before leaving, check the oil." · "Before turning, use your indicator."

▼ Show answer

Avant de partir, vérifiez l'huile. · Avant de tourner, mettez votre clignotant.

4. Ask: "Do you have to pay at the toll?" and "How long can you park?"

▼ Show answer

Faut-il payer au péage ? · Combien de temps peut-on stationner ?

5. Say "You mustn't go over 130 on the motorway" with *on*, and then with *il est interdit de*.

▼ Show answer

Sur l'autoroute, on ne doit pas dépasser cent trente. · Sur l'autoroute, il est interdit de dépasser cent trente.

6. Correct the mistake: *Il est interdit à stationner ici.* and *Tu ne dois pas venir, ce n'est pas nécessaire.* (the speaker means "you don't need to come")

▼ Show answer

Il est interdit de stationner ici. (the pattern is *interdit de*, not *à*.) · Tu n'as pas besoin de venir, ce n'est pas nécessaire. (*Tu ne dois pas* means "you must not".)

📋 Offices & Paperwork — Les démarches administratives

*French administration has a reputation for paperwork, and knowing the words makes it much easier. This chapter covers the town hall, the prefecture, forms, official letters and following up on a file. The new grammar is the relative pronoun **dont** (le formulaire dont j'ai besoin, "the form I need") and the **passive voice** (Votre dossier a été traité, "Your file has been processed"). Use vous with every official; the last dialog is between friends.*

① At the Town Hall — À la mairie

A:

Bonjour, je voudrais inscrire mon fils à l'école du quartier.

Hello, I'd like to enrol my son at the local school.

B:

Très bien. Quel âge a-t-il ?

Very good. How old is he?

A:

Il a six ans. Quels documents faut-il apporter ?

He's six. Which documents do I need to bring?

B:

Il faut son acte de naissance, un justificatif de domicile et une pièce d'identité. Voici aussi le formulaire dont vous avez besoin.

You need his birth certificate, proof of address and an ID document. Here is also the form you need.

② At the Prefecture — À la préfecture

A:

Bonjour, j'ai rendez-vous pour renouveler mon titre de séjour.

Hello, I have an appointment to renew my residence permit.

B:

Vous avez apporté votre dossier ?

Have you brought your file?

A:

Oui. Voici mon passeport, trois photos d'identité et un justificatif de domicile.

Yes. Here is my passport, three passport photos and proof of address.

B:

Il manque un document : l'attestation dont je vous ai parlé au téléphone.

A document is missing: the certificate I told you about on the phone.

A:

Je le remplis maintenant ?

Shall I fill it in now?

B:

Oui. Votre dossier sera traité dans une semaine, et vous recevrez un courrier.

Yes. Your file will be processed within a week, and you'll receive a letter.

A:

Merci beaucoup.

Thank you very much.

A:

Ah oui, c'est dans ma voiture. Je reviens tout de suite.

Oh yes, it's in my car. I'll be right back.

B:

Pas de problème. Votre demande sera enregistrée aujourd'hui, et vous serez informé par courrier dans quelques semaines.

No problem. Your application will be registered today, and you'll be informed by post in a few weeks.

A:

Merci, je reviens avec l'attestation.

Thank you, I'll be back with the certificate.

③ At the Police Station — Au commissariat

A:

Bonjour, on m'a volé mon portefeuille ce matin.

Hello, my wallet was stolen this morning.

B:

Avec quels documents à l'intérieur ?

With which documents inside?

A:

Ma carte d'identité, mon permis et ma carte bancaire.

My ID card, my licence and my bank card.

B:

Il faut faire opposition à la carte bancaire tout de suite.

You must block the bank card straight away.

④ Following Up on a File — Au téléphone

A:

Bonjour, j'appelle au sujet de mon dossier. Il a été déposé il y a trois semaines.

Hello, I'm calling about my file. It was submitted three weeks ago.

B:

Quel est votre nom, s'il vous plaît ?

What is your name, please?

A:

Martin, Claire Martin.

Martin, Claire Martin.

B:

Je regarde… Votre dossier a été reçu, mais il n'a pas encore été

A:

C'est déjà fait. La banque a été prévenue ce matin.

That's already done. The bank was told this morning.

B:

Très bien. Votre déclaration sera enregistrée, et voici le papier dont vous avez besoin pour votre assurance. Pour la carte d'identité, vous devez faire une nouvelle demande à la mairie.

Very good. Your report will be registered, and here is the paper you need for your insurance. For the ID card, you must make a new application at the town hall.

A:

Merci, c'est très clair.

Thank you, that's very clear.

⑤ Writing an Official Letter — Une lettre officielle

A:

Je dois écrire une lettre à la préfecture. Comment commencer ?

I have to write a letter to the prefecture. How do I begin?

B:

Écrivez « Madame, Monsieur », puis expliquez votre demande.

Write "Madame, Monsieur", then explain your request.

A:

traité.

I'm looking... Your file has been received, but it hasn't been processed yet.

A:

Il y a un problème ?

Is there a problem?

B:

Non, mais beaucoup de dossiers sont traités en ce moment. Comptez deux semaines de plus.

No, but a lot of files are being processed at the moment. Allow two more weeks.

A:

D'accord, merci. Je serai informée par e-mail ?

All right, thank you. Will I be informed by email?

⑥ Helping a Friend — Les impôts

A:

J'ai une montagne de papiers à remplir. Tu peux m'aider ?

I have a mountain of paperwork to fill in. Can you help me?

B:

Bien sûr. C'est quoi, comme papiers ?

Of course. What sort of papers are they?

A:

C'est la déclaration d'impôts. Voilà le formulaire dont je t'ai parlé.

Et pour finir ?

And to finish?

B:

Vous écrivez : « Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées. »

You write: "Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées" (a formal "yours faithfully").

A:

C'est très long ! On ne peut pas écrire « Cordialement » ?

That's very long! Can't we write "Cordialement"?

B:

Pour une administration, il vaut mieux garder la formule complète.

For an authority, it's better to keep the full formula.

A:

Merci pour l'aide. J'écris la lettre ce soir.

Thanks for the help. I'll write the letter tonight.

It's the tax return. Here's the form I told you about.

B:

Tu as tous les documents dont tu as besoin ?

Do you have all the documents you need?

A:

Presque. Il manque un papier.

Nearly. One paper is missing.

B:

Pas de panique. Tout est fait en ligne maintenant, et la déclaration est envoyée en quelques minutes.

Don't panic. Everything is done online now, and the return is sent in a few minutes.

A:

Génial, merci ! Je t'offre un café après.

Great, thanks! I'll buy you a coffee afterwards.

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Asking what to bring	Quels documents faut-il apporter ?	*kel do-kü-MÃ foh-TEEL ah-por-TAY*	Il faut apporter quoi ?

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Making an appointment	Je voudrais prendre rendez-vous.	*zhuh voo-DRAY PRÃ-druh rã-day-VOO*	Je prends rendez-vous.
Finding the form	Où puis-je trouver le formulaire ?	*oo pwee-zhuh troo-VAY luh for-mü-LAIR*	Il est où, le formulaire ?
Asking about a file	Mon dossier a-t-il été traité ?	*mõ doh-SYAY ah-teel ay-TAY treh-TAY*	Mon dossier est traité ?
Starting a letter	Je vous écris pour demander…	*zhuh voo zay-KREE poor duh-mã-DAY*	—
Ending a formal letter	Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.	*vuh-yay ah-gray-AY, mah-DAM, muh-SYUH, leks-pray-SYÕ duh may sah-lü-tah-SYÕ dees-tÊ-GAY*	—

🔗 Dont — "Of which, whose, that … about"

You know qui, que and où from French Basic Conversation 3 4. ***Dont*** *replaces* ***de + a noun****. Use it when the verb or expression in the relative clause takes de: avoir besoin de (le formulaire dont j'ai besoin), parler de (la personne dont je parle). The order after dont is* ***subject + verb****, and dont is never shortened.*

PRONOUN	REPLACES	EXAMPLE
qui	the *subject*	L'employé **qui** m'a aidé était très gentil.
que	the *direct object*	Le formulaire **que** j'ai rempli est ici.
où	a place or time	Le bureau **où** je travaille est fermé.
dont	*de* + noun	Le formulaire **dont** j'ai besoin est ici.

Verbs and expressions that give you dont

VERB / EXPRESSION	EXAMPLE WITH *DONT*
avoir besoin de	Voici le document dont vous avez besoin.
parler de	C'est l'attestation dont je vous ai parlé.
s'occuper de	Voici la demande dont je m'occupe.
se servir de	Voici le stylo dont je me sers.
se souvenir de	Voilà le nom dont je me souviens.
de + possession ("whose")	La dame dont le dossier est perdu attend au guichet.

Test: que or dont?

Ask which preposition the verb takes. *Remplir* takes no preposition (*je remplis le formulaire*), so *le formulaire* ***que*** *j'ai rempli*. *Avoir besoin* takes *de* (*j'ai besoin du formulaire*), so *le formulaire* ***dont*** *j'ai besoin*. Do not repeat the *de* afterwards: *le formulaire dont j'ai besoin de* is wrong. For "whose", *dont* is followed by *le / la / les* + noun: *la dame dont le dossier est perdu*.

The Passive — La voix passive

In the passive, the ***thing that receives the action*** *becomes the subject: Le dossier est traité ("The file is processed"). It is formed with* ***être*** *+* ***past participle****, and the participle* ***agrees with the subject*** *like any verb with être. The tense of the passive is the tense of être.*

TENSE OF *ÊTRE*	EXAMPLE	ENGLISH
present	Votre dossier est traité.	Your file is being processed.
passé composé	Votre dossier a été traité.	Your file has been processed.
future	Votre dossier sera traité demain.	Your file will be processed tomorrow.
imparfait	Le guichet était fermé.	The counter was closed.
negative	La demande n'a pas encore été traitée.	The application hasn't been processed yet.

TENSE OF *ÊTRE*	EXAMPLE	ENGLISH
with the agent (*par*)	La lettre a été signée par le maire.	The letter was signed by the mayor.

SUBJECT	PARTICIPLE	EXAMPLE
masculine singular	reçu	Le dossier a été reçu.
feminine singular	reçue	La demande a été reçue.
masculine plural	reçus	Les documents ont été reçus.
feminine plural	reçues	Les photos ont été reçues.

French prefers "on"

When nobody needs to be named, spoken French often avoids the passive and uses *on*: *On a reçu votre demande* is more natural than *Votre demande a été reçue*. The passive is common in **official language** (letters, notices, news). Note also that you can only make a passive from a **direct object**: "I was sent a letter" cannot be *J'ai été envoyé une lettre*; French says *On m'a envoyé une lettre*.

✉ Formal Letter Formulas — Les formules

PART OF THE LETTER	FRENCH
Opening (unknown person)	Madame, Monsieur,
Reason for writing	Je vous écris pour demander… / Je me permets de vous contacter au sujet de…
Request	Je vous prie de bien vouloir m'envoyer…
Enclosures	Pièces jointes : une copie de mon passeport
Closing (formal)	Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

PART OF THE LETTER	FRENCH
Closing (less formal)	Cordialement,

📑 Three Verbs for Paperwork — Trois verbes

WHO	REMPLIR (TO FILL IN)	SAY IT	RECEVOIR (TO RECEIVE)	SAY IT	OBTENIR (TO OBTAIN)	SAY IT
je	je remplis	*zhuh rã-PLEE*	je reçois	*zhuh ruh-SWAH*	j'obtiens	*zhob-TYẼ*
tu	tu remplis	*tü rã-PLEE*	tu reçois	*tü ruh-SWAH*	tu obtiens	*tü ob-TYẼ*
il / elle	il remplit	*eel rã-PLEE*	il reçoit	*eel ruh-SWAH*	il obtient	*eel ob-TYẼ*
nous	nous remplissons	*noo rã-plee-SÕ*	nous recevons	*noo ruh-suh-VÕ*	nous obtenons	*noo zob-tuh-NÕ*
vous	vous remplissez	*voo rã-plee-SAY*	vous recevez	*voo ruh-suh-VAY*	vous obtenez	*voo zob-tuh-NAY*
ils / elles	ils remplissent	*eel rã-PLEES*	ils reçoivent	*eel ruh-SWAHV*	ils obtiennent	*eel zob-TYEN*

The past participles are rempli, reçu and obtenu. In reçois and reçu the cedilla (ç) keeps the c soft before o and u.

📖 Lecture — Thomas et les papiers

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

> Quand Thomas a déménagé à Bordeaux, il a découvert que la vie en France demande beaucoup de papiers. À la mairie, on lui a expliqué quels documents étaient nécessaires. Il a rempli un formulaire, il a apporté un justificatif de domicile

et sa demande a été enregistrée. Deux semaines plus tard, il a reçu un courrier : son dossier a été accepté. Mais un autre document, dont il avait besoin pour la banque, n'était pas prêt. Thomas a dû retourner trois fois au guichet. La troisième fois, l'employée, dont le sourire l'a surpris, lui a dit : « Votre attestation a enfin été signée ! » Thomas a rangé tous ses papiers dans un classeur. « La prochaine fois, je ferai une liste des documents dont j'ai besoin ! » a-t-il dit.

When Thomas moved to Bordeaux, he discovered that life in France needs a lot of paperwork. At the town hall, they explained to him which documents were necessary. He filled in a form, brought proof of address, and his application was registered. Two weeks later he received a letter: his file had been accepted. But another document, which he needed for the bank, wasn't ready. Thomas had to go back to the counter three times. The third time, the clerk, whose smile surprised him, said: "Your certificate has finally been signed!" Thomas put all his papers in a folder. "Next time I'll make a list of the documents I need!" he said.

Word list: le guichet counter · l'employée (f.) clerk · le sourire smile · surprendre to surprise · ranger to put away · le classeur folder · enfin finally

1. Thomas a déménagé à Bordeaux. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. Sa demande a été refusée. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Sa demande a été enregistrée, et son dossier a été accepté.

3. Il a dû retourner trois fois au guichet. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. Thomas a perdu tous ses papiers. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il les a rangés dans un classeur.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	la mairie	*lah meh-REE*	town hall	noun, f.	*le maire = the mayor*
2	la préfecture	*lah pray-fek-TÜR*	prefecture (regional state office)	noun, f.	*handles residence permits*
3	le formulaire	*luh for-mü-LAIR*	form	noun, m.	*remplir un formulaire*
4	le dossier	*luh doh-SYAY*	file, case	noun, m.	*déposer un dossier*
5	la demande	*lah duh-MÃD*	application, request	noun, f.	*faire une demande*
6	le justificatif de domicile	*luh zhüs-tee-fee-kah-TEEF duh do-mee-SEEL*	proof of address	noun, m.	*often a recent bill*
7	la pièce d'identité	*lah PYES dee-dã-tee-TAY*	ID document	noun, f.	*passport or ID card*
8	le guichet	*luh gee-SHEH*	counter, service window	noun, m.	*faire la queue au guichet*
9	l'attestation	*lah-tes-tah-SYÕ*	certificate, written statement	noun, f.	*une attestation signée*
10	le courrier	*luh koo-RYAY*	post, letter	noun, m.	*par courrier = by post*
11	remplir	*rã-PLEER*	to fill in	verb	*j'ai rempli*
12	recevoir	*ruh-suh-VWAHR*	to receive	verb	*j'ai reçu*
13	obtenir	*ob-tuh-NEER*	to obtain, get	verb	*j'ai obtenu*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
14	déposer	*day-po-ZAY*	to submit, hand in	verb	*déposer un dossier*
15	traiter	*treh-TAY*	to process, deal with	verb	*dossier traité*
16	signer	*see-NYAY*	to sign	verb	*signer la lettre*
17	nécessaire	*nay-seh-SAIR*	necessary	adj	*same for m. and f.*
18	dont	*DÕ*	of which, whose	pronoun	*replaces de + noun*
19	par	*PAR*	by (the agent)	preposition	*signé par le maire*
20	Veuillez agréer…	*vuh-yay ah-gray-AY*	Yours faithfully (formal)	phrase	*closing of a formal letter*

Culture — The French and paperwork

French offices often ask for original documents and for several copies, so bring more than you think you need, and check the list online first. A *justificatif de domicile* is usually a recent utility bill, a rent receipt or something similar. Many procedures can now be done online through official websites, but an appointment (*un rendez-vous*) at the town hall or prefecture is still common. Queues are part of life, and a polite *Bonjour* at the counter helps.

Register — Formal writing

Official letters use the long closing formula (*Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées*), and the greeting *Madame, Monsieur,* when you don't know the name. The closing mirrors the opening: if you know the person you may write *Madame la Directrice* and repeat it in the closing. In email to a company, *Cordialement* is normal, and it is also fine at work. Never use *tu* with an official.

Real French Tip — "La paperasse"

La paperasse is an informal word for pointless paperwork or "red tape": *Je suis noyé dans la paperasse* ("I'm drowning in paperwork"). A related expression is *faire des démarches* ("to go

through the formalities"), used for any official procedure: *J'ai des démarches à faire à la mairie.* And when someone says *Ça prend du temps*, it often means the file will be slow.

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Join with *dont*: "Voici le formulaire. J'ai besoin de ce formulaire." · "C'est la personne. Je t'ai parlé de cette personne."

▼ Show answer

Voici le formulaire dont j'ai besoin. · C'est la personne dont je t'ai parlé.

2. *Qui, que, où* or *dont*? "Le document _____ vous avez besoin" · "Le formulaire _____ j'ai rempli" · "Le bureau _____ je travaille" · "L'employé _____ m'a aidé"

▼ Show answer

dont · que · où · qui

3. Put into the passive: "On traite votre dossier." · "On a reçu votre demande." · "On enregistrera vos documents."

▼ Show answer

Votre dossier est traité. · Votre demande a été reçue. · Vos documents seront enregistrés.

4. Say "Your application hasn't been processed yet" and "The letter was signed by the mayor".

▼ Show answer

Votre demande n'a pas encore été traitée. · La lettre a été signée par le maire.

5. Write the opening and the formal closing of a letter to the prefecture.

▼ Show answer

Madame, Monsieur, … Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

6. Correct the mistake: *Le formulaire dont j'ai besoin de est ici.* and *Votre demande a été reçu.*

▼ Show answer

Le formulaire dont j'ai besoin est ici. (*dont* already stands for *de*, so don't repeat it.) · Votre demande a été reçue. (the participle agrees with *la demande*, feminine.)

French Basic Conversation 4

Chapter 5 · Learning & Education: Courses, Studying & Exams

🎓 Learning & Education — Études et examens

*Whether you are enrolling at a university, joining an evening class or revising for an exam, this chapter gives you the language to talk about studying. The new grammar is **venir de** + **infinitive** ("to have just done something": Je viens de finir), **être en train de** ("to be in the middle of doing": Je suis en train de réviser) and the question word **lequel / laquelle** ("which one?"). Use vous with teachers and staff, and also with classmates you don't know; use tu with friends.*

① Enrolling at University — L'inscription

A:

Bonjour, je voudrais m'inscrire en master d'informatique.

Hello, I'd like to enrol on the computer science master's.

B:

Très bien. Vous avez déjà une licence ?

Very good. Do you already have a bachelor's degree?

A:

Oui, je viens de terminer ma licence à Édimbourg.

Yes, I've just finished my bachelor's in Edinburgh.

B:

Vous préférez les cours du matin ou du soir ?

Do you prefer morning or evening classes?

A:

② At the Library — À la bibliothèque

A:

Bonjour, je cherche un livre sur l'histoire de la Révolution.

Hello, I'm looking for a book on the history of the Revolution.

B:

Nous en avons plusieurs. Vous cherchez un livre pour débutants ou un livre universitaire ?

We have several. Are you looking for a book for beginners or an academic one?

A:

Pour débutants. Je suis en train de préparer un exposé.

For beginners. I'm in the middle of preparing a presentation.

B:

Voici deux livres. Lequel préférez-vous ?

Here are two books. Which one do you prefer?

A:

Lesquels sont les plus pratiques pour un étudiant qui travaille ?
Which are the most convenient for a student who works?

B:

Les cours du soir. Il faut apporter votre diplôme, une pièce d'identité et une lettre de motivation.
The evening classes. You need to bring your degree certificate, an ID document and a covering letter.

A:

Très bien, je les apporte demain.
Very good, I'll bring them tomorrow.

Le plus récent. On peut l'emprunter combien de temps ?
The most recent. How long can one borrow it?

B:

Trois semaines. Il faut d'abord une carte : c'est gratuit pour les étudiants.
Three weeks. You first need a card: it's free for students.

A:

Parfait, je m'inscris tout de suite.
Perfect, I'll sign up right away.

③ Revising for an Exam — Réviser

A:

Professeur, l'examen est dans une semaine. Comment dois-je réviser ?
Professor, the exam is in a week. How should I revise?

B:

Vous êtes en train de relire tout le cours ?
Are you in the middle of re-reading the whole course?

A:

Oui, mais je viens de comprendre que ce n'est pas la bonne méthode.
Yes, but I've just realised it isn't the right method.

B:

④ After the Exam — Après l'examen

A:

Alors, vous avez passé l'examen ce matin ?
So, did you take the exam this morning?

B:

Oui, je viens de sortir de la salle. Et vous ?
Yes, I've just come out of the room. And you?

A:

Moi aussi. Quelle question était la plus difficile ?
Me too. Which question was the hardest?

B:

La troisième, je crois. Je n'ai pas su répondre.
The third, I think. I couldn't answer.

Faites des fiches, et refaites les exercices des années précédentes.
Make revision cards, and redo the exercises from previous years.

A:

Lesquels sont les plus importants ?
Which are the most important?

B:

Les exercices de grammaire, surtout pour les deux derniers chapitres. Et dormez assez !
The grammar exercises, especially for the last two chapters. And sleep enough!

A:

Merci, je vais faire des fiches ce soir.
Thank you, I'll make cards this evening.

⑤ Choosing a Course — Choisir un cours

A:

Je voudrais apprendre le français. Quels cours proposez-vous ?
I'd like to learn French. What courses do you offer?

B:

Nous avons trois niveaux et deux formules : cours collectifs ou cours particuliers.
We have three levels and two options: group classes or private lessons.

A:

Lesquels sont les moins chers ?
Which are the cheapest?

A:

Moi non plus. On aura les résultats quand ?
Neither could I. When will we get the results?

B:

Dans deux semaines, sur le site de l'université.
In two weeks, on the university website.

A:

Alors on peut se détendre. On prend un café ?
Then we can relax. Shall we have a coffee?

⑥ Friends and Exams — Courage !

A:

Tu fais quoi ? Tu viens au cinéma ?
What are you doing? Are you coming to the cinema?

B:

Non, je suis en train de réviser pour mon examen de maths.
No, I'm in the middle of revising for my maths exam.

A:

Tu révises depuis quand ?
Since when have you been revising?

B:

B:

Les cours collectifs. Pour les cours particuliers, il faut compter plus.

The group classes. For private lessons you have to allow more.

A:

Et quel niveau me conseillez-vous ?

And which level do you advise?

B:

Faites d'abord un petit test de vingt minutes. Les cours commencent en septembre.

First take a short twenty-minute test. The courses start in September.

A:

D'accord, je prends rendez-vous pour le test.

All right, I'll book an appointment for the test.

Depuis ce matin. Je viens de finir le premier chapitre.

Since this morning. I've just finished the first chapter.

A:

Il y a combien de chapitres ?

How many chapters are there?

B:

Huit ! Je dois en réviser quatre ce soir.

Eight! I have to revise four of them tonight.

A:

Courage ! Je t'apporte un café si tu veux.

Hang in there! I'll bring you a coffee if you like.

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Enrolling	Je voudrais m'inscrire à ce cours.	*zhuh voo-DRAY mÊs-KREER ah suh KOOR*	Je m'inscris à ce cours.
Just finished	Je viens de terminer mes études.	*zhuh VYÊ duh tair-mee-NAY may zay-TÜD*	Je viens de finir mes études.
In the middle of	Je suis en train de préparer un exposé.	*zhuh swee zã TRÊ duh pray-pah-RAY ẽ nek-spo-ZAY*	Je suis en train de réviser.
Asking which one	Lequel préférez-vous ?	*luh-KEL pray-fay-RAY-voo*	Lequel tu préfères ?

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Exam results	Quand aura-t-on les résultats ?	*kã o-rah-TÕ lay ray-zül-TAH*	On a les résultats quand ?
Good news	J'ai réussi mon examen !	*zhay ray-ü-SEE mõ neg-zah-MẼ*	J'ai réussi mon exam !

🕐 Venir de + infinitive — "To have just done"

Venir de + infinitive *describes something that happened a moment ago, and it is used in the* ***present****: Je viens de finir mon cours means "I've just finished my course". Do not use the passé composé for "just": j'ai fini is simply "I finished".*

WHO	VENIR (TO COME)	SAY IT	EXAMPLE	ENGLISH
je	je viens de	*zhuh VYẼ duh*	Je viens de terminer ma licence.	I've just finished my degree.
tu	tu viens de	*tü VYẼ duh*	Tu viens d'arriver ?	Have you just arrived?
il / elle	il vient de	*eel VYẼ duh*	Elle vient de réussir son examen.	She has just passed her exam.
nous	nous venons de	*noo vuh-NÕ duh*	Nous venons de commencer.	We've just started.
vous	vous venez de	*voo vuh-NAY duh*	Vous venez de passer l'examen ?	Have you just taken the exam?
ils / elles	ils viennent de	*eel VYEN duh*	Ils viennent de sortir.	They've just come out.

Venir de: "just" or "from"?

Venir de + **infinitive** means "to have just": *Je viens de manger*. *Venir de* + **place** means "to come from": *Je viens d'Écosse*, *Il vient de l'université*. Remember *de* becomes *d'* before a vowel. A pronoun goes before the infinitive: *Je viens de le finir*.

⏳ Être en train de — "To be in the middle of"

Être en train de* + *infinitive *stresses that an action is* ***going on right now****: Je suis en train de réviser ("I'm in the middle of revising"). The plain present (Je révise) is correct too, and you use être en train de only when you want to stress that you're busy right now.*

EXPRESSION	MEANING	EXAMPLE
aller + infinitive	about to / going to (soon)	Je vais réviser ce soir.
être en train de + infinitive	in the middle of (now)	Je suis en train de réviser.
venir de + infinitive	just finished	Je viens de réviser.

Three moments in one line

These three expressions line up on a timeline: *Je viens de finir* (a moment ago) → *Je suis en train de finir* (now) → *Je vais finir* (in a moment). You know *aller* + infinitive from earlier courses.

❓ Lequel, laquelle — "Which one?"

Quel is always followed by a noun (Quel cours préférez-vous ?). ***Lequel replaces*** *the noun and means "which one(s)", chosen from a group already mentioned. It agrees with the noun it stands for.*

	SINGULAR	PLURAL
masculine	lequel	lesquels
feminine	laquelle	lesquelles

WITH *QUEL* + NOUN	WITH *LEQUEL*
Quel cours préférez-vous ?	J'ai deux cours : lequel préférez-vous ?
Quelle matière est la plus difficile ?	De ces matières, laquelle est la plus difficile ?
Quels livres avez-vous lus ?	Lesquels avez-vous lus ?

WITH *QUEL* + NOUN	WITH *LEQUEL*
Quelles questions étaient faciles ?	Lesquelles étaient faciles ?

Lequel with a preposition

After a preposition the pronoun keeps the same forms: *avec lequel, pour laquelle, dans lesquels*. With *à* and *de* it merges for the masculine and for all plurals: *auquel, auxquels, auxquelles* and *duquel, desquels, desquelles*. You don't need to produce these yet, but you will meet them in reading.

📚 Three Verbs for Study — Trois verbes

WHO	APPRENDRE (TO LEARN)	SAY IT	RÉUSSIR (TO SUCCEED, PASS)	SAY IT	ÉTUDIER (TO STUDY)	SAY IT
je	j'apprends	*zhah-PRÃ*	je réussis	*zhuh ray-ü-SEE*	j'étudie	*zhay-tü-DEE*
tu	tu apprends	*tü zah-PRÃ*	tu réussis	*tü ray-ü-SEE*	tu étudies	*tü zay-tü-DEE*
il / elle	il apprend	*eel ah-PRÃ*	il réussit	*eel ray-ü-SEE*	il étudie	*eel ay-tü-DEE*
nous	nous apprenons	*noo zah-pruh-NÕ*	nous réussissons	*noo ray-ü-see-SÕ*	nous étudions	*noo zay-tü-DYÕ*
vous	vous apprenez	*voo zah-pruh-NAY*	vous réussissez	*voo ray-ü-see-SAY*	vous étudiez	*voo zay-tü-DYAY*
ils / elles	ils apprennent	*eel zah-PREN*	ils réussissent	*eel ray-ü-SEES*	ils étudient	*eel zay-tü-DEE*

The past participles are appris, réussi and étudié. Apprendre à + infinitive means "to learn to do something": J'apprends à conduire.

📖 Lecture — Léa à l'université

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Léa étudie la biologie à l'université de Lyon depuis deux ans. Cette semaine, elle est en train de préparer ses examens. Chaque matin, elle va à la bibliothèque, où elle révise pendant quatre heures. Elle vient de finir le chapitre sur la génétique, mais elle a encore trois chapitres à revoir. Pour elle, le plus difficile, ce n'est pas d'apprendre, c'est de se concentrer. Alors elle fait une pause toutes les heures et elle boit beaucoup d'eau. Samedi dernier, elle a passé un examen blanc, et elle a eu une bonne note. « Lequel de mes professeurs va corriger mon vrai examen ? » demande-t-elle à son amie. « Je ne sais pas, mais tu vas réussir », répond son amie. Léa espère obtenir sa licence en juin.

Léa has been studying biology at the University of Lyon for two years. This week she is in the middle of preparing for her exams. Every morning she goes to the library, where she revises for four hours. She has just finished the chapter on genetics, but she still has three chapters to go over. For her, the hardest thing isn't learning, it's concentrating. So she takes a break every hour and drinks a lot of water. Last Saturday she took a mock exam, and she got a good mark. "Which of my teachers is going to mark my real exam?" she asks her friend. "I don't know, but you're going to pass," her friend answers. Léa hopes to get her bachelor's degree in June.

Word list: un examen blanc a mock exam · la note mark · corriger to mark, correct · se concentrer to concentrate · la génétique genetics · revoir to go over again · la pause break

1. Léa étudie la biologie. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. Elle révise à la maison. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle révise à la bibliothèque.

3. Elle vient de finir le chapitre sur la génétique. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. Elle a raté l'examen blanc. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle a eu une bonne note.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	la fac	*lah FAK*	university (informal)	noun, f.	*short for faculté; à la fac*
2	le cours	*luh KOOR*	class, course	noun, m.	*suivre un cours*
3	l'examen	*leg-zah-MẼ*	exam	noun, m.	*informal: l'exam*
4	la note	*lah NOT*	mark, grade	noun, f.	*une bonne note*
5	le diplôme	*luh dee-PLOHM*	degree, certificate	noun, m.	*obtenir un diplôme*
6	la licence	*lah lee-SÃS*	bachelor's degree	noun, f.	*not "licence" in the English sense*
7	le master	*luh mas-TAIR*	master's degree	noun, m.	*after the licence*
8	la bibliothèque	*lah bee-blee-oh-TEK*	library	noun, f.	*not "librairie" (= bookshop)*
9	l'étudiant / l'étudiante	*lay-tü-DYÃ / lay-tü-DYÃT*	student	noun, m./f.	*university student*
10	le professeur	*luh pro-feh-SUHR*	teacher, professor	noun, m.	*also used for women*
11	l'exposé	*lek-spo-ZAY*	presentation, talk	noun, m.	*faire un exposé*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
12	la fiche	*lah FEESH*	revision card, index card	noun, f.	*faire des fiches*
13	réviser	*ray-vee-ZAY*	to revise	verb	*réviser un examen*
14	apprendre	*ah-PRÃ-druh*	to learn	verb	*j'ai appris*
15	réussir	*ray-ü-SEER*	to pass, succeed	verb	*réussir un examen*
16	passer un examen	*pah-SAY ẽ neg-zah-MẼ*	to take an exam	verb phrase	*not "to pass"!*
17	étudier	*ay-tü-DYAY*	to study	verb	*étudier la biologie*
18	venir de	*vuh-NEER duh*	to have just	phrase	*+ infinitive*
19	être en train de	*ET-ruh ã TRẼ duh*	to be in the middle of	phrase	*+ infinitive*
20	lequel / laquelle	*luh-KEL / lah-KEL*	which one	pronoun	*lesquels / lesquelles*

Culture — The French education ladder

School ends with the *baccalauréat* (*le bac*), and the university system runs *licence* (bachelor's, three years), *master* (two more years) and *doctorat*. Marks are usually out of **20**, and 10 is the pass mark; 16 or more is rare and very good. Public universities charge low fees compared with many countries, and big courses are often taught in lecture halls (*un amphi*).

Careful — Passer is not "to pass"

Passer un examen means "to **take** an exam". To **pass** it you say *réussir* or *être reçu(e)*: *J'ai passé l'examen, et j'ai réussi.* To fail, say *rater* (informal) or *échouer à*: *J'ai raté mon exam.* This is a classic trap for English speakers.

Real French Tip — "Sécher" and "un trou de mémoire"

Sécher un cours means "to skip a class" (informal): *Il a séché le cours de maths. Avoir un trou de mémoire* ("to have a memory blank") is what happens when you freeze in an exam. And to wish someone luck before one, people say *Bon courage !* or *Bonne chance !*

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say in French: "I've just finished." · "She has just arrived." · "We've just eaten."

▼ Show answer

Je viens de finir. · Elle vient d'arriver. · Nous venons de manger.

2. Say "I'm in the middle of revising" and "They are in the middle of preparing a presentation".

▼ Show answer

Je suis en train de réviser. · Ils sont en train de préparer un exposé.

3. Ask "which one?" for: a masculine course (*cours*) · feminine subjects (*les matières*, plural) · masculine teachers (*les professeurs*).

▼ Show answer

Lequel de ces cours ? · Lesquelles de ces matières ? · Lesquels de ces professeurs ?

4. *Quel / quelle* or *lequel / laquelle*? "_____ cours préfères-tu ?" · "J'ai deux cours : _____ est le plus difficile ?"

▼ Show answer

Quel cours préfères-tu ? · J'ai deux cours : lequel est le plus difficile ?

5. Say "I took the exam this morning, but I didn't pass."

▼ Show answer

J'ai passé l'examen ce matin, mais je n'ai pas réussi.

6. Correct the mistake: *Je viens de finis mon cours.* and *Quelle de ces matières est la plus difficile ?*

▼ Show answer

Je viens de finir mon cours. (after *venir de* use the infinitive.) · Laquelle de ces matières est la plus difficile ? (*quel* is followed directly by a noun; to choose among a group, use *laquelle*.)

🛒 Online Shopping & Consumer Rights — Acheter en ligne

*Ordering online is easy until something goes wrong: a parcel is late, damaged or the wrong size. This chapter gives you the language to place an order, follow a delivery, return an item, make a complaint and ask about the warranty. The new grammar is **double object pronouns** (Je vous l'ai envoyé, "I sent it to you") and the **agreement of the past participle** with a direct object that comes first (la commande que j'ai passée). Use vous with customer service and shops, tu with friends.*

① Changing an Order — Modifier une commande

A:

Bonjour, j'ai passé une commande hier et je voudrais modifier l'adresse de livraison.

Hello, I placed an order yesterday and I'd like to change the delivery address.

B:

Quel est votre numéro de commande ?

What is your order number?

A:

Je vous le donne : quatre, huit, deux, un, sept.

I'll give it to you: four, eight, two, one, seven.

B:

Merci. La commande n'est pas encore partie, donc c'est possible. Quelle est la nouvelle adresse ?

② A Damaged Parcel — Un colis abîmé

A:

Bonjour, j'ai reçu mon colis ce matin, mais il est abîmé.

Hello, I received my parcel this morning, but it's damaged.

B:

Pouvez-vous m'envoyer une photo ?

Can you send me a photo?

A:

Oui, je vous l'envoie tout de suite. La lampe que j'ai reçue est cassée.

Yes, I'll send it to you straight away. The lamp I received is broken.

B:

Je suis désolé. Nous vous en envoyons une autre demain.

I'm sorry. We'll send you another one tomorrow.

A:

Thank you. The order hasn't left yet, so it's possible. What is the new address?

A:

Douze, rue des Lilas, à Lyon. Vous me la confirmez par e-mail ?

12 rue des Lilas, in Lyon. Will you confirm it to me by email?

B:

Oui, je vous l'envoie dans quelques minutes.

Yes, I'll send it to you in a few minutes.

A:

Parfait, merci.

Perfect, thank you.

Et la lampe cassée, je dois la renvoyer ?

And the broken lamp, do I have to send it back?

B:

Oui, nous vous donnons une étiquette de retour par e-mail.

Yes, we'll give you a return label by email.

A:

D'accord, je la renvoie demain.

All right, I'll send it back tomorrow.

③ Making a Complaint — Une réclamation

A:

Bonjour, je voudrais déposer une réclamation.

Hello, I'd like to make a complaint.

B:

Je vous écoute. Quel est le problème ?

I'm listening. What's the problem?

A:

J'ai commandé une veste il y a trois semaines. Je l'ai payée, mais je ne l'ai toujours pas reçue.

I ordered a jacket three weeks ago. I paid for it, but I still haven't received it.

B:

④ Returning an Item — Un retour

A:

Bonjour, je voudrais retourner cette robe. Elle est trop petite.

Hello, I'd like to return this dress. It's too small.

B:

Vous l'avez achetée en ligne ou en magasin ?

Did you buy it online or in the shop?

A:

En ligne, il y a dix jours.

Online, ten days ago.

B:

Vous avez de la chance : vous avez quatorze jours pour la renvoyer.

Avez-vous reçu un e-mail de confirmation ?

Did you receive a confirmation email?

A:

Oui, et je vous l'ai déjà envoyé deux fois.

Yes, and I've already sent it to you twice.

B:

Je suis désolée. La veste a été expédiée hier, vous la recevrez demain. Sinon, nous vous rembourserons.

I'm sorry. The jacket was dispatched yesterday, you'll receive it tomorrow. Otherwise we'll refund you.

A:

Merci, j'attends votre message.

Thank you, I'll wait for your message.

⑤ The Warranty — La garantie

A:

Bonjour, ma machine à laver est en panne. Elle est encore sous garantie ?

Hello, my washing machine has broken down. Is it still under warranty?

B:

Quand l'avez-vous achetée ?

When did you buy it?

A:

Il y a quatorze mois.

Fourteen months ago.

You're lucky: you have fourteen days to send it back.

A:

Et je serai remboursée ?

And will I be refunded?

B:

Oui, dès réception du colis.

Yes, as soon as the parcel arrives.

A:

Alors je vous la rapporte demain avec la facture.

Then I'll bring it back to you tomorrow with the receipt.

⑥ Friends Talk About a Parcel — Le colis

A:

Tu as reçu le colis que tu attendais ?

Did you get the parcel you were waiting for?

B:

Oui, ce matin. J'ai commandé deux pulls, mais la taille du bleu ne va pas.

Yes, this morning. I ordered two jumpers, but the blue one doesn't fit.

A:

Tu me les montres ?

Will you show them to me?

B:

Alors elle est encore couverte. La garantie légale dure deux ans.

Then it's still covered. The legal guarantee lasts two years.

A:

Qui doit réparer la machine ?

Who has to repair the machine?

B:

Un technicien va venir la réparer chez vous, gratuitement. Gardez la facture et le numéro de série.

A technician will come and repair it at your home, free of charge. Keep the receipt and the serial number.

A:

Je vous les envoie par e-mail.

I'll send them to you by email.

B:

Tiens, regarde. Les pulls que j'ai commandés sont très doux.

Here, look. The jumpers I ordered are very soft.

A:

Ils sont super ! Tu me prêtes le gris ?

They're great! Will you lend me the grey one?

B:

Je te le prête dimanche. Je dois renvoyer le bleu demain.

I'll lend it to you on Sunday. I have to send the blue one back tomorrow.

A:

Le retour est gratuit ?

Is the return free?

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
A parcel hasn't come	Je n'ai pas reçu ma commande.	*zhuh nay pah ruh-SÜ mah ko-MÃD*	Je n'ai toujours pas reçu mon colis.
Item is damaged	Le produit est abîmé.	*luh pro-DÜI eh tah-bee-MAY*	C'est cassé !
Returning	Je voudrais renvoyer cet article.	*zhuh voo-DRAY rã-vwah-YAY seh tar-TEE-kluh*	Je le renvoie demain.
Asking for a refund	Je voudrais être remboursé(e).	*zhuh voo-DRAY ET-ruh rã-boor-SAY*	Ils me remboursent ?

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Asking about warranty	Est-ce encore sous garantie ?	*es ã-KOR soo gah-rã-TEE*	C'est encore sous garantie ?
Making a complaint	Je voudrais déposer une réclamation.	*zhuh voo-DRAY day-po-ZAY ün ray-klah-mah-SYÕ*	—

🔀 Double Object Pronouns — Deux pronoms

*You already know single pronouns (le, la, les, lui, leur, me, te, nous, vous, y, en). Often you need **two at once**: Je le lui ai envoyé ("I sent it to him/her"). Both go **before the verb** (before avoir in the passé composé), and they follow a fixed order.*

1ST	2ND	3RD	4TH	5TH
me, te, nous, vous	le, la, les	lui, leur	y	en

Two quick rules: **me / te / nous / vous come before le / la / les** (*Je vous l'ai envoyé*), and **le / la / les come before lui / leur** (*Je le lui ai envoyé*).

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
me / te / nous / vous + le / la / les	Vous me la confirmez par e-mail ?	Will you confirm it to me by email?
me / te / nous / vous + le / la / les	Je vous l'envoie dans quelques minutes.	I'll send it to you in a few minutes.
le / la / les + lui / leur	Je le lui ai déjà dit.	I've already told him/her.
le / la / les + lui / leur	Elle la leur a envoyée.	She sent it to them.
me / te / nous / vous + en	Nous vous en envoyons une autre.	We're sending you another one.
negative	Je ne le lui ai pas envoyé.	I didn't send it to him/her.
with an infinitive	Je vais te le montrer.	I'm going to show it to you.

Orders (the affirmative imperative)

In an affirmative command the pronouns come **after the verb**, joined by hyphens, and the order changes: **le / la / les first, then moi / toi / lui / nous / vous / leur**. In a negative command they go before the verb in the normal order.

COMMAND	EXAMPLE	ENGLISH
affirmative	Envoyez-la-moi.	Send it to me.
affirmative	Donnez-le-lui.	Give it to him/her.
negative	Ne me la renvoyez pas.	Don't send it back to me.
negative	Ne le lui dites pas.	Don't tell him/her.

> **Don't say "je lui le donne"**
>
> A common mistake is to keep the English order of the objects. In French, *le / la / les* (the thing) **always comes before** *lui / leur* (the person): *Je le lui donne*, never *Je lui le donne*. And *me, te, nous, vous* come **before both**: *Il me le donne*. If you're unsure, use one pronoun and name the other part: *Je le donne à Marie*.

✅ Participle Agreement — L'accord du participe passé

*With avoir, the past participle normally does not change: J'ai passé une commande. But when the **direct object comes before the verb**, the participle **agrees with it** in gender and number. This happens with le / la / l' / les, with me / te / nous / vous (when they are direct objects), and with the relative pronoun que.*

DIRECT OBJECT	EXAMPLE	AGREEMENT
after the verb	J'ai passé une commande.	no agreement
la commande **que** + avoir	La commande que j'ai passée est arrivée.	passée (fem.)
pronoun **la / l'**	Je l'ai payée, mais je ne l'ai pas reçue.	payée, reçue (fem.)
pronoun **les**	Je les ai renvoyés.	renvoyés (masc. pl.)

DIRECT OBJECT	EXAMPLE	AGREEMENT
pronoun **les** (fem.)	Je les ai commandées hier.	commandées (fem. pl.)
masculine singular	Le colis que j'ai reçu est abîmé.	no change: reçu

What you can hear

For most verbs the agreement is **silent**: *commandé, commandée, commandés, commandées* all sound the same. It is audible only when the participle ends in a consonant sound. Compare *mis / mise, pris / prise, écrit / écrite, fait / faite, ouvert / ouverte*: *La lettre que j'ai écrite* sounds different from *le mot que j'ai écrit*.

When there is no agreement

The participle **stays unchanged** when the pronoun is an **indirect object** (*Je leur ai écrit, Elle lui a parlé*), with *en* (*J'en ai commandé trois*), and with *y*. With *être* verbs and reflexives you already agree with the subject (*elle est partie*), as you learnt earlier.

📦 Three Verbs for Shopping — Trois verbes

WHO	LIVRER (TO DELIVER)	SAY IT	RENVOYER (TO SEND BACK)	SAY IT	REMBOURSER (TO REFUND)	SAY IT
je	je livre	*zhuh LEEVR*	je renvoie	*zhuh rã-VWAH*	je rembourse	*zhuh rã-BOORS*
tu	tu livres	*tü LEEVR*	tu renvoies	*tü rã-VWAH*	tu rembourses	*tü rã-BOORS*
il / elle	il livre	*eel LEEVR*	il renvoie	*eel rã-VWAH*	il rembourse	*eel rã-BOORS*
nous	nous livrons	*noo lee-VRÕ*	nous renvoyons	*noo rã-vwah-YÕ*	nous remboursons	*noo rã-boor-SÕ*

WHO	LIVRER (TO DELIVER)	SAY IT	RENVOYER (TO SEND BACK)	SAY IT	REMBOURSER (TO REFUND)	SAY IT
vous	vous livrez	*voo lee-VRAY*	vous renvoyez	*voo rã-vwah-YAY*	vous remboursez	*voo rã-boor-SAY*
ils / elles	ils livrent	*eel LEEVR*	ils renvoient	*eel rã-VWAH*	ils remboursent	*eel rã-BOORS*

The past participles are livré, renvoyé and remboursé. Renvoyer follows envoyer: the y changes to i before a silent ending (je renvoie, ils renvoient) and stays y in nous renvoyons and vous renvoyez.

📖 Lecture — Une commande qui tourne mal

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Camille a commandé une veste en ligne. Elle l'a payée par carte et elle a reçu un e-mail de confirmation. La livraison a pris dix jours, mais le colis est enfin arrivé. Quand Camille l'a ouvert, elle a découvert que la veste était trop grande et qu'une manche était abîmée. Elle a immédiatement écrit au service client : « Je vous ai commandé une veste, mais la veste que j'ai reçue est abîmée. Je vous renvoie le colis. » Deux jours plus tard, on lui a répondu : « Nous vous remboursons, ou nous vous envoyons une autre veste, si vous préférez. » Camille a choisi le remboursement. Elle a reçu son argent une semaine après. Depuis, elle regarde toujours les avis des clients avant d'acheter. « Les commandes que j'ai passées sans regarder les avis étaient les pires », dit-elle.

Camille ordered a jacket online. She paid for it by card and received a confirmation email. Delivery took ten days, but the parcel finally arrived. When Camille opened it, she found that the jacket was too big and that one sleeve was damaged. She immediately wrote to customer service: "I ordered a jacket from you, but the jacket I received is damaged. I'm sending the parcel back to you." Two days later they replied: "We'll refund you, or we'll send you another jacket, if you prefer." Camille chose the refund. She got her money a week later. Since then she always reads customer reviews before buying. "The orders I placed without reading the reviews were the worst," she says.

Word list: la manche sleeve · l'avis (m.) review, opinion · immédiatement immediately · découvrir to discover · l'argent (m.) money · les pires the worst · sans without

1. Camille a payé la veste par chèque. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle l'a payée par carte.

2. Une manche de la veste était abîmée. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

3. Elle a choisi une autre veste. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle a choisi le remboursement.

4. Elle regarde les avis avant d'acheter. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	la commande	*lah ko-MÃD*	order	noun, f.	*passer une commande*
2	le panier	*luh pah-NYAY*	basket, cart	noun, m.	*ajouter au panier*
3	la livraison	*lah lee-vreh-ZÕ*	delivery	noun, f.	*livraison gratuite*
4	le colis	*luh ko-LEE*	parcel	noun, m.	*the s is silent*
5	le retour	*luh ruh-TOOR*	return	noun, m.	*une étiquette de retour*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
6	la garantie	*lah gah-rã-TEE*	guarantee, warranty	noun, f.	*sous garantie*
7	la facture	*lah fak-TÜR*	invoice, receipt	noun, f.	*garder la facture*
8	la réclamation	*lah ray-klah-mah-SYÕ*	complaint	noun, f.	*déposer une réclamation*
9	l'avis	*lah-VEE*	review, opinion	noun, m.	*les avis des clients*
10	le service client	*luh sair-VEES klee-Ã*	customer service	noun, m.	*contacter le service client*
11	commander	*ko-mã-DAY*	to order	verb	*j'ai commandé*
12	livrer	*lee-VRAY*	to deliver	verb	*être livré*
13	renvoyer	*rã-vwah-YAY*	to send back	verb	*je renvoie*
14	rembourser	*rã-boor-SAY*	to refund	verb	*être remboursé(e)*
15	réparer	*ray-pah-RAY*	to repair	verb	*réparer gratuitement*
16	abîmé / abîmée	*ah-bee-MAY*	damaged	adj	*un colis abîmé*
17	gratuit / gratuite	*grah-TWEE / grah-TWEET*	free (no cost)	adj	*retour gratuit*
18	en ligne	*ã LEE-nyuh*	online	phrase	*acheter en ligne*
19	passer une commande	*pah-SAY ün ko-MÃD*	to place an order	phrase	*participle: passée*
20	me le / te la / le lui	*muh LUH / tuh LAH / luh LWEE*	it to me / it to you / it to him	pronouns	*double pronouns*

Culture — Your rights as a consumer

In the EU you usually have **14 days** to return an item bought online, without giving a reason (*le droit de rétractation*). Goods are also covered by a **legal guarantee** (*la garantie légale*), which in France

lasts two years for new products. After-sales service is called *le SAV* (*service après-vente*). Many French shoppers collect parcels from a *point relais* (a local shop used as a pick-up point) rather than waiting at home.

Register — Complaints

A good complaint is firm but polite. Start with the facts (*J'ai passé une commande le 5 mars*), say what is wrong (*Le produit est abîmé*), then state what you want (*Je voudrais être remboursé(e)*). In writing, formulas like *Je vous prie de bien vouloir…* (see *French Basic Conversation 4 4*) are appropriate. Never use *tu* with customer service, even by chat.

Real French Tip — "Le SAV" and "ça ne marche pas"

To say that a device doesn't work, *Ça ne marche pas* is the everyday phrase (in speech, *Ça marche pas*). *Marcher* here means "to work". And *Ça marche !* as a reply means "OK, agreed!" So the same words can be a complaint or a yes, depending on the tone and context.

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Replace the nouns with two pronouns: "Je donne le colis à Marie." · "Il envoie les factures aux clients." · "Tu me montres la photo ?"

▼ Show answer

Je le lui donne. · Il les leur envoie. · Tu me la montres ?

2. Put into the passé composé with pronouns: "Je vous envoie le document." · "Elle me donne la facture." · "Nous envoyons les colis aux clients."

▼ Show answer

Je vous l'ai envoyé. · Elle me l'a donnée. · Nous les leur avons envoyés.

3. Make the participle agree where needed: "La veste que j'ai (acheter) est trop grande." · "Les articles que nous avons (recevoir) sont abîmés." · "J'ai (commander) deux pulls." · "Je

les ai (renvoyer)."

▼ Show answer

achetée · reçus · commandé (the object comes after: no agreement) · renvoyés (if *les* = masculine plural; *renvoyées* if feminine)

4. Give the orders (*vous*): "Send it to me" (the invoice, *la facture*) · "Don't tell him" (*le*, *lui*, *dites*).

▼ Show answer

Envoyez-la-moi. · Ne le lui dites pas.

5. Say "I ordered a jacket; I haven't received it yet" (the jacket is *la veste*, feminine).

▼ Show answer

J'ai commandé une veste ; je ne l'ai pas encore reçue.

6. Correct the mistake: *Je lui le donne.* and *Les lampes que j'ai reçu sont cassées.*

▼ Show answer

Je le lui donne. (*le* comes before *lui*.) · Les lampes que j'ai reçues sont cassées. (the object *que* = *les lampes* comes first, so the participle agrees.)

📖 Telling a Story — Raconter une histoire

*A good story needs three layers of time: the **background** (il pleuvait), the **events** (je suis arrivé) and what had happened **even earlier** (le train était déjà parti). This chapter adds that last layer, the **plus-que-parfait** ("had done"), and the words that make a story flow: soudain, ensuite, finalement, au moment où. Use vous with colleagues and officials and tu with friends.*

① Something Funny Happened — Quelque chose de drôle

A:

Il m'est arrivé quelque chose de drôle ce matin.

Something funny happened to me this morning.

B:

Racontez-moi !

Tell me!

A:

J'étais en retard, alors j'ai couru jusqu'à la gare. Quand je suis arrivé sur le quai, le train était déjà parti.

I was late, so I ran to the station. When I got onto the platform, the train had already left.

B:

Quelle malchance !

What bad luck!

A:

Attendez, ce n'est pas tout. J'ai découvert que j'avais acheté un billet pour hier.

② A Forgotten Bag — Le sac oublié

A:

Excusez-moi, j'ai oublié mon sac dans le train.

Excuse me, I left my bag on the train.

B:

Quand l'avez-vous remarqué ?

When did you notice?

A:

Au moment où je suis sorti de la gare, j'ai compris que je n'avais plus mon sac.

As I walked out of the station, I realised I no longer had my bag.

B:

De quelle couleur était-il ?

What colour was it?

A:

Noir, avec une étiquette rouge. Mon portefeuille et mon passeport étaient dedans.

Black, with a red label. My wallet and my passport were inside.

Wait, that's not all. I discovered that I'd bought a ticket for yesterday.

B:

Alors, qu'est-ce que vous avez fait ?

So, what did you do?

A:

Je suis retourné chez moi et j'ai travaillé de la maison.

I went back home and worked from home.

B:

Ne vous inquiétez pas. On l'a peut-être retrouvé. Je téléphone au chef de gare.

Don't worry. Perhaps it's been found. I'll phone the station master.

A:

Merci. Heureusement, j'avais gardé mon téléphone dans ma poche.

Thank you. Luckily I'd kept my phone in my pocket.

③ A Meeting by Chance — Par hasard

A:

Vous ne savez pas qui j'ai rencontré hier, par hasard ?

Guess who I met yesterday, by chance?

B:

Non, qui ?

No, who?

A:

Pierre, mon ancien voisin. Je ne l'avais pas vu depuis dix ans !

Pierre, my old neighbour. I hadn't seen him for ten years!

B:

Incroyable ! Comment l'avez-vous reconnu ?

Incredible! How did you recognise him?

A:

Il avait toujours le même sourire. Au début, il ne m'avait pas reconnu,

④ A Witness — Le témoin

A:

Que s'est-il passé exactement ?

What exactly happened?

B:

Je traversais la rue quand, soudain, une voiture est arrivée très vite.

I was crossing the street when, suddenly, a car came along very fast.

A:

Elle s'est arrêtée ?

Did it stop?

B:

Non, elle a freiné, mais elle a quand même touché un vélo. Le cycliste était déjà par terre quand je l'ai vu.

No, it braked, but it still hit a bicycle. The cyclist was already on the ground when I saw him.

A:

Et ensuite ?

puis il a éclaté de rire.

He still had the same smile. At first he hadn't recognised me, then he burst out laughing.

B:

Et ensuite ?

And then?

A:

Ensuite, nous avons pris un café et nous avons parlé pendant deux heures.

Then we had a coffee and talked for two hours.

And then?

B:

Finalement, le conducteur est descendu et il a appelé une ambulance.

Finally the driver got out and called an ambulance.

A:

Merci de votre témoignage.

Thank you for your statement.

⑤ A Holiday Disaster — Les vacances

A:

Alors, vos vacances en Italie ?

So, your holiday in Italy?

B:

Une catastrophe, au début ! Nous étions partis très tôt, mais nous nous étions perdus.

A disaster at first! We had set off very early, but we had got lost.

A:

Vous vous étiez perdus ?

You'd got lost?

B:

Oui, et le GPS ne marchait plus. Quand nous sommes enfin arrivés à l'hôtel, il était minuit.

Yes, and the GPS had stopped working. When we finally reached the hotel, it was midnight.

A:

⑥ Telling a Friend — Un désastre !

A:

Alors, raconte ! Comment s'est passée ta soirée hier ?

So, tell me! How did your evening go yesterday?

B:

Un désastre ! J'avais préparé un super dîner, mais j'avais oublié d'acheter du pain.

A disaster! I'd made a great dinner, but I'd forgotten to buy bread.

A:

Tu es sorti en acheter ?

Did you go out to buy some?

B:

Oui, mais quand je suis revenu, la porte s'était fermée derrière moi.

Yes, but when I came back, the door had shut behind me.

Quelle journée ! Et la suite ?

What a day! And what happened next?

B:

La suite a été merveilleuse. Le lendemain, il faisait un temps magnifique, et nous avons passé une semaine formidable.

What followed was wonderful. The next day the weather was magnificent, and we spent a fantastic week.

A:

Tant mieux ! Alors tout s'est bien fini.

So much the better! So it all ended well.

A:

Sans clés ?

Without keys?

B:

Sans clés ! Heureusement, ma voisine en avait une, et mes invités m'attendaient déjà devant la porte.

Without keys! Luckily my neighbour had one, and my guests were already waiting at the door.

A:

Ha ha ! Quelle soirée !

Ha ha! What an evening!

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Starting a story	Il m'est arrivé quelque chose de drôle.	*eel meh tah-ree-VAY KEL-kuh SHOHZ duh DROHL*	Il m'est arrivé un truc drôle.
Asking for the story	Racontez-moi tout !	*rah-kõ-TAY-mwah TOO*	Raconte !
Asking what next	Et ensuite ?	*ay ã-SWEET*	Et alors ? Et après ?
Reacting	Quelle malchance !	*kel mal-SHÃS*	Pas de chance !
Reacting	Heureusement !	*uh-ruhz-MÃ*	Ouf ! Heureusement !
Ending a story	Finalement, tout s'est bien terminé.	*fee-nahl-MÃ too seh byẼ tair-mee-NAY*	Au final, tout s'est bien fini.

⏮ The Plus-que-parfait — "Had done"

*The **plus-que-parfait** is the imparfait of avoir or être + the **past participle**. It is used for an action that **was already finished** before another past moment: Quand je suis arrivé, le train était déjà parti (first the train left, then I arrived). The choice of avoir or être, and the agreement of the participle, are the same as in the passé composé.*

WHO	OUBLIER (AVOIR)	SAY IT	PARTIR (ÊTRE)	SAY IT	SE PERDRE (REFLEXIVE)	SAY IT
je	j'avais oublié	*zhah-VEH oo-blee-AY*	j'étais parti(e)	*zhay-TEH par-TEE*	je m'étais perdu(e)	*zhuh may-TEH pair-DÜ*
tu	tu avais oublié	*tü zah-VEH zoo-blee-AY*	tu étais parti(e)	*tü zay-TEH par-TEE*	tu t'étais perdu(e)	*tü tay-TEH pair-DÜ*
il / elle	il avait oublié	*eel ah-VEH oo-blee-AY*	il était parti · elle était partie	*eel ay-TEH par-TEE*	il s'était perdu · elle s'était perdue	*eel say-TEH pair-DÜ*
nous	nous avions oublié	*noo zah-VYÕ zoo-blee-AY*	nous étions parti(e)s	*noo zay-TYÕ par-TEE*	nous nous étions perdu(e)s	*noo noo zay-TYÕ pair-DÜ*
vous	vous aviez oublié	*voo zah-VYAY zoo-blee-AY*	vous étiez parti(e)(s)	*voo zay-TYAY par-TEE*	vous vous étiez perdu(e)(s)	*voo voo zay-TYAY pair-DÜ*
ils / elles	ils avaient oublié	*eel zah-VEH zoo-blee-AY*	ils étaient partis · elles étaient parties	*eel zay-TEH par-TEE*	ils s'étaient perdus · elles s'étaient perdues	*eel say-TEH pair-DÜ*

FORM	EXAMPLE	ENGLISH
affirmative	J'avais déjà quitté la maison.	I had already left the house.

FORM	EXAMPLE	ENGLISH
negative	Je ne l'avais pas vu depuis dix ans.	I hadn't seen him for ten years.
pas encore	Elle n'était pas encore arrivée.	She hadn't arrived yet.
with *déjà*	Le film avait déjà commencé.	The film had already started.
agreement (*être*)	Elle était partie. · Ils étaient partis.	She had left. · They had left.
agreement (preceding object)	La lettre que j'avais écrite.	The letter I had written.

Only for the earlier action

The plus-que-parfait is for what happened **before** another past event. If you are simply telling events in order, use the passé composé: *J'ai perdu mon sac et j'ai appelé la police*. If you wrote *J'avais perdu mon sac et j'ai appelé la police*, it would mean the bag was lost earlier, before the call, and the listener would expect a reason. *Déjà* and *pas encore* sit between the auxiliary and the participle: *Il était déjà parti*.

🕰️ Three Past Tenses Together — Trois temps

In a story the three tenses have three jobs. You learnt the first two in French Basic Conversation 3 7.

TENSE	JOB IN THE STORY	EXAMPLE
imparfait	background, weather, feelings, what was going on	Il pleuvait et j'étais fatigué.
passé composé	the main events, one after another	Je suis arrivé, j'ai ouvert la porte.
plus-que-parfait	what had already happened before	Le train était déjà parti.

All three in one sentence: *Il pleuvait quand je suis arrivé à la gare, et le train était déjà parti.* ("It was raining when I arrived at the station, and the train had already left.")

🔗 Story Connectors — Les mots du récit

CONNECTOR	MEANING	EXAMPLE
d'abord	first	D'abord, j'ai pris le métro.
ensuite / puis	then, next	Ensuite, nous avons pris un café.
soudain / tout à coup	suddenly	Soudain, le téléphone a sonné.
au moment où	at the moment when	Au moment où je sortais, il a commencé à pleuvoir.
pendant que	while	Pendant que je dormais, mon frère est parti.
par hasard	by chance	J'ai rencontré Pierre par hasard.
finalement / enfin	finally, in the end	Finalement, tout s'est bien passé.
heureusement / malheureusement	luckily / unfortunately	Heureusement, j'avais gardé mon téléphone.
la veille / le lendemain	the day before / the next day	La veille, j'avais mal dormi.

Au moment où + which tense?

Au moment où is usually followed by the **imparfait** for a situation in progress (*Au moment où je sortais…*) or the **passé composé** for a one-off event (*Au moment où je suis sorti…*). The same applies to *quand*: *Quand je suis arrivé* (a single event) and *Quand j'étais petit* (a continuing time).

📣 Telling It Well — Raconter

EXPRESSION	SAY IT	MEANING
Il m'est arrivé quelque chose de + adjective	*eel meh tah-ree-VAY KEL-kuh SHOHZ duh*	Something … happened to me

EXPRESSION	SAY IT	MEANING
quelque chose de drôle / bizarre / terrible	*KEL-kuh SHOHZ duh DROHL / bee-ZAR / teh-REE-bluh*	something funny / strange / awful
Que s'est-il passé ?	*kuh seh-teel pah-SAY*	What happened?
Et alors ?	*ay ah-LOR*	And so?

Quelque chose DE drôle

After *quelque chose*, *rien* and *personne*, an adjective is introduced by ***de*** and stays masculine: *quelque chose de drôle*, *rien de nouveau*, *personne d'intéressant*. *Arriver* in this sense ("to happen to") takes *être* in the passé composé: *Il m'est arrivé*, *Il lui est arrivé*.

📖 Lecture — Le jour où j'ai raté mon avion

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Le jour où j'ai raté mon avion restera dans ma mémoire. Ce matin-là, il pleuvait et j'étais très fatigué, parce que je m'étais couché tard la veille. Je me suis réveillé en retard : mon réveil n'avait pas sonné. J'ai pris un taxi, mais il y avait beaucoup de circulation. Quand je suis enfin arrivé à l'aéroport, l'avion était déjà parti. Au moment où j'avais envie de pleurer, j'ai entendu une voix familière : c'était mon frère, qui travaillait là ! Il m'a trouvé un autre vol pour l'après-midi. Finalement, j'ai passé une journée tranquille à l'aéroport, et j'ai même rencontré une vieille amie, que je n'avais pas vue depuis dix ans. Quelle journée !

The day I missed my plane will stay in my memory. That morning it was raining and I was very tired, because I had gone to bed late the day before. I woke up late: my alarm clock hadn't rung. I took a taxi, but there was a lot of traffic. When I finally got to the airport, the plane had already left. Just as I felt like crying, I heard a familiar voice: it was my brother, who worked there! He found me another flight for the afternoon. In the end I spent a quiet day at the airport, and I even met an old friend whom I hadn't seen for ten years. What a day!

Word list: le réveil alarm clock · sonner to ring · la circulation traffic · le vol flight · pleurer to cry · familier familiar · la mémoire memory

1. Il pleuvait ce matin-là. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. Son réveil avait sonné à l'heure. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Son réveil n'avait pas sonné.

3. L'avion était déjà parti quand il est arrivé à l'aéroport. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. Il n'avait pas vu son amie depuis un an. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il ne l'avait pas vue depuis dix ans.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	l'histoire	*lees-TWAHR*	story; history	noun, f.	*raconter une histoire*
2	la malchance	*lah mal-SHÃS*	bad luck	noun, f.	*la chance = luck*
3	le réveil	*luh ray-VEY*	alarm clock	noun, m.	*le réveil sonne*
4	le vol	*luh VOL*	flight (also: theft)	noun, m.	*un vol pour Paris*
5	la veille	*lah VEY*	the day before	noun, f.	*la veille au soir*
6	le lendemain	*luh lã-duh-MẼ*	the next day	noun, m.	*le lendemain matin*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
7	raconter	*rah-kõ-TAY*	to tell (a story)	verb	*raconter une histoire*
8	rater	*rah-TAY*	to miss; to fail	verb	*rater son train*
9	oublier	*oo-blee-AY*	to forget	verb	*oublier de + infinitive*
10	éclater de rire	*ay-klah-TAY duh REER*	to burst out laughing	verb phrase	*il a éclaté de rire*
11	arriver (à quelqu'un)	*ah-ree-VAY*	to happen (to someone)	verb	*il m'est arrivé*
12	drôle	*DROHL*	funny	adj	*same for m. and f.*
13	soudain	*soo-DẼ*	suddenly	adverb	*also: tout à coup*
14	ensuite	*ã-SWEET*	then, next	adverb	*also: puis*
15	finalement	*fee-nahl-MÃ*	finally, in the end	adverb	*also: enfin*
16	heureusement	*uh-ruhz-MÃ*	luckily	adverb	*opposite: malheureusement*
17	par hasard	*par ah-ZAR*	by chance	phrase	*le hasard = chance*
18	au moment où	*oh mo-MÃ oo*	at the moment when	phrase	*+ imparfait or passé composé*
19	déjà	*day-ZHAH*	already	adverb	*il était déjà parti*
20	pas encore	*pah zã-KOR*	not yet	adverb	*elle n'était pas encore arrivée*

Culture — Storytelling in conversation

French speakers enjoy a well-told story, and listeners encourage the teller with short reactions: *Ah bon ?* ("Really?"), *Et alors ?*, *Non !*, *Pas possible !* Pausing to say *Attendez, ce n'est pas tout* ("Wait, that's not all") builds suspense. In everyday speech stories are told in the passé composé and imparfait; the *passé simple* is used only in written stories and novels.

Register — Fillers for spoken stories

In casual speech, *du coup* ("so, as a result") and *en fait* ("actually") join sentences: *Du coup, j'ai raté mon train. Un truc* ("a thing") replaces *quelque chose* among friends: *Il m'est arrivé un truc incroyable*. At work or in an interview, stay with *quelque chose* and *alors*.

Real French Tip — "Je n'en reviens pas"

Je n'en reviens pas literally means "I'm not coming back from it" and idiomatically "I can't get over it" (usually surprise). A friend who tells you a surprising story might hear *Je n'en reviens pas !* Another useful reaction is *Tu plaisantes ?* ("Are you joking?").

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Put into the plus-que-parfait: "Il est parti." · "J'ai perdu mon sac." · "Nous nous sommes levés tôt."

▼ Show answer

Il était parti. · J'avais perdu mon sac. · Nous nous étions levés tôt.

2. Say "When I arrived, the train had already left."

▼ Show answer

Quand je suis arrivé(e), le train était déjà parti.

3. Fill in the tenses: "Quand j'_____ (arriver), elle _____ (déjà partir)." · "Il _____ (pleuvoir) quand nous _____ (sortir)."

▼ Show answer

Quand je suis arrivé(e), elle était déjà partie. · Il pleuvait quand nous sommes sortis.

4. Say "Suddenly the phone rang." and "At the moment when I was leaving, it started to rain."

▼ Show answer

Soudain, le téléphone a sonné. · Au moment où je sortais, il a commencé à pleuvoir.

5. Say in the negative: "I hadn't seen him for ten years." · "She hadn't arrived yet."

▼ Show answer

Je ne l'avais pas vu depuis dix ans. · Elle n'était pas encore arrivée.

6. Correct the mistake: *Quand je suis arrivé, elle avait partie.* and *Hier, j'avais perdu mon sac et puis j'ai appelé la police.* (the speaker is just telling events in order)

▼ Show answer

Quand je suis arrivé, elle était déjà partie. (*partir* takes *être*.) · Hier, j'ai perdu mon sac et puis j'ai appelé la police. (the plus-que-parfait is only for an action that happened before another past action.)

🎬 Culture & Entertainment — Cinéma, livres et musique

Talking about a film, a novel or a concert is one of the most natural kinds of conversation, and it needs opinions. This chapter gives you the words to describe what you liked and disliked, repeat what you've heard, and recommend or advise against something. The new grammar is ***ce qui, ce que, ce dont*** *("what", as in Ce que j'ai aimé, c'est l'histoire),* ***il paraît que*** *("apparently") and a set of adjectives for reviews. Use vous with acquaintances and shop staff, tu with friends.*

① At the Cinema — Au cinéma

A:

Bonjour, deux places pour le film de vingt heures, s'il vous plaît.

Hello, two tickets for the eight o'clock film, please.

B:

Pour lequel ? Il y a deux films à vingt heures.

Which one? There are two films at eight.

A:

Le nouveau film d'aventure.

The new adventure film.

B:

Très bien. Vous voulez des places devant ou au fond ?

Very good. Do you want seats at the front or at the back?

A:

Au milieu. On m'a dit que c'est un film passionnant.

② After the Film — Après le film

A:

Alors, qu'est-ce que vous avez pensé du film ?

So, what did you think of the film?

B:

Ce que j'ai aimé, c'est l'histoire. Elle est originale et très émouvante.

What I liked was the story. It's original and very moving.

A:

Moi, ce qui m'a plu, c'est la musique. Mais la fin était un peu décevante.

For me, what I enjoyed was the music. But the ending was a bit disappointing.

B:

Ah bon ? Ce dont je me souviens surtout, c'est la dernière scène : j'ai pleuré !

Really? What I remember most is the last scene: I cried!

In the middle. I've been told it's a gripping film.

B:

Il paraît que c'est le meilleur film de l'année.

Apparently it's the best film of the year.

A:

Alors c'est parfait. Combien je vous dois ?

Then that's perfect. How much do I owe you?

A:

Vraiment ? Je ne sais pas ce qui vous a touché.

Really? I don't know what moved you.

B:

Le moment où le père retrouve son fils.

The moment when the father finds his son again.

A:

Je le recommande à tout le monde, quand même.

I'd still recommend it to everyone.

③ At the Bookshop — À la librairie

A:

Bonjour, je cherche un roman pour offrir à une amie. Qu'est-ce que vous me conseillez ?

Hello, I'm looking for a novel to give to a friend. What do you advise?

B:

Ça dépend de ses goûts. Qu'est-ce qu'elle aime lire ?

It depends on her taste. What does she like to read?

A:

Elle adore les romans policiers.

She loves detective novels.

B:

Alors je vous recommande ce roman. Il paraît que l'auteur est le

④ A Concert — Le concert

A:

Vous êtes déjà allé à un concert de ce groupe ?

Have you already been to a concert by this band?

B:

Oui, l'année dernière. C'était le meilleur concert de ma vie.

Yes, last year. It was the best concert of my life.

A:

Ce qui m'étonne, c'est le prix des billets. Cent vingt euros !

What surprises me is the price of the tickets. A hundred and twenty euros!

B:

plus lu en France cette année.

Then I recommend this novel. Apparently the author is the most read in France this year.

A:

De quoi parle-t-il ?

What is it about?

B:

C'est l'histoire d'une enquête dans un petit village. Je l'ai lu en deux jours : on ne peut pas le poser !

It's the story of an investigation in a small village. I read it in two days: you can't put it down!

A:

Parfait, je le prends.

Perfect, I'll take it.

Je sais, c'est cher. Mais ils ne viennent pas souvent en France.

I know, it's expensive. But they don't come to France often.

A:

Il paraît que la salle est magnifique.

Apparently the hall is magnificent.

B:

Oui, et l'ambiance est incroyable. Je vous conseille d'arriver tôt.

Yes, and the atmosphere is incredible. I advise you to arrive early.

A:

Merci du conseil, j'arriverai à dix-huit heures.

Thanks for the advice, I'll arrive at six o'clock.

⑤ A TV Series — La série

A:

Vous avez vu la nouvelle série dont tout le monde parle ?

Have you seen the new series everyone is talking about?

B:

Oui, j'ai vu les deux premiers épisodes. Je ne la recommande pas.

Yes, I've seen the first two episodes. I don't recommend it.

A:

Ah bon ? Ce qui m'intéresse, c'est l'intrigue. Elle est bonne ?

Really? What interests me is the plot. Is it good?

⑥ Friends Talk Music — Le nouvel album

A:

Tu as écouté le nouvel album du groupe dont je t'ai parlé ?

Have you listened to the new album by the band I told you about?

B:

Oui ! Ce qui est génial, c'est qu'il y a des chansons pour tous les goûts.

Yes! What's great is that there are songs for every taste.

A:

Ce que j'ai préféré, c'est la troisième. Les paroles sont très émouvantes.

What I liked best is the third one. The lyrics are very moving.

B:

L'intrigue est lente, et ce que je n'ai pas aimé, c'est que les personnages sont ennuyeux.

The plot is slow, and what I didn't like is that the characters are boring.

A:

Vraiment ? Pourtant, les critiques sont excellentes.

Really? Yet the reviews are excellent.

B:

Je vous déconseille de perdre votre temps. Regardez plutôt le documentaire sur Paris.

I advise you not to waste your time. Watch the documentary about Paris instead.

A:

D'accord, je vais essayer le documentaire.

All right, I'll try the documentary.

B:

Moi aussi ! Il paraît qu'ils vont faire une tournée en France.

Me too! Apparently they're going to tour France.

A:

Super ! On y va ensemble ?

Great! Shall we go together?

B:

Évidemment. Ce dont j'ai besoin, c'est d'économiser un peu !

Of course. What I need is to save a bit!

A:

Ha ha, moi aussi.

Ha ha, me too.

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Asking an opinion	Qu'est-ce que vous avez pensé du film ?	*kes-kuh voo zah-VAY pã-SAY dü FEELM*	Tu as aimé le film ?
Saying what you liked	Ce que j'ai aimé, c'est l'histoire.	*suh kuh zhay eh-MAY, seh lees-TWAHR*	Ce que j'ai adoré, c'est l'histoire.
Repeating what you've heard	Il paraît que c'est excellent.	*eel pah-REH kuh seh tek-seh-LÃ*	Il paraît que c'est génial.

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Recommending	Je vous le recommande.	*zhuh voo luh ruh-ko-MÃD*	Je te le recommande !
Advising against	Je vous le déconseille.	*zhuh voo luh day-kõ-SAY*	Je te le déconseille.
A negative verdict	C'était décevant.	*say-TEH day-suh-VÃ*	C'était nul !

🔎 Ce qui, ce que, ce dont — "What" (the thing that)

*You know qui, que, où and dont after a noun (le film que j'ai vu). When there is **no noun** before the pronoun, because "what" stands for an unnamed thing, French puts **ce** in front: ce qui, ce que, ce dont. Choose by the job of "what" in its own clause, exactly as with qui / que / dont.*

PRONOUN	"WHAT" IS…	EXAMPLE	ENGLISH
ce qui	the *subject* of the verb	Ce qui m'a plu, c'est la musique.	What I enjoyed was the music.
ce que	the *direct object*	Ce que j'ai aimé, c'est l'histoire.	What I liked was the story.
ce dont	the object of a verb taking *de*	Ce dont je me souviens, c'est la fin.	What I remember is the ending.

USE	EXAMPLE	ENGLISH
after *savoir*, *dire*, *comprendre*	Je ne sais pas ce qui s'est passé.	I don't know what happened.
after *dire*	Dis-moi ce que tu penses.	Tell me what you think.
with *tout*	Tout ce qui brille n'est pas or.	All that glitters is not gold.
with *tout*	Je t'ai dit tout ce que je sais.	I've told you everything I know.
with *tout*	C'est tout ce dont j'ai besoin.	That's all I need.

USE	EXAMPLE	ENGLISH
cleft: *ce que …, c'est* + noun	Ce que j'adore, c'est la fin.	What I love is the ending.
cleft: *ce que …, c'est de* + infinitive	Ce que j'aime, c'est de lire le soir.	What I like is reading in the evening.

Which one? Ask the verb

Put the verb in its own clause and check what it needs. *Plaire* has "the music" as its **subject** (*la musique m'a plu*), so *ce* ***qui*** *m'a plu*. *Aimer* has "the story" as its **object** (*j'ai aimé l'histoire*), so *ce* ***que*** *j'ai aimé*. *Se souvenir* takes *de* (*je me souviens de la fin*), so *ce* ***dont*** *je me souviens*. In the second half of a cleft sentence, *c'est* introduces the answer: *Ce que j'ai aimé, c'est l'histoire*. With *dont*, the answer takes *de* too: *Ce dont j'ai besoin, c'est d'un café*.

💬 Il paraît que — "Apparently"

Il paraît que *+ indicative reports what you have heard without saying who said it: Il paraît que le film est génial. It is always il and always in this form. A close alternative is* ***on dit que*** *("they say that") or* ***on m'a dit que*** *("I was told that").*

EXPRESSION	EXAMPLE	ENGLISH
il paraît que + indicative	Il paraît que la salle est magnifique.	Apparently the hall is magnificent.
il paraît qu'il va + infinitive	Il paraît qu'ils vont faire une tournée.	Apparently they're going on tour.
on dit que	On dit que c'est un chef-d'œuvre.	They say it's a masterpiece.
on m'a dit que	On m'a dit que c'est passionnant.	I was told it's gripping.

⭐ Adjectives for Reviews — Les adjectifs

POSITIVE	SAY IT	ENGLISH	NEGATIVE	SAY IT	ENGLISH
génial(e)	*zhay-NYAL*	great, brilliant	ennuyeux / ennuyeuse	*ã-nwee-YUH / ã-nwee-YUHZ*	boring
passionnant(e)	*pah-syo-NÃ / pah-syo-NÃT*	gripping, fascinating	décevant(e)	*day-suh-VÃ / day-suh-VÃT*	disappointing
émouvant(e)	*ay-moo-VÃ / ay-moo-VÃT*	moving	lent(e)	*LÃ / LÃT*	slow
original(e)	*o-ree-zhee-NAL*	original	prévisible	*pray-vee-ZEE-bluh*	predictable
drôle	*DROHL*	funny	nul / nulle (informal)	*NÜL*	rubbish
un chef-d'œuvre	*ẽ sheh-DUHVR*	a masterpiece	un navet (informal)	*ẽ nah-VEH*	a flop (a bad film)

Recommending and advising against

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
recommander + noun	Je recommande ce roman.	I recommend this novel.
recommander à quelqu'un	Je le recommande à tout le monde.	I recommend it to everyone.
vous le recommande (2 pronouns)	Je vous le recommande.	I recommend it to you.
déconseiller + noun	Je déconseille ce film.	I advise against this film.
déconseiller à quelqu'un de + infinitive	Je vous déconseille de perdre votre temps.	I advise you not to waste your time.

PATTERN	EXAMPLE	ENGLISH
conseiller à quelqu'un de + infinitive	Je vous conseille d'arriver tôt.	I advise you to arrive early.

Déconseiller means "advise against"

Déconseiller is one verb meaning "to advise against": *Je vous déconseille de…* is the usual way to say "I advise you not to…". *Je ne vous conseille pas de…* is also correct and a little softer. Both are followed by *de* + infinitive.

🎭 Three Verbs for Culture — Trois verbes

WHO	PLAIRE (TO PLEASE)	SAY IT	LIRE (TO READ)	SAY IT	VOIR (TO SEE)	SAY IT
je	je plais	*zhuh PLEH*	je lis	*zhuh LEE*	je vois	*zhuh VWAH*
tu	tu plais	*tü PLEH*	tu lis	*tü LEE*	tu vois	*tü VWAH*
il / elle	il plaît	*eel PLEH*	il lit	*eel LEE*	il voit	*eel VWAH*
nous	nous plaisons	*noo pleh-ZÕ*	nous lisons	*noo lee-ZÕ*	nous voyons	*noo vwah-YÕ*
vous	vous plaisez	*voo pleh-ZAY*	vous lisez	*voo lee-ZAY*	vous voyez	*voo vwah-YAY*
ils / elles	ils plaisent	*eel PLEZ*	ils lisent	*eel LEEZ*	ils voient	*eel VWAH*

The past participles are plu, lu and vu. Plaire à works backwards from English: Ce film m'a plu means "I liked this film" (literally "this film pleased me"). The thing liked is the subject, the person is the indirect object, so the participle plu never agrees.

📖 Lecture — Un film dont tout le monde parle

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Hier soir, j'ai vu un film dont tout le monde parle : « La Dernière Saison ». Il paraît que c'est un chef-d'œuvre, et pour une fois, c'est vrai. Ce qui m'a plu, c'est l'histoire : un vieux pêcheur décide de retourner en mer pour la dernière fois. Ce que j'ai aimé aussi, c'est la musique, très douce. Ce dont je me souviendrai longtemps, c'est la dernière scène. Le film est un peu lent au début, mais il est très émouvant. Au cinéma, la salle était presque pleine et, à la fin, tout le monde a applaudi. Je le recommande aux gens qui aiment les histoires simples, et je le déconseille aux gens qui veulent de l'action.

Last night I saw a film everyone is talking about: "La Dernière Saison". Apparently it's a masterpiece, and for once that's true. What I enjoyed was the story: an old fisherman decides to go back to sea for the last time. What I also liked was the music, very gentle. What I'll remember for a long time is the last scene. The film is a bit slow at the start, but it's very moving. In the cinema the hall was almost full and, at the end, everybody applauded. I recommend it to people who like simple stories, and I advise people who want action not to see it.

Word list: le pêcheur fisherman · la mer sea · doux / douce gentle · applaudir to applaud · presque almost · la salle hall, auditorium · (the film title is made up)

1. Le film raconte l'histoire d'un vieux pêcheur. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. L'auteur du texte a aimé l'action dans le film. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il a aimé l'histoire et la musique. Il déconseille le film aux gens qui veulent de l'action.

3. Le début du film est un peu lent. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. L'auteur déconseille le film à tout le monde. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il le recommande aux gens qui aiment les histoires simples.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	le roman	*luh ro-MÃ*	novel	noun, m.	*un roman policier = detective novel*
2	le concert	*luh kõ-SAIR*	concert	noun, m.	*aller à un concert*
3	la critique	*lah kree-TEEK*	review, criticism	noun, f.	*de bonnes critiques*
4	le chef-d'œuvre	*luh sheh-DUHVR*	masterpiece	noun, m.	*plural: des chefs-d'œuvre*
5	l'intrigue	*lÃ-TREEG*	plot	noun, f.	*une intrigue lente*
6	la chanson	*lah shã-SÕ*	song	noun, f.	*les paroles = the lyrics*
7	la fin	*lah FÃ*	ending, end	noun, f.	*à la fin du film*
8	la séance	*lah say-ÃS*	screening, showing	noun, f.	*la séance de vingt heures*
9	la place	*lah PLAS*	seat, ticket	noun, f.	*deux places*
10	recommander	*ruh-ko-mã-DAY*	to recommend	verb	*je recommande*
11	déconseiller	*day-kõ-say-YAY*	to advise against	verb	*déconseiller de + infinitive*
12	plaire (à)	*PLAIR*	to please, be liked	verb	*ça m'a plu*
13	lire	*LEER*	to read	verb	*j'ai lu*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
14	voir	*VWAHR*	to see	verb	*j'ai vu*
15	génial / géniale	*zhay-NYAL*	great, brilliant	adj	*masc. plural: géniaux*
16	passionnant / passionnante	*pah-syo-NÃ / pah-syo-NÃT*	gripping	adj	*un livre passionnant*
17	ennuyeux / ennuyeuse	*ã-nwee-YUH / ã-nwee-YUHZ*	boring	adj	*s'ennuyer = to be bored*
18	émouvant / émouvante	*ay-moo-VÃ / ay-moo-VÃT*	moving	adj	*une scène émouvante*
19	il paraît que	*eel pah-REH kuh*	apparently	phrase	*+ indicative*
20	ce qui / ce que / ce dont	*suh KEE / suh KUH / suh DÕ*	what (that which)	pronouns	*no noun before them*

Culture — Films, books and festivals

Foreign films are shown either dubbed (*VF*, *version française*) or in the original language with subtitles (*VO*, *version originale*, often *VOST*). When you buy a ticket you can ask: *C'est en VO ?* Every autumn many new novels appear at once (*la rentrée littéraire*), and literary prizes such as the Goncourt then get plenty of attention. The Cannes film festival each spring is the best-known film event.

Register — Strong opinions

Among friends you can say *C'est génial !*, *C'est top !* or *C'était nul !*. In a more formal setting, or in a written review, prefer *remarquable*, *captivant*, *décevant*. To disagree politely, *Ah bon ? Moi, j'ai trouvé ça très bien* ("Really? I thought it was very good") is softer than *Tu as tort* ("You're wrong").

Real French Tip — "Un navet" and "un tube"

Un navet literally means "a turnip", and in slang it is a very bad film: *Ce film est un vrai navet*. Its opposite is a hit: *un tube* for a song (*C'est le tube de l'été*) or *un succès* for a film. If a film stays with you, you can say *Il m'a marqué(e)*.

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. *Ce qui, ce que* or *ce dont*? "_____ j'ai aimé, c'est la musique." · "_____ m'a plu, c'est l'histoire." · "_____ je me souviens, c'est la fin." · "_____ m'étonne, c'est le prix."

▼ Show answer

Ce que j'ai aimé · Ce qui m'a plu · Ce dont je me souviens · Ce qui m'étonne

2. Say "I don't know what happened." and "Tell me what you think." (*tu*)

▼ Show answer

Je ne sais pas ce qui s'est passé. · Dis-moi ce que tu penses.

3. Say "Apparently the film is great."

▼ Show answer

Il paraît que le film est génial.

4. Say "I recommend this novel." and "I advise you (*vous*) not to go there."

▼ Show answer

Je recommande ce roman. · Je vous déconseille d'y aller.

5. Give an opinion with adjectives: "The film was boring and slow." · "The book is gripping."

▼ Show answer

Le film était ennuyeux et lent. · Le livre est passionnant.

6. Correct the mistake: *Ce que m'a plu, c'est la musique.* and *Ce dont j'ai besoin de, c'est d'un café.*

▼ Show answer

Ce qui m'a plu, c'est la musique. (the music is the subject of *plaire*, so *ce qui*.) · Ce dont j'ai besoin, c'est d'un café. (*dont* already stands for *de*, so don't add another.)

🌍 Nature & Environment — L'environnement

*Climate, recycling and energy come up in everyday conversation, at work and at the town hall. This chapter gives you the vocabulary and the grammar for talking about what could be done. The new points are the full pattern **si + imparfait → conditional** (Si on utilisait moins de voitures, on réduirait la pollution), the pair **grâce à / à cause de** ("thanks to / because of") and a first set phrase with the subjunctive, **il faudrait que** ("we ought to"). Use vous with neighbours, officials and colleagues, tu with friends.*

① Sorting the Rubbish — Le tri des déchets

A:

Bonjour, je suis nouveau dans l'immeuble. Où faut-il jeter les bouteilles en verre ?

Hello, I'm new in the building. Where do I put glass bottles?

B:

Dans le conteneur vert, au coin de la rue. Ici, le papier et le plastique vont dans la poubelle jaune.

In the green container on the corner of the street. Here, paper and plastic go in the yellow bin.

A:

Et les déchets alimentaires ?

And food waste?

B:

Dans la poubelle grise. Si nous avions un jardin, nous ferions du compost.

② Talking About the News — Le changement climatique

A:

Vous avez vu les nouvelles ? Il y a eu des inondations dans le sud à cause du changement climatique.

Have you seen the news? There were floods in the south because of climate change.

B:

C'est inquiétant. Si les gouvernements agissaient plus vite, on pourrait éviter ces catastrophes.

It's worrying. If governments acted faster, we could avoid these disasters.

A:

Vous croyez ? Que peut-on faire à notre niveau ?

Do you think so? What can we do at our level?

B:

Beaucoup de choses. Si tout le monde utilisait moins sa voiture, on

In the grey bin. If we had a garden, we would make compost.

A:

Tout le monde trie ses déchets ici ?

Does everyone sort their rubbish here?

B:

Presque. Il faudrait que tout le monde le fasse, mais ça progresse.

Almost. Everyone ought to do it, but it's getting better.

A:

Merci, je vais trier mes déchets dès aujourd'hui.

Thank you, I'll start sorting my rubbish today.

réduirait la pollution.

A lot. If everybody used their car less, we'd reduce pollution.

A:

Moi, je vais déjà au travail à vélo.

I already go to work by bike.

B:

Bravo ! Si tout le monde faisait comme vous, l'air serait plus propre.

Well done! If everyone did like you, the air would be cleaner.

A:

Et je trie mes déchets. Mais il faudrait que nous fassions plus d'efforts.

And I sort my rubbish. But we ought to make more effort.

③ Solar Panels — Les panneaux solaires

A:

Bonjour, je voudrais des informations sur les panneaux solaires.

Hello, I'd like some information about solar panels.

B:

Avec plaisir. Vous avez une maison ?

Gladly. Do you have a house?

A:

Oui, avec un grand toit. Si j'installais des panneaux, combien

④ In the Nature Park — Dans le parc naturel

A:

Excusez-moi, nous pouvons ramasser des fleurs dans ce parc ?

Excuse me, may we pick flowers in this park?

B:

Non, il est interdit de cueillir les fleurs. Il faut protéger la nature.

No, it's forbidden to pick the flowers. We have to protect nature.

A:

Pardon, nous ne le savions pas. Et nous pouvons faire un feu pour le pique-nique ?

est-ce que j'économiserais ?
Yes, with a big roof. If I installed panels, how much would I save?

B:

Cela dépend, mais vous pourriez beaucoup réduire votre facture d'électricité.
It depends, but you could cut your electricity bill a lot.

A:

Et c'est cher ?
And is it expensive?

B:

L'installation coûte assez cher, mais grâce aux aides de l'État, vous paieriez moins.
The installation costs quite a lot, but thanks to state aid, you'd pay less.

A:

D'accord. Je vais réfléchir et vous rappeler.
All right. I'll think about it and call you back.

Sorry, we didn't know. And may we light a fire for the picnic?

B:

Non plus. À cause du risque d'incendie, il est interdit de faire du feu.
No, that's not allowed either. Because of the fire risk, it's forbidden to light fires.

A:

Je comprends. Où peut-on jeter nos déchets ?
I understand. Where can we throw away our rubbish?

B:

Il faudrait que vous les rameniez avec vous. Il n'y a pas de poubelles.
You ought to take it back with you. There are no bins.

A:

D'accord, nous ramènerons tout. Merci pour votre travail !
All right, we'll take everything back. Thanks for your work!

⑤ A Town Meeting — La réunion de quartier

A:

Je trouve que la ville devrait faire plus pour l'environnement.
I think the town should do more for the environment.

B:

Par exemple ?

⑥ Friends Go Green — Pour la planète

A:

Tu as vu ? Maintenant je fais mes courses avec mon propre sac.
Have you seen? Now I do my shopping with my own bag.

B:

Bravo ! Si tout le monde faisait ça, on utiliserait beaucoup moins de

For example?

A:

Si on construisait plus de pistes cyclables, les gens prendraient moins la voiture.

If we built more cycle paths, people would use the car less.

B:

C'est vrai. Mais à cause du manque d'argent, la mairie ne peut pas tout faire.

That's true. But because of the lack of money, the town hall can't do everything.

A:

Grâce aux nouveaux bus électriques, la pollution a déjà baissé.

Thanks to the new electric buses, pollution has already gone down.

B:

Oui, et il faudrait que nous plantions plus d'arbres. Ils protègent la ville de la chaleur.

Yes, and we ought to plant more trees. They protect the town from the heat.

A:

Je suis tout à fait d'accord.

I completely agree.

plastique.

Well done! If everybody did that, we'd use much less plastic.

A:

Et toi, tu fais quoi pour la planète ?

And you, what do you do for the planet?

B:

Je mange moins de viande, et je prends le train au lieu de l'avion.

I eat less meat, and I take the train instead of the plane.

A:

Ah oui, grâce à ça, tu réduis ton empreinte carbone !

Yes, thanks to that, you reduce your carbon footprint!

B:

Oui. Si j'avais plus de temps, j'aurais un potager.

Yes. If I had more time, I'd have a vegetable garden.

A:

Moi aussi. Il faudrait qu'on fasse un potager ensemble !

Me too. We ought to make a vegetable garden together!

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Where to put rubbish	Où faut-il jeter le verre ?	*oo foh-TEEL zhuh-TAY luh VAIR*	Où est-ce qu'on jette le verre ?
Suggesting an action	Il faudrait recycler davantage.	*eel foh-DREH ruh-see-KLAY dah-vã-TAZH*	On devrait recycler plus.
Imagining	Si on utilisait moins de voitures, on réduirait la pollution.	*see õ nü-tee-lee-ZEH mwẼ duh vwah-TÜR, õ ray-dwee-REH lah po-lü-SYÕ*	Si on prenait moins la voiture…
Giving a cause (bad)	C'est à cause de la pollution.	*seh tah KOZ duh lah po-lü-SYÕ*	C'est à cause de la pollution.
Giving a cause (good)	Grâce à vous, nous avons réussi.	*GRAHS ah VOO, noo zah-VÕ ray-ü-SEE*	Grâce à toi, on a réussi !
Protecting nature	Il faut protéger la nature.	*eel FOH pro-tay-ZHAY lah nah-TÜR*	Il faut protéger la nature.

💭 Si + imparfait → conditional — "If we did, we would"

*You met this in French Basic Conversation 3 10 for wishes. It is also the standard way to talk about what **could be** done, an imagined or unlikely situation. The si-clause uses the **imparfait**, the main clause the **conditional**: Si on utilisait moins de voitures, on réduirait la pollution.*

SI CLAUSE (IMPARFAIT)	MAIN CLAUSE (CONDITIONAL)	ENGLISH
Si on utilisait moins de voitures,	on réduirait la pollution.	If we used fewer cars, we would reduce pollution.
Si j'avais plus de temps,	j'aurais un potager.	If I had more time, I'd have a vegetable garden.
Si nous avions un jardin,	nous ferions du compost.	If we had a garden, we would make compost.

SI CLAUSE (IMPARFAIT)	MAIN CLAUSE (CONDITIONAL)	ENGLISH
Si tout le monde recyclait,	il y aurait moins de déchets.	If everybody recycled, there would be less waste.

The conditional is the **future stem + imparfait endings** (*-ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient*). The most useful irregular stems are below.

WHO	RÉDUIRE	SAY IT	IRREGULAR STEMS
je	je réduirais	*zhuh ray-dwee-REH*	être → *ser-* (je serais) avoir → *aur-* (j'aurais) aller → *ir-* (j'irais) faire → *fer-* (je ferais) pouvoir → *pourr-* (je pourrais) vouloir → *voudr-* (je voudrais) devoir → *devr-* (je devrais) venir → *viendr-* (je viendrais)
tu	tu réduirais	*tü ray-dwee-REH*	
il / elle	il réduirait	*eel ray-dwee-REH*	
nous	nous réduirions	*noo ray-dwee-RYÕ*	
vous	vous réduiriez	*voo ray-dwee-RYAY*	
ils / elles	ils réduiraient	*eel ray-dwee-REH*	

> **Never "si" + conditional**
>
> The most common mistake is to put the conditional in **both** halves, as English "if I would" sometimes does. In French, *si* is followed by the **imparfait**, never by the conditional: *Si on utilisait…* (not *si on utiliserait*). The two halves can swap places without changing anything else: *On réduirait la pollution si on utilisait moins de voitures.*

🔗 Grâce à and à cause de — "Thanks to" and "because of"

*Both introduce a **noun** and explain the cause. **Grâce à** gives credit for a **good** result; **à cause de** names the cause of something **bad or neutral**. Remember the contractions: à + le = au, à + les = aux; de + le = du, de + les = des.*

EXPRESSION	EXAMPLE	ENGLISH
grâce à + noun	Grâce au recyclage, il y a moins de déchets.	Thanks to recycling, there is less waste.
grâce aux + plural	Grâce aux énergies renouvelables, l'air est plus propre.	Thanks to renewable energy, the air is cleaner.
à cause de + noun	Il y a eu des inondations à cause du changement climatique.	There were floods because of climate change.
à cause des + plural	L'air est mauvais à cause des voitures.	The air is bad because of the cars.
parce que + clause	La pollution a baissé parce que la ville a agi.	Pollution fell because the town took action.

Noun or clause?

Grâce à and *à cause de* are followed by a **noun** (*à cause de la pluie*). If you have a whole clause with a verb, use ***parce que*** (*parce qu'il pleut*). Use *grâce à* only when the effect is good: *grâce à ton aide*, not *à cause de ton aide*, unless you want to blame the person.

🌱 Il faudrait que — "We ought to" (first subjunctive set phrase)

Il faudrait que *+ a* ***new verb form*** *(the subjunctive) names* ***who*** *ought to do something: Il faudrait que nous fassions plus d'efforts. It is softer than il faut and often used in debates. The full subjunctive comes in French Basic Conversation 4 11. For now, learn the forms of three important verbs, and note that for most -er verbs the subjunctive looks the same as the present for je / tu / il / ils.*

WHO	FAIRE	ÊTRE	AVOIR	REGULAR -ER (PLANTER)
que je / qu'il / qu'on	fasse	sois / soit	aie / ait	plante
que nous	fassions	soyons	ayons	plantions
que vous	fassiez	soyez	ayez	plantiez

WHO	FAIRE	ÊTRE	AVOIR	REGULAR -ER (PLANTER)
qu'ils	fassent	soient	aient	plantent

EXAMPLE	SAY IT	ENGLISH
Il faudrait que nous fassions plus d'efforts.	*eel foh-DREH kuh noo fah-SYÕ plü deh-FOR*	We ought to make more effort.
Il faudrait que nous soyons plus prudents.	*eel foh-DREH kuh noo swah-YÕ plü prü-DÃ*	We ought to be more careful.
Il faudrait que nous plantions plus d'arbres.	*eel foh-DREH kuh noo plã-TYÕ plü DAR-bruh*	We ought to plant more trees.
Il faudrait que vous les rameniez.	*eel foh-DREH kuh voo lay rah-muh-NYAY*	You ought to take them back.
Il faudrait que tout le monde le fasse.	*eel foh-DREH kuh TOO luh MÕD luh FAS*	Everyone ought to do it.

Il faut + infinitive, or il faudrait que?

With *il faut* (*French Basic Conversation 4 1*) you can leave the person out and use the infinitive: *Il faut recycler*. When you need to say **who** ought to do it, you need *que* + the subjunctive: *Il faudrait que tout le monde recycle*. If the same person is meant throughout, French prefers the infinitive: *Il faudrait recycler plus*.

🌿 Three Verbs for the Environment — Trois verbes

WHO	RÉDUIRE (TO REDUCE)	SAY IT	RECYCLER (TO RECYCLE)	SAY IT	PROTÉGER (TO PROTECT)	SAY IT
je	je réduis	*zhuh ray-DWEE*	je recycle	*zhuh ruh-SEE-kluh*	je protège	*zhuh pro-TEZH*

WHO	RÉDUIRE (TO REDUCE)	SAY IT	RECYCLER (TO RECYCLE)	SAY IT	PROTÉGER (TO PROTECT)	SAY IT
tu	tu réduis	*tü ray-DWEE*	tu recycles	*tü ruh-SEE-kluh*	tu protèges	*tü pro-TEZH*
il / elle	il réduit	*eel ray-DWEE*	il recycle	*eel ruh-SEE-kluh*	il protège	*eel pro-TEZH*
nous	nous réduisons	*noo ray-dwee-ZÕ*	nous recyclons	*noo ruh-see-KLÕ*	nous protégeons	*noo pro-tay-ZHÕ*
vous	vous réduisez	*voo ray-dwee-ZAY*	vous recyclez	*voo ruh-see-KLAY*	vous protégez	*voo pro-tay-ZHAY*
ils / elles	ils réduisent	*eel ray-DWEEZ*	ils recyclent	*eel ruh-SEE-kluh*	ils protègent	*eel pro-TEZH*

The past participles are réduit, recyclé and protégé. Protéger changes its accent (é → è) before a silent ending and adds an e in nous protégeons.

📖 Lecture — Une ville plus verte

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Il y a cinq ans, la petite ville de Saint-Aubin avait un gros problème de pollution. À cause du trafic, l'air était souvent mauvais et les habitants n'étaient pas contents. Alors la mairie a décidé d'agir. Elle a construit des pistes cyclables, elle a installé des panneaux solaires sur l'école et elle a organisé la collecte des déchets. Grâce à ces mesures, la pollution a baissé de vingt pour cent. Aujourd'hui, le maire rêve de faire plus encore : « Si nous plantions mille arbres, nous réduirions aussi la chaleur en été », explique-t-il. « Il faudrait aussi que tous les habitants trient leurs déchets. » Les habitants sont fiers de leur ville, mais certains pensent qu'il faudrait aller plus vite. Pour eux, la planète ne peut pas attendre.

Five years ago, the small town of Saint-Aubin had a big pollution problem. Because of the traffic, the air was often bad and the residents were unhappy. So the town hall decided to take action. It built cycle paths, installed solar panels on the school and organised waste collection. Thanks to these measures, pollution

fell by twenty per cent. Today the mayor dreams of doing even more: "If we planted a thousand trees, we would also reduce the heat in summer," he explains. "All residents ought to sort their rubbish too." The residents are proud of their town, but some think they ought to go faster. For them, the planet can't wait. (Saint-Aubin is an imaginary town.)

Word list: le trafic traffic · la mesure measure · la collecte collection · la chaleur heat · fier / fière proud · pour cent per cent · attendre to wait

1. L'air était souvent mauvais à cause du trafic. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. La mairie n'a rien fait. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Elle a construit des pistes cyclables, installé des panneaux solaires et organisé la collecte des déchets.

3. La pollution a baissé grâce aux mesures de la mairie. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. Le maire pense que la ville en fait déjà assez. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il rêve de faire plus (planter mille arbres, faire trier tous les déchets).

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	le changement climatique	*luh shãzh-MÃ klee-mah-TEEK*	climate change	noun, m.	*le réchauffement = warming*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
2	le recyclage	*luh ruh-see-KLAZH*	recycling	noun, m.	*grâce au recyclage*
3	les déchets	*lay day-SHEH*	waste, rubbish	noun, m. pl.	*always plural in this sense*
4	la pollution	*lah po-lü-SYÕ*	pollution	noun, f.	*réduire la pollution*
5	l'énergie renouvelable	*lay-nair-ZHEE ruh-noo-vuh-LAH-bluh*	renewable energy	noun, f.	*des énergies renouvelables*
6	le panneau solaire	*luh pah-NOH so-LAIR*	solar panel	noun, m.	*sur le toit*
7	la planète	*lah plah-NET*	planet	noun, f.	*pour la planète*
8	la piste cyclable	*lah PEEST see-KLAH-bluh*	cycle path	noun, f.	*à vélo*
9	l'arbre	*LAR-bruh*	tree	noun, m.	*planter un arbre*
10	l'inondation	*lee-nõ-dah-SYÕ*	flood	noun, f.	*des inondations*
11	réduire	*ray-DWEER*	to reduce	verb	*j'ai réduit*
12	recycler	*ruh-see-KLAY*	to recycle	verb	*j'ai recyclé*
13	protéger	*pro-tay-ZHAY*	to protect	verb	*nous protégeons*
14	trier	*tree-AY*	to sort	verb	*trier les déchets*
15	jeter	*zhuh-TAY*	to throw away	verb	*je jette*
16	propre	*PRO-pruh*	clean (also: own)	adj	*propre = clean after the noun, own before it*
17	grâce à	*GRAHS ah*	thanks to	preposition	*good cause*
18	à cause de	*ah KOZ duh*	because of	preposition	*bad or neutral cause*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
19	il faudrait que	*eel foh-DREH kuh*	we/you ought to	phrase	*+ subjunctive*
20	si + imparfait, conditional	*see + ẽ-par-FEH*	if … did, … would	pattern	*never si + conditional*

Culture — Sorting and saving in France

Rubbish sorting (*le tri sélectif*) is common, but the colours and rules of the bins differ from one town to another, so check what your commune says; glass usually goes in a separate container in the street. Many towns encourage cycling with *pistes cyclables* and bike-hire schemes. Everyday good habits are called *les éco-gestes*, such as switching off lights, taking shorter showers and using a reusable bag.

Register — Suggesting politely

Il faut que… sounds like an order; *Il faudrait que…* is a polite suggestion and fits a debate or meeting. Even more polite is *On pourrait…* ("We could…"): *On pourrait installer plus de pistes cyclables.* To a friend, *On devrait…* ("We should…") is relaxed and natural.

Real French Tip — "Écolo" and "gaspiller"

Écolo is a very common informal word for "green" or "eco-friendly", for people and habits: *Il est très écolo. Gaspiller* means "to waste": *Il ne faut pas gaspiller l'eau.* And *Chaque geste compte* ("Every little thing counts") is a frequent slogan.

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Complete: "Si j'_____ (avoir) le temps, je _____ (faire) du compost." · "Si on _____ (utiliser) moins de voitures, on _____ (réduire) la pollution."

▼ Show answer

Si j'avais le temps, je ferais du compost. · Si on utilisait moins de voitures, on réduirait la pollution.

2. Say "If everybody recycled, there would be less waste."

▼ Show answer

Si tout le monde recyclait, il y aurait moins de déchets.

3. *Grâce à* or *à cause de*? "_____ la pluie, la fête est annulée." · "_____ ton aide, j'ai fini." · "_____ les énergies renouvelables, l'air est plus propre."

▼ Show answer

À cause de la pluie · Grâce à ton aide · Grâce aux énergies renouvelables

4. Say "We ought to make more effort." and "We ought to be more careful."

▼ Show answer

Il faudrait que nous fassions plus d'efforts. · Il faudrait que nous soyons plus prudents.

5. Put the *si* clause first: "On réduirait la pollution si on prenait le train."

▼ Show answer

Si on prenait le train, on réduirait la pollution.

6. Correct the mistake: *Si on utiliserait moins de voitures, on réduirait la pollution.* and *À cause de ton aide, j'ai réussi.*

▼ Show answer

Si on utilisait moins de voitures, on réduirait la pollution. (after *si*, the imparfait.) · Grâce à ton aide, j'ai réussi. (the result is good, so *grâce à*.)

💍 Relationships & Celebrations — Rencontres et fêtes

*Telling how people met, argued, made up and got married is one of the most common kinds of conversation. This chapter gives you the words for relationships and celebrations, and the grammar for them: **reciprocal verbs** ("each other": Ils se sont rencontrés) and **reflexive verbs in the past**, including when the participle does not agree. It also teaches the phrases for congratulating people and wishing them well (féliciter, souhaiter). Use vous with acquaintances and tu with friends and family.*

① How Did You Meet? — Comment vous êtes-vous rencontrés ?

A:

Comment vous êtes-vous rencontrés, Marc et vous ?

How did you and Marc meet?

B:

Nous nous sommes rencontrés à l'université, il y a douze ans.

We met at university twelve years ago.

A:

C'était le coup de foudre ?

Was it love at first sight?

B:

Pas du tout ! Nous nous sommes même disputés le premier jour.

Not at all! We even had an argument on the first day.

A:

Vraiment ? Et quand est-ce que vous vous êtes réconciliés ?

Really? And when did you make up?

② News of an Engagement — Des fiançailles

A:

Vous avez entendu la nouvelle ? Sophie et Antoine se sont fiancés !

Have you heard the news? Sophie and Antoine have got engaged!

B:

Vraiment ? Ils se sont rencontrés il y a seulement un an, non ?

Really? They only met a year ago, didn't they?

A:

Oui, ils sont tombés amoureux très vite. Ils se marient en juin.

Yes, they fell in love very quickly. They're getting married in June.

B:

Quelle bonne nouvelle ! Ils ont déjà choisi la date ?

What good news! Have they already chosen the date?

A:

B:

Quelques semaines plus tard. Nous nous sommes retrouvés par hasard à la bibliothèque.

A few weeks later. We bumped into each other by chance in the library.

A:

Et depuis, vous ne vous êtes plus quittés !

And since then you haven't left each other!

Oui, le vingt juin, à la mairie, puis une fête dans un château.

Yes, on 20 June, at the town hall, then a party in a château.

B:

Magnifique ! Je leur écrirai pour les féliciter.

Wonderful! I'll write to them to congratulate them.

A:

Ils seront ravis.

They'll be delighted.

③ A Birthday Party — L'anniversaire

A:

Joyeux anniversaire, Léa ! Je te souhaite une année pleine de bonnes surprises.

Happy birthday, Léa! I wish you a year full of good surprises.

B:

Merci, c'est gentil ! Entre, on t'attendait.

Thanks, that's kind! Come in, we were waiting for you.

A:

Voici ton cadeau. J'espère qu'il te plaira.

Here's your present. I hope you'll like it.

B:

Oh, un livre ! Tu sais que je les adore. Merci !

Oh, a book! You know I love them. Thanks!

④ At a Wedding — Au mariage

A:

Toutes mes félicitations ! Vous êtes magnifique, et la cérémonie était très émouvante.

Congratulations! You look magnificent, and the ceremony was very moving.

B:

Merci beaucoup ! Nous nous sommes mariés ce matin, et nous sommes encore dans un rêve.

Thank you so much! We got married this morning, and we're still in a dream.

A:

Je vous souhaite beaucoup de bonheur.

I wish you lots of happiness.

B:

A:

Comment s'est passée la préparation de la fête ?

How did the preparation for the party go?

B:

Ma sœur et moi, nous nous sommes levées à six heures pour tout préparer.

My sister and I got up at six to prepare everything.

A:

Quel courage ! Heureusement, tout a l'air délicieux.

What courage! Luckily everything looks delicious.

Merci. Vous avez fait un long voyage ?

Thank you. Did you travel a long way?

A:

Oui, nous nous sommes levés à cinq heures, mais cela valait la peine.

Yes, we got up at five, but it was worth it.

B:

Venez, nous allons prendre un verre ensemble.

Come on, we're going to have a drink together.

A:

Avec plaisir !

With pleasure!

⑤ Making Up — La réconciliation

A:

Alors, tu as parlé à Julie ? Vous vous êtes réconciliées ?

So, did you talk to Julie? Have you made up?

B:

Oui ! Nous nous sommes téléphoné hier soir, et nous nous sommes parlé pendant une heure.

Yes! We phoned each other last night, and we talked for an hour.

A:

Pourquoi vous vous étiez disputées ?

Why had you argued?

B:

⑥ New Year with Friends — Bonne année !

A:

Salut ! Bonne année ! Je te souhaite plein de bonnes choses.

Hi! Happy New Year! I wish you lots of good things.

B:

Bonne année à toi aussi ! On se voit ce week-end ?

Happy New Year to you too! Shall we meet this weekend?

A:

Oui, on se retrouve chez moi à vingt heures ?

Yes, shall we meet at my place at eight?

B:

Pour une bêtise. Elle ne m'avait pas invitée à son anniversaire.

Over something silly. She hadn't invited me to her birthday.

A:

Mais elle t'a invitée finalement ?

But she invited you in the end?

B:

Oui, et elle s'est excusée.

Yes, and she apologised.

A:

Alors, tout est bien qui finit bien !

Well, all's well that ends well!

Parfait. On ne se voit pas assez !

Perfect. We don't see each other enough!

A:

C'est vrai. On s'est vus il y a un mois seulement.

True. We saw each other only a month ago.

B:

Alors ce week-end, on fait une soirée jeux ?

So this weekend, shall we have a games night?

A:

Super idée. À samedi !

Great idea. See you Saturday!

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Asking how they met	Comment vous êtes-vous rencontrés ?	*ko-MÃ voo zet-voo rã-kõ-TRAY*	Comment vous vous êtes rencontrés ?
Congratulating	Toutes mes félicitations !	*toot may fay-lee-see-tah-SYÕ*	Félicitations !
Wishing happiness	Je vous souhaite beaucoup de bonheur.	*zhuh voo sweh-TAY BOH-koo duh bo-NUHR*	Je te souhaite plein de bonheur.
Birthday	Joyeux anniversaire !	*zhwah-YUH zah-nee-vair-SAIR*	Bon anniversaire !
New Year	Je vous souhaite une bonne année.	*zhuh voo sweh-TAY ün bon ah-NAY*	Bonne année !

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Arranging to meet	Nous nous retrouvons à vingt heures ?	*noo noo ruh-troo-VÕ ah vÊ-TUHR*	On se retrouve à vingt heures ?

🔁 Reciprocal Verbs — "Each other"

*A **reciprocal verb** describes an action two or more people do **to each other**, and always has a plural subject (nous, vous, ils, elles, on) with the reflexive pronoun nous / vous / se: Nous nous voyons souvent ("We see each other often"). They look just like reflexive verbs, and the context tells you which you mean.*

VERB	MEANING	EXAMPLE
se rencontrer	to meet (for the first time)	Ils se sont rencontrés à l'université.
se retrouver	to meet up, to find each other again	On se retrouve chez moi à vingt heures.
se voir	to see each other	On se voit ce week-end ?
se disputer	to argue	Ils se disputent souvent.
se réconcilier	to make up	Ils se sont réconciliés.
se téléphoner	to phone each other	Nous nous téléphonons tous les soirs.
s'écrire	to write to each other	Elles s'écrivent des lettres.
se marier	to get married	Ils se marient en juin.
se fiancer	to get engaged	Ils se sont fiancés.

Se marier and tomber amoureux

Se marier alone means "to get married" (*Ils se marient en juin*); to name the partner, use *avec*: *Elle se marie avec Antoine*. Also note that *tomber amoureux* is **not** reflexive: *Ils sont tombés amoureux* (with *être*, and *amoureux / amoureuse* agrees with the subject: *elle est tombée amoureuse*).

⏪ Reflexive and Reciprocal Verbs in the Past — Au passé composé

*You met reflexive verbs in the past in French Basic Conversation 3 12: **être** as the auxiliary, the pronoun before it, and the participle usually agreeing with the subject: Ils se sont mariés, Elles se sont rencontrées. The new point is when the participle **does not** agree.*

WHO	SE MARIER	SAY IT	SE DISPUTER	SAY IT	SE RETROUVER	SAY IT
je	je me suis marié(e)	*zhuh muh swee mah-ree-AY*	je me suis disputé(e)	*zhuh muh swee dees-pü-TAY*	je me suis retrouvé(e)	*zhuh muh swee ruh-troo-VAY*
tu	tu t'es marié(e)	*tü teh mah-ree-AY*	tu t'es disputé(e)	*tü teh dees-pü-TAY*	tu t'es retrouvé(e)	*tü teh ruh-troo-VAY*
il / elle	il s'est marié · elle s'est mariée	*eel seh mah-ree-AY*	il s'est disputé · elle s'est disputée	*eel seh dees-pü-TAY*	il s'est retrouvé · elle s'est retrouvée	*eel seh ruh-troo-VAY*
nous	nous nous sommes marié(e)s	*noo noo som mah-ree-AY*	nous nous sommes disputé(e)s	*noo noo som dees-pü-TAY*	nous nous sommes retrouvé(e)s	*noo noo som ruh-troo-VAY*
vous	vous vous êtes marié(e)(s)	*voo voo zet mah-ree-AY*	vous vous êtes disputé(e)(s)	*voo voo zet dees-pü-TAY*	vous vous êtes retrouvé(e)(s)	*voo voo zet ruh-troo-VAY*
ils / elles	ils se sont mariés · elles	*eel suh sõ mah-*	ils se sont disputés · elles	*eel suh sõ dees-*	ils se sont retrouvés · elles	*eel suh sõ ruh-*

WHO	SE MARIER	SAY IT	SE DISPUTER	SAY IT	SE RETROUVER	SAY IT
	se sont mariées	*ree-AY*	se sont disputées	*pü-TAY*	se sont retrouvées	*troo-VAY*

When the participle agrees, and when it doesn't

The reflexive pronoun *se* can be a **direct object** ("each other / oneself") or an **indirect object** ("to each other"). The participle agrees with the subject **only when *se* is the direct object**.

CASE	EXAMPLE	AGREEMENT
se = direct object	Elles se sont rencontrées. · Ils se sont vus.	agrees: rencontrées, vus
se = indirect object (verb + *à* + person)	Elles se sont téléphoné. · Nous nous sommes parlé.	no agreement: téléphoné, parlé
another direct object follows	Elle s'est lavé les mains. · Ils se sont donné la main.	no agreement
negative	Ils ne se sont plus quittés.	agrees: quittés

> **The "à" test**
>
> To see whether *se* is indirect, ask whether the plain verb takes ***à* + a person**. *Parler à*, *téléphoner à*, *écrire à*, *sourire à*, *plaire à* and *ressembler à* do, so *Ils se sont parlé*, *Elles se sont téléphoné*, *Elles se sont écrit*, *Ils se sont souri*, *Ils se sont plu* and *Elles se sont ressemblé* never agree. *Voir*, *rencontrer*, *retrouver*, *quitter*, *marier* and *disputer* have no *à*, so they agree. Most of the time you cannot hear the difference, so this matters mainly when you write.

🎉 Congratulations and Good Wishes — Féliciter et souhaiter

OCCASION	FRENCH	SAY IT
congratulations	Félicitations ! / Toutes mes félicitations !	*fay-lee-see-tah-SYÕ*
congratulating someone	Je te félicite. · Je vous félicite.	*zhuh tuh fay-lee-SEET*
birthday	Joyeux anniversaire ! / Bon anniversaire !	*zhwah-YUH zah-nee-vair-SAIR*
New Year	Bonne année ! / Meilleurs vœux !	*bon ah-NAY / may-YUHR VUH*
Christmas	Joyeux Noël !	*zhwah-YUH no-EL*
wedding	Tous mes vœux de bonheur !	*too may VUH duh bo-NUHR*
good luck	Je te souhaite bonne chance. / Bon courage !	*zhuh tuh sweh-TAY bon SHÃS*
wishing something	Je vous souhaite beaucoup de bonheur.	*zhuh voo sweh-TAY BOH-koo duh bo-NUHR*

Souhaiter takes a **noun** (*Je vous souhaite un bon voyage*) or ***de*** **+ infinitive** when the same person is meant (*Je te souhaite de réussir*). ***Féliciter*** takes a direct object and *pour / de* for the reason: *Je vous félicite pour votre mariage*.

💑 Three Verbs for Relationships — Trois verbes

The three past-tense verbs above are the ones to learn first. Their present-tense forms follow the same pattern as any -er verb with a reflexive pronoun: je me marie, tu te maries, il se marie, nous nous marions, vous vous mariez, ils se marient; je me dispute, nous nous disputons; je me retrouve, nous nous retrouvons. The past participles are marié, disputé and retrouvé.

📖 Lecture — Le mariage de Claire et Hugo

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Claire et Hugo se sont rencontrés il y a six ans, par hasard, dans un train. Ils se sont parlé pendant tout le voyage et ils ont échangé leurs numéros de téléphone. Ils se sont revus la semaine suivante, puis ils sont tombés amoureux. Au début, ils se disputaient souvent, parce qu'ils étaient très différents. Mais ils se sont toujours réconciliés. Il y a un an, Hugo a demandé Claire en mariage au bord de la mer, et ils se sont fiancés. Le grand jour est arrivé en juin. La cérémonie a eu lieu à la mairie, et tous leurs amis se sont retrouvés dans un jardin pour la fête. Pendant le repas, tout le monde a félicité les mariés, et les parents leur ont souhaité beaucoup de bonheur. Claire et Hugo ont dansé jusqu'à minuit. « C'était le plus beau jour de ma vie ! » a dit Claire.

Claire and Hugo met six years ago, by chance, on a train. They talked throughout the journey and exchanged phone numbers. They saw each other again the following week, then fell in love. At first they often argued, because they were very different. But they always made up. A year ago Hugo proposed to Claire by the sea, and they got engaged. The big day came in June. The ceremony took place at the town hall, and all their friends gathered in a garden for the party. During the meal everyone congratulated the newlyweds, and the parents wished them lots of happiness. Claire and Hugo danced until midnight. "It was the most beautiful day of my life!" said Claire.

Word list: échanger to exchange · suivant(e) following · au bord de la mer by the sea · demander en mariage to propose · les mariés the newlyweds · avoir lieu to take place · danser to dance

1. Claire et Hugo se sont rencontrés dans un train. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. Ils ne se sont jamais disputés. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Ils se disputaient souvent au début, mais ils se sont toujours réconciliés.

3. Hugo a demandé Claire en mariage au bord de la mer. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. La fête a eu lieu dans un restaurant. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Les amis se sont retrouvés dans un jardin.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	le mariage	*luh mah-ree-AZH*	wedding, marriage	noun, m.	*les mariés = the newlyweds*
2	le couple	*luh KOO-pluh*	couple	noun, m.	*un jeune couple*
3	le coup de foudre	*luh KOO duh FOO-druh*	love at first sight	noun, m.	*literally "bolt of lightning"*
4	les fiançailles	*lay fyã-SAHY*	engagement	noun, f. pl.	*always plural*
5	l'anniversaire	*lah-nee-vair-SAIR*	birthday, anniversary	noun, m.	*un anniversaire de mariage*
6	le cadeau	*luh kah-DOH*	present, gift	noun, m.	*offrir un cadeau*
7	la fête	*lah FET*	party, celebration	noun, f.	*faire la fête = to party*
8	le bonheur	*luh bo-NUHR*	happiness	noun, m.	*beaucoup de bonheur*
9	se rencontrer	*suh rã-kõ-TRAY*	to meet (first time)	verb	*ils se sont rencontrés*
10	se retrouver	*suh ruh-troo-VAY*	to meet up	verb	*on se retrouve à huit heures*
11	se disputer	*suh dees-pü-TAY*	to argue	verb	*une dispute = an argument*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
12	se réconcilier	*suh ray-kõ-see-LYAY*	to make up	verb	*after an argument*
13	se marier	*suh mah-ree-AY*	to get married	verb	*se marier avec quelqu'un*
14	se fiancer	*suh fyã-SAY*	to get engaged	verb	*ils se sont fiancés*
15	tomber amoureux	*tõ-BAY ah-moo-RUH*	to fall in love	verb phrase	*elle est tombée amoureuse*
16	féliciter	*fay-lee-see-TAY*	to congratulate	verb	*féliciter quelqu'un pour…*
17	souhaiter	*sweh-TAY*	to wish	verb	*souhaiter à quelqu'un*
18	ravi / ravie	*rah-VEE*	delighted	adj	*same sound m. and f.*
19	Félicitations !	*fay-lee-see-tah-SYÕ*	Congratulations!	phrase	*always plural*
20	Joyeux anniversaire !	*zhwah-YUH zah-nee-vair-SAIR*	Happy birthday!	phrase	*also: Bon anniversaire !*

Culture — Weddings in France

In France the legal marriage is the **civil ceremony** at the town hall (*la mairie*), conducted by the mayor or a representative; a religious ceremony is optional and comes afterwards. Couples often send *un faire-part* (a printed announcement or invitation), and guests are often offered a drink and nibbles after the ceremony, called *un vin d'honneur*. For birthdays, French people usually greet with kisses (*la bise*) and give a small present.

Register — Wishes in writing and in speech

In a card to a colleague or acquaintance, write *Toutes mes félicitations* or *Meilleurs vœux de bonheur*. With friends, a simple *Félicitations !* or *Bravo !* is enough. For a birthday, *Joyeux anniversaire* and *Bon anniversaire* are both normal. For the New Year, people say *Bonne année, bonne santé !* and wishes can be exchanged for several weeks into January.

Real French Tip — "Poser un lapin"

Poser un lapin à quelqu'un ("to put a rabbit to someone") is the informal way to say "to stand someone up": *Il m'a posé un lapin hier soir*. Another everyday phrase is *Ils sont faits l'un pour l'autre* ("They're made for each other"). And *Tout est bien qui finit bien* is a proverb that closes many stories.

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Put into the passé composé: "Ils se rencontrent." · "Elle se marie." · "Nous nous disputons." (two women speaking)

▼ Show answer

Ils se sont rencontrés. · Elle s'est mariée. · Nous nous sommes disputées.

2. Agreement or not? "Elles se sont (parler)." · "Elles se sont (voir)." · "Elles se sont (écrire)." · "Elles se sont (retrouver)."

▼ Show answer

parlé · vues · écrit · retrouvées

3. Say "We met by chance, then we fell in love." (two people, a man and a woman)

▼ Show answer

Nous nous sommes rencontrés par hasard, puis nous sommes tombés amoureux.

4. Say "Congratulations! I wish you (*vous*) lots of happiness." and "Happy birthday! I hope you'll like it." (*tu*)

▼ Show answer

Félicitations ! Je vous souhaite beaucoup de bonheur. · Joyeux anniversaire ! J'espère que ça te plaira.

5. Say "They had an argument, but they made up."

▼ Show answer

Ils se sont disputés, mais ils se sont réconciliés.

6. Correct the mistake: *Elles se sont téléphonées.* and *Ils se sont marié.*

▼ Show answer

Elles se sont téléphoné. (*téléphoner à*: *se* is indirect, so no agreement.) · Ils se sont mariés. (*se* is direct, so the participle agrees with *ils*.)

🗣️ Discussing Issues — Débattre et donner son avis

French speakers love a good discussion, and this chapter gives you what you need to join one: how to give an opinion, agree, disagree politely, and balance two sides. The key new grammar is the ***subjunctive*** *(le subjonctif), a verb form used after certain expressions: il faut que, je veux que, je ne pense pas que, bien que. You will learn it in a small, practical set, with the verbs that matter most (être, avoir, aller, faire, pouvoir, venir). Use vous with colleagues and people you don't know well, and tu with friends.*

① Free Public Transport? — Les transports gratuits

A:

Je pense que les transports en commun devraient être gratuits.

I think public transport should be free.

B:

Je ne suis pas d'accord. Je ne pense pas que ce soit possible : ça coûterait trop cher.

I don't agree. I don't think it's possible: it would cost too much.

A:

Pourtant, d'autres villes l'ont déjà fait.

Yet other cities have already done it.

B:

C'est vrai, mais il faut que quelqu'un paie.

That's true, but somebody has to pay.

A:

② The Four-Day Week — La semaine de quatre jours

A:

On parle d'une semaine de quatre jours. Qu'en pensez-vous ?

People are talking about a four-day week. What do you think of it?

B:

Je suis pour, bien que ce ne soit pas facile à organiser.

I'm for it, although it isn't easy to organise.

A:

Moi, je ne suis pas sûr. Je ne pense pas que tout le monde puisse travailler plus longtemps chaque jour.

I'm not sure. I don't think everyone can work longer each day.

B:

Vous avez peut-être raison. En revanche, on serait moins fatigués.

D'un côté, vous avez raison ; de l'autre, il faut que nous réduisions la pollution.

On the one hand you're right; on the other, we have to reduce pollution.

B:

D'accord, mais je veux que la ville fasse des calculs précis avant de décider.

OK, but I want the city to make precise calculations before deciding.

A:

Je suis tout à fait d'accord avec ça.

I completely agree with that.

You may be right. On the other hand, we'd be less tired.

A:

C'est un bon point. Il faut que la direction fasse un test pendant six mois.

That's a good point. Management has to run a trial for six months.

B:

Excellente idée. Je veux que nous soyons les premiers à essayer !

Excellent idea. I want us to be the first to try!

A:

Alors proposons-le à la prochaine réunion.

Then let's suggest it at the next meeting.

③ School Uniform — L'uniforme à l'école

A:

Je trouve que les enfants devraient porter un uniforme à l'école.

I think children should wear a uniform at school.

B:

Pas du tout ! Je ne crois pas que ce soit utile. Les enfants devraient pouvoir choisir.

Not at all! I don't think it's useful. Children should be able to choose.

A:

Pourtant, il y aurait moins de différences entre les élèves.

④ A New Shopping Centre — Le centre commercial

A:

Vous avez entendu ? La mairie veut construire un centre commercial près du parc.

Have you heard? The town hall wants to build a shopping centre near the park.

B:

Je ne pense pas que ce soit une bonne idée. Le quartier est déjà trop bruyant.

I don't think it's a good idea. The neighbourhood is already too noisy.

A:

Yet there would be fewer differences between pupils.

B:

Peut-être, mais bien que l'idée soit séduisante, elle limite la liberté.

Perhaps, but although the idea is attractive, it limits freedom.

A:

Je comprends votre point de vue. Moi, je veux que mes enfants se sentent égaux.

I understand your point of view. I want my children to feel equal.

B:

C'est une belle idée, mais il faut aussi qu'ils puissent s'exprimer.

It's a nice idea, but they also have to be able to express themselves.

A:

Alors nous ne sommes pas d'accord, mais c'est une discussion intéressante.

So we disagree, but it's an interesting discussion.

Mais ça créerait des emplois. D'un côté, il y a le bruit ; de l'autre, il y a le travail.

But it would create jobs. On one side there's the noise; on the other, there's work.

B:

Je comprends. Mais il faut que les habitants aient leur mot à dire.

I understand. But the residents must have their say.

A:

Il y aura une réunion publique jeudi. Il faudrait que vous veniez.

There will be a public meeting on Thursday. You ought to come.

B:

J'y serai. Je veux que mon avis soit entendu.

I'll be there. I want my opinion to be heard.

A:

Bien sûr. Moi aussi, j'irai.

Of course. I'll go too.

⑤ Friends Debate Social Media — Les réseaux sociaux

A:

Tu penses que les réseaux sociaux sont dangereux pour les jeunes ?

Do you think social media is dangerous for young people?

B:

⑥ Moving to the Countryside? — Habiter à la campagne

A:

Je rêve d'habiter à la campagne. Il faut que je change de vie !

I dream of living in the countryside. I need to change my life!

B:

Oui et non. Je pense qu'ils ont des avantages, mais je ne pense pas que les enfants de dix ans doivent les utiliser.

Yes and no. I think they have advantages, but I don't think ten-year-olds should use them.

A:

Je suis d'accord. Il faut que les parents contrôlent le temps d'écran.

I agree. Parents have to control screen time.

B:

Oui, mais bien que ce soit difficile, il faut en parler avec eux.

Yes, but although it's difficult, you have to talk to them about it.

A:

Tu as raison. Moi, je veux que mes enfants aillent dehors plus souvent.

You're right. I want my children to go outside more often.

B:

Mon frère dit la même chose. En revanche, il utilise son téléphone toute la journée !

My brother says the same. Yet he uses his phone all day!

A:

Ha ha, c'est souvent comme ça.

Ha ha, it's often like that.

Moi, je ne pense pas que ce soit une bonne idée pour toi. Tu adores la ville.

I don't think it's a good idea for you. You love the city.

A:

C'est vrai, mais bien que j'aime la ville, je suis fatigué du bruit.

True, but although I like the city, I'm tired of the noise.

B:

Je te comprends. Moi, je veux que tu sois heureux, c'est tout.

I understand you. I just want you to be happy, that's all.

A:

Merci ! D'un côté, la campagne est calme ; de l'autre, il n'y a pas de cinéma !

Thanks! On one hand the countryside is quiet; on the other, there's no cinema!

B:

Tu vois ? Il faut que tu fasses une liste des avantages et des inconvénients.

You see? You need to make a list of the pros and cons.

A:

Tu as raison. On la fait ensemble ce soir ?

You're right. Shall we do it together tonight?

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Giving an opinion	À mon avis, c'est une bonne idée.	*ah mõ nah-VEE, seh tün bon ee-DAY*	Moi, je trouve que c'est bien.
Asking an opinion	Qu'en pensez-vous ?	*kã pã-SAY-voo*	Qu'est-ce que tu en penses ?
Agreeing	Je suis tout à fait d'accord.	*zhuh swee too tah feh dah-KOR*	Complètement !
Disagreeing	Je ne suis pas d'accord.	*zhuh nuh swee pah dah-KOR*	Pas du tout !
Doubting	Je ne pense pas que ce soit possible.	*zhuh nuh PÃS pah kuh suh SWAH poh-SEE-bluh*	Je crois pas que ce soit possible.
Balancing	D'un côté… de l'autre…	*dẼ ko-TAY … duh LOH-truh*	D'un côté… de l'autre…

🎯 The Subjunctive — When to Use It

*The subjunctive is a verb form used in the second half of a sentence **after certain expressions**, usually when the speaker expresses necessity, a wish, a doubt or a feeling. The two halves are joined by **que**, and the **subject changes**: Il faut que **tu** fasses…. In this course you need only these triggers:*

TRIGGER	IDEA	EXAMPLE
il faut que (also *il faudrait que*)	necessity	Il faut que nous réduisions la pollution.
je veux que (also *je voudrais que*)	wish	Je veux que la ville fasse des calculs.
je ne pense pas que (also *je ne crois pas que*)	doubt	Je ne pense pas que ce soit possible.
bien que	although	Bien que ce soit difficile, il faut essayer.

COMPARE	MOOD	EXAMPLE
Je **pense que** (I think that)	indicative (certain)	Je pense que c'est possible.
Je **ne pense pas que** (I don't think that)	subjunctive (doubt)	Je ne pense pas que ce soit possible.
Je **crois que**	indicative	Je crois qu'il vient.
Je **ne crois pas que**	subjunctive	Je ne crois pas qu'il vienne.

Same person? Use the infinitive

When the person who wants or must is **the same** as the person who acts, French uses the infinitive, not the subjunctive: *Je veux partir* ("I want to leave"), *Il faut partir* ("One must leave"). The subjunctive appears only when the subjects differ: *Je veux que **tu** partes* ("I want you to leave"). The same applies to *bien que*: it needs its own subject (*bien qu'il soit tard*).

🔧 Forming the Subjunctive — Les formes

*For **regular verbs**, take the ils form of the present, drop -ent, and add **-e, -es, -e, -ions, -iez, -ent**: ils parlent → que je parle, que nous parlions; ils finissent → que je finisse. For -er verbs the je / tu / il / ils forms therefore sound exactly like the present, so the difference shows mainly in nous and vous (que nous parlions). The most useful **irregular** verbs must be learnt as they are:*

VERB	QUE JE / TU / IL	QUE NOUS	QUE VOUS	QU'ILS
être	sois, sois, soit	soyons	soyez	soient
avoir	aie, aies, ait	ayons	ayez	aient
aller	aille, ailles, aille	allions	alliez	aillent
faire	fasse, fasses, fasse	fassions	fassiez	fassent
pouvoir	puisse, puisses, puisse	puissions	puissiez	puissent
venir	vienne, viennes, vienne	venions	veniez	viennent

WHO	ALLER	SAY IT	POUVOIR	SAY IT	VENIR	SAY IT
que je	que j'aille	*kuh ZHAHY*	que je puisse	*kuh zhuh PWEES*	que je vienne	*kuh zhuh VYEN*
que tu	que tu ailles	*kuh tü AHY*	que tu puisses	*kuh tü PWEES*	que tu viennes	*kuh tü VYEN*
qu'il / qu'elle	qu'il aille	*keel AHY*	qu'il puisse	*keel PWEES*	qu'il vienne	*keel VYEN*
que nous	que nous allions	*kuh noo zah-LYÕ*	que nous puissions	*kuh noo pwee-SYÕ*	que nous venions	*kuh noo vuh-NYÕ*
que vous	que vous alliez	*kuh voo zah-LYAY*	que vous puissiez	*kuh voo pwee-SYAY*	que vous veniez	*kuh voo vuh-NYAY*
qu'ils / qu'elles	qu'ils aillent	*keel ZAHY*	qu'ils puissent	*keel PWEES*	qu'ils viennent	*keel VYEN*

Say the sentence whole

Don't try to build the subjunctive from scratch while you talk. Learn short whole sentences: *Il faut que je fasse…*, *Je veux que tu sois…*, *Je ne pense pas que ce soit…*, *Bien que ce soit…*. With these four, you can already handle most opinions. *Ce soit* ("it be") is the form you will use the most. You met *il faudrait que nous fassions* in *French Basic Conversation 4 9*.

⚖️ Agreeing and Disagreeing — D'accord ou pas d'accord

STRENGTH	AGREEING	DISAGREEING
strong	Je suis tout à fait d'accord. · Absolument !	Pas du tout ! · Je ne suis absolument pas d'accord.
medium	Je suis d'accord. · Vous avez raison.	Je ne suis pas d'accord. · Vous avez tort.
partial	Plutôt d'accord. · C'est vrai, mais…	Pas tout à fait. · Je ne suis pas sûr(e).
understanding	Je comprends votre point de vue. · Je vois ce que vous voulez dire. · Ça se discute.	

🔗 Linking Ideas — Les connecteurs

CONNECTOR	MEANING	EXAMPLE
pourtant	yet, however	Pourtant, d'autres villes l'ont fait.
en revanche	on the other hand	En revanche, on serait moins fatigués.
d'un côté … de l'autre	on one hand … on the other	D'un côté, il y a le bruit ; de l'autre, le travail.
bien que + subjunctive	although	Bien que ce soit cher, c'est utile.
mais	but	C'est vrai, mais il faut payer.
cependant	however (more formal)	Cependant, il faut être prudent.

Bien que or pourtant?

Bien que opens a **clause** and needs the subjunctive (*Bien que ce soit cher, je l'achète*). *Pourtant* starts a **new sentence** or stands alone, and takes the normal indicative (*C'est cher. Pourtant, je l'achète*). Both express a contrast, but they are built differently.

📖 Lecture — Pour ou contre ?

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Dans notre ville, un débat anime les habitants : faut-il interdire les voitures dans le centre-ville ? Marie est pour. « Je pense que l'air serait plus propre et que les rues seraient plus agréables », dit-elle. Pierre n'est pas d'accord. « Je ne pense pas que ce soit une bonne solution. Il faut que les commerçants puissent livrer leurs marchandises. » Léa propose un compromis : « Bien que ce soit un sujet difficile, je veux qu'on essaie pendant six mois. » Finalement, la mairie a décidé de fermer le centre-ville le samedi. D'un côté, il y a plus de piétons et moins de bruit ; de l'autre,

certains commerçants ont perdu des clients. Le débat continue, mais tout le monde est d'accord sur un point : il faut que la ville écoute tous ses habitants.

In our town a debate is stirring the residents: should cars be banned from the town centre? Marie is for it. "I think the air would be cleaner and the streets more pleasant," she says. Pierre disagrees. "I don't think it's a good solution. Shopkeepers have to be able to deliver their goods." Léa suggests a compromise: "Although it's a difficult subject, I want us to try for six months." In the end the town hall decided to close the town centre on Saturdays. On the one hand there are more pedestrians and less noise; on the other, some shopkeepers have lost customers. The debate goes on, but everyone agrees on one point: the town must listen to all its residents.

Word list: animer to enliven, stir up · interdire to ban · le commerçant shopkeeper · la marchandise goods · le piéton pedestrian · le compromis compromise · essayer to try

1. Marie pense que les rues seraient plus agréables sans voitures. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

2. Pierre est d'accord avec Marie. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Pierre ne pense pas que ce soit une bonne solution.

3. Léa propose d'essayer pendant six mois. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

4. Le centre-ville est fermé aux voitures tous les jours. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il est fermé seulement le samedi.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	le débat	*luh day-BAH*	debate	noun, m.	*un débat animé*
2	l'opinion	*lo-pee-NYÕ*	opinion	noun, f.	*also: l'avis (m.)*
3	le point de vue	*luh PWẼ duh VÜ*	point of view	noun, m.	*votre point de vue*
4	l'avantage	*lah-vã-TAZH*	advantage	noun, m.	*les avantages*
5	l'inconvénient	*lẼ-kõ-vay-NYÃ*	disadvantage	noun, m.	*les avantages et les inconvénients*
6	le compromis	*luh kõ-pro-MEE*	compromise	noun, m.	*trouver un compromis*
7	la liberté	*lah lee-bair-TAY*	freedom	noun, f.	*la liberté d'expression*
8	penser	*pã-SAY*	to think	verb	*je pense que*
9	croire	*KRWAHR*	to believe, think	verb	*je crois que*
10	proposer	*pro-po-ZAY*	to suggest, propose	verb	*proposer un compromis*
11	discuter	*dees-kü-TAY*	to discuss	verb	*une discussion*
12	être d'accord	*ET-ruh dah-KOR*	to agree	verb phrase	*pas d'accord = disagree*
13	pourtant	*poor-TÃ*	yet, however	adverb	*starts a new sentence*
14	en revanche	*ã ruh-VÃSH*	on the other hand	phrase	*contrast*
15	bien que	*byẼ kuh*	although	conj.	*+ subjunctive*
16	d'un côté … de l'autre	*dẼ ko-TAY … duh LOH-truh*	on one hand … on the other	phrase	*balancing two sides*
17	il faut que	*eel foh KUH*	it is necessary that	trigger	*+ subjunctive*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
18	je veux que	*zhuh VUH kuh*	I want (someone) to	trigger	*+ subjunctive*
19	je ne pense pas que	*zhuh nuh PÃS pah kuh*	I don't think that	trigger	*+ subjunctive*
20	tout à fait / pas du tout	*too tah FEH / pah dü TOO*	completely / not at all	phrase	*strong agree / disagree*

Culture — The art of debate

Discussion is valued in France, and vigorous disagreement is not rude among friends or colleagues: a lively debate over dinner is a social pleasure. People often organise an argument as "thesis, antithesis, synthesis" (the classic school method), which is why *d'un côté… de l'autre…* is so common. Politeness still matters: acknowledge the other person first (*Je comprends votre point de vue, mais…*) and avoid personal remarks.

Register — Speech against careful writing

In careful speech and writing, people use the subjunctive after *je ne pense pas que*. In quick conversation you will often hear the negative shortened (*Je crois pas que ce soit possible*), but the subjunctive is still used. With *vous* and in writing, keep the full *ne … pas*. Never use the informal *Tu as tort* with a superior; say *Je ne suis pas sûr(e) que ce soit exact* instead.

Real French Tip — "Ça se discute" and "mitigé"

Ça se discute literally "that can be discussed" means "that's debatable". If you have mixed feelings, say *Je suis mitigé(e)* ("I'm of two minds"). To close a discussion politely, say *Chacun son avis* ("Everyone has their own opinion") or *On n'est pas d'accord, mais ce n'est pas grave.*

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Complete with the subjunctive: "Il faut que j'_____ (aller) à la mairie." · "Il faut que nous _____ (faire) un effort." · "Je ne pense pas que ce _____ (être) possible." · "Je veux que tu _____ (venir)."

▼ Show answer

aille · fassions · soit · viennes

2. Say "I think it's a good idea." and "I don't think it's a good idea."

▼ Show answer

Je pense que c'est une bonne idée. · Je ne pense pas que ce soit une bonne idée.

3. Infinitive or subjunctive? "I want to leave." · "I want you to leave." (*tu*)

▼ Show answer

Je veux partir. · Je veux que tu partes.

4. Say "I completely agree." · "Not at all, I don't agree." · "You're right, but…"

▼ Show answer

Je suis tout à fait d'accord. · Pas du tout, je ne suis pas d'accord. · Vous avez raison, mais…

5. Say "Although it's expensive, I'm buying it." and "On the one hand it's cheap; on the other, it's far."

▼ Show answer

Bien que ce soit cher, je l'achète. · D'un côté, c'est bon marché ; de l'autre, c'est loin.

6. Correct the mistake: *Je ne pense pas que c'est possible.* and *Bien que il est tard, nous restons.*

▼ Show answer

Je ne pense pas que ce soit possible. (doubt triggers the subjunctive.) · Bien qu'il soit tard, nous restons. (*que* becomes *qu'* before *il*, and *bien que* needs the subjunctive *soit*.)

French Basic Conversation 4

Chapter 12 · Looking Ahead: Plans, Goals & Where Next

🔭 Looking Ahead — Projets et objectifs

*The last chapter is about the future: your plans, your goals and what you hope to do next. For this you need the **future in full**: **quand** + **future** (Quand j'aurai de l'argent, je voyagerai), **si** + **present, future** (Si je réussis, je ferai un voyage), the **futur antérieur** ("will have done": Quand j'aurai fini…), and the verbs of intention (je compte, j'ai l'intention de, je rêve de). Use vous in interviews and with colleagues, tu with friends and family.*

① A Job Interview — Dans cinq ans

A:

Où vous voyez-vous dans cinq ans ?

Where do you see yourself in five years?

B:

J'espère diriger une équipe. Je compte passer un master cette année.

I hope to lead a team. I plan to do a master's this year.

A:

Et si vous réussissez cet examen ?

And if you pass that exam?

B:

Si je réussis, je pourrai demander une promotion.

If I pass, I'll be able to ask for a promotion.

A:

Vous avez l'intention de rester dans notre entreprise ?

Do you intend to stay with our company?

② After the Course — Après la formation

A:

Que ferez-vous quand vous aurez fini votre formation ?

What will you do when you have finished your training?

B:

Quand j'aurai fini, je partirai en voyage pendant un mois.

When I've finished, I'll go travelling for a month.

A:

Où irez-vous ?

Where will you go?

B:

Je compte visiter l'Amérique du Sud. Dès que j'aurai assez d'argent, je réserverai mon billet.

I plan to visit South America. As soon as I have enough money, I'll book my ticket.

A:

Et après ?

B:

Oui, si j'ai la possibilité d'évoluer, je resterai longtemps.

Yes, if I have the chance to progress, I'll stay a long time.

A:

Parfait. Nous vous appellerons la semaine prochaine.

Perfect. We'll call you next week.

And afterwards?

B:

Quand je serai rentré, je chercherai un poste dans le tourisme. Je vous enverrai des photos !

When I'm back, I'll look for a job in tourism. I'll send you photos!

A:

Excellent plan ! Je vous attends avec impatience.

Excellent plan! I'll look forward to it.

③ Moving Abroad — Un grand départ

A:

Alors, tu as décidé ? Tu pars à Montréal ?

So, have you decided? Are you going to Montreal?

B:

Oui ! Je rêve de vivre là-bas depuis longtemps. J'ai l'intention de partir en septembre.

Yes! I've dreamed of living there for a long time. I intend to leave in September.

A:

Et ton appartement ?

And your flat?

B:

Si je trouve un locataire, je le louerai. Sinon, je le vendrai.

If I find a tenant, I'll rent it out. If not, I'll sell it.

④ New Year's Resolutions — Les résolutions

A:

Quelles sont vos résolutions pour l'année prochaine ?

What are your resolutions for next year?

B:

Je compte faire plus de sport. Je vais m'inscrire à la piscine dès lundi.

I plan to do more sport. I'm going to join the pool from Monday.

A:

Moi, j'ai l'intention d'apprendre une langue. Si je trouve un bon cours, je commencerai en janvier.

I intend to learn a language. If I find a good course, I'll start in January.

B:

Quelle langue ?

Which language?

A:

Tu reviendras nous voir ?

Will you come back to see us?

B:

Bien sûr ! Quand j'aurai de l'argent, je reviendrai à Noël.

Of course! When I have the money, I'll come back at Christmas.

A:

Tu nous manqueras !

We'll miss you!

⑤ Planning a Future Together — Dans dix ans

A:

Dans dix ans, on habitera où, à ton avis ?

In ten years, where will we live, do you think?

B:

Si on a assez d'argent, on achètera une maison à la campagne.

If we have enough money, we'll buy a house in the countryside.

A:

Et si on n'en a pas assez ?

And if we don't have enough?

B:

Alors on restera en ville et on louera un appartement plus grand.

Then we'll stay in town and rent a bigger flat.

A:

Le japonais. Quand je l'aurai appris, je voyagerai au Japon.

Japanese. When I've learnt it, I'll travel to Japan.

B:

Moi, je rêve d'aller en Italie un jour.

I dream of going to Italy one day.

A:

Alors, on se verra peut-être là-bas !

Then perhaps we'll see each other there!

⑥ Where Next with French? — Et après ?

A:

Alors, tu as fini ton cours de français ?

So, have you finished your French course?

B:

Oui ! Quand j'aurai passé mon examen, je commencerai le niveau suivant.

Yes! When I've taken my exam, I'll start the next level.

A:

Tu comptes continuer longtemps ?

Do you plan to carry on for long?

B:

J'ai l'intention de parler couramment dans deux ans. Si je travaille régulièrement, j'y arriverai.

I intend to speak fluently in two years. If I work regularly, I'll manage it.

Je compte demander une augmentation cette année. Quand je l'aurai obtenue, on pourra commencer à chercher.

I plan to ask for a pay rise this year. When I've got it, we'll be able to start looking.

B:

Bonne idée. Dès que tu auras la réponse, on ira voir des maisons.

Good idea. As soon as you have the answer, we'll go and see some houses.

A:

Rendez-vous dans un an, alors !

See you in a year, then!

A:

Et ensuite ?

And then?

B:

Je rêve de vivre en France un jour. Je pourrai alors parler français tous les jours !

I dream of living in France one day. Then I'll be able to speak French every day!

A:

Bravo ! Quand tu y habiteras, je viendrai te rendre visite.

Bravo! When you live there, I'll come and visit you.

🔑 Key Phrases at a Glance — Phrases clés

SITUATION	POLITE (VOUS)	SAY IT	INFORMAL (TU)
Asking about plans	Quels sont vos projets ?	*kel sõ voh pro-ZHEH*	Tu as des projets ?
Stating a plan	Je compte partir en septembre.	*zhuh KÕT par-TEER ã sep-TÃ-bruh*	Je compte partir en septembre.
Stating an intention	J'ai l'intention de changer de travail.	*zhay lẼ-tã-SYÕ duh shã-ZHAY duh trah-VAY*	Je vais changer de boulot.
Stating a dream	Je rêve de vivre à l'étranger.	*zhuh REV duh VEE-vruh ah lay-trã-ZHAY*	Je rêve de vivre à l'étranger.
A condition	Si je réussis, je ferai un voyage.	*see zhuh ray-ü-SEE, zhuh fuh-RAY ẽ vwah-YAZH*	Si ça marche, je pars en voyage.
A timeline	Quand j'aurai fini, je partirai.	*kã zhoh-RAY fee-NEE, zhuh par-tee-RAY*	Quand j'aurai fini, je pars.

⏩ The Future in Full — Le futur

*You already know the simple future from the earlier courses: the **infinitive (or an irregular stem) + -ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont**. Chapter 9 used the same stems for the conditional. This chapter uses it for plans, and for sentences with quand and si.*

WHO	PARTIR (TO LEAVE)	SAY IT	POUVOIR (CAN)	SAY IT	VOIR (TO SEE)	SAY IT
je	je partirai	*zhuh par-tee-RAY*	je pourrai	*zhuh poo-RAY*	je verrai	*zhuh veh-RAY*
tu	tu partiras	*tü par-tee-RAH*	tu pourras	*tü poo-RAH*	tu verras	*tü veh-RAH*
il / elle	il partira	*eel par-tee-RAH*	il pourra	*eel poo-RAH*	il verra	*eel veh-RAH*
nous	nous partirons	*noo par-tee-RÕ*	nous pourrons	*noo poo-RÕ*	nous verrons	*noo veh-RÕ*
vous	vous partirez	*voo par-tee-RAY*	vous pourrez	*voo poo-RAY*	vous verrez	*voo veh-RAY*
ils / elles	ils partiront	*eel par-tee-RÕ*	ils pourront	*eel poo-RÕ*	ils verront	*eel veh-RÕ*

The past participles are parti, pu and vu. Irregular stems you now know: être → ser-, avoir → aur-, aller → ir-, faire → fer-, pouvoir → pourr-, venir → viendr-, voir → verr-, vouloir → voudr-, devoir → devr-.

Quand, dès que — the future after "when"

In English we say "when I *have* money, I'll travel" (present). French puts the verb of a **future event** after *quand* and *dès que* in the **future** too: *Quand j'aurai de l'argent, je voyagerai.*

CONJUNCTION	MEANING	EXAMPLE
quand + future	when	Quand je serai riche, j'achèterai une maison.

CONJUNCTION	MEANING	EXAMPLE
dès que + future	as soon as	Dès que tu auras la réponse, on ira voir des maisons.
lorsque + future	when (more formal)	Lorsque j'aurai le temps, je vous écrirai.

Si + present → future

For a **real possibility**, use *si* + **present**, then the **future**: *Si je réussis, je ferai un voyage.* Compare it with the pattern from Chapter 9, which is for something unlikely or imaginary.

TYPE	*SI* CLAUSE	MAIN CLAUSE	EXAMPLE
real possibility	si + **présent**	**futur**	Si je trouve un locataire, je le louerai.
unlikely / imaginary	si + **imparfait**	**conditionnel**	Si j'avais plus de temps, j'aurais un potager.

> **Never the future after si**
> *Si* ("if") is never followed by the future or the conditional: say *Si je réussis, je ferai…*, not *si je réussirai*. But *quand* ("when") does take the future: *Quand je réussirai*. The difference: *si* introduces a condition, *quand* introduces something you expect to happen.

🏁 The Futur Antérieur — "Will have done"

*The **futur antérieur** is the **future of avoir or être + past participle**. It names an action that will be **completed before** another future action: Quand j'aurai fini mes études, je chercherai un travail ("When I have finished my studies, I'll look for a job"). It follows the same choice of auxiliary and the same agreement as the passé composé.*

WHO	FINIR (AVOIR)	SAY IT	PARTIR (ÊTRE)	SAY IT
je	j'aurai fini	*zhoh-RAY fee-NEE*	je serai parti(e)	*zhuh suh-RAY par-TEE*
tu	tu auras fini	*tü oh-RAH fee-NEE*	tu seras parti(e)	*tü suh-RAH par-TEE*

WHO	FINIR (AVOIR)	SAY IT	PARTIR (ÊTRE)	SAY IT
il / elle	il aura fini	*eel oh-RAH fee-NEE*	il sera parti · elle sera partie	*eel suh-RAH par-TEE*
nous	nous aurons fini	*noo zoh-RÕ fee-NEE*	nous serons parti(e)s	*noo suh-RÕ par-TEE*
vous	vous aurez fini	*voo zoh-RAY fee-NEE*	vous serez parti(e)(s)	*voo suh-RAY par-TEE*
ils / elles	ils auront fini	*eel zoh-RÕ fee-NEE*	ils seront partis · elles seront parties	*eel suh-RÕ par-TEE*

EXAMPLE	ENGLISH
Quand j'aurai fini, je partirai en voyage.	When I've finished, I'll go travelling.
Quand je serai rentré, je chercherai un poste.	When I'm back, I'll look for a job.
Dès que tu auras la réponse, on ira voir des maisons.	As soon as you have the answer, we'll go and see some houses.
Quand je l'aurai obtenue, on pourra chercher.	When I've got it, we'll be able to look.
Dans six mois, j'aurai terminé mes études.	In six months I'll have finished my studies.

Futur or futur antérieur?

Use the plain future when the two actions are separate or happen together (*Quand j'arriverai, je t'appellerai*: I'll call when I arrive). Use the futur antérieur when the first action must be **over** before the second begins (*Quand j'aurai fini, je t'appellerai*: I'll call once I've finished). The preceding direct object still makes the participle agree: *quand je l'aurai obtenue* (*l' = l'augmentation*).

🎯 Plans and Intentions — Les projets

STRENGTH	EXPRESSION	EXAMPLE
a dream	rêver de + infinitive	Je rêve de vivre à l'étranger.
a hope	espérer + infinitive	J'espère diriger une équipe.
a wish	j'aimerais / je voudrais + infinitive	J'aimerais apprendre le japonais.
a plan	compter + infinitive · penser + infinitive	Je compte passer un master. · Je pense partir en mai.
an intention	avoir l'intention de + infinitive	J'ai l'intention de parler couramment.
a firm decision	aller + infinitive · être décidé(e) à	Je vais m'inscrire lundi. · Je suis décidé à réussir.

TIME PHRASE	MEANING
bientôt	soon
un jour	one day
dans deux ans	in two years' time
d'ici cinq ans	within five years, by five years from now
l'année prochaine / l'an prochain	next year
plus tard	later
à l'avenir	in the future

Compter, penser, espérer take the infinitive

When you and the person doing the action are the same, these verbs are followed directly by the infinitive, with no *de* and no *que*: *Je compte partir*, *Je pense rester*, *J'espère réussir*. *Rêver* and *avoir l'intention* need *de*: *Je rêve de partir*, *J'ai l'intention de rester*. With *espérer que* you use the future, not the subjunctive: *J'espère que tu viendras*.

📖 Lecture — Mes projets

Read the text aloud, then say whether each statement is vrai or faux.

Cette année a été pleine de changements. Dans six mois, j'aurai terminé mes études, et je suis déjà en train de chercher un travail. Si je trouve un poste intéressant, je déménagerai dans une autre ville. Quand j'aurai gagné assez d'argent, j'achèterai un petit appartement. Mon rêve, c'est de voyager : je compte partir en Amérique du Sud pendant six mois, dès que j'aurai économisé la somme nécessaire. J'ai aussi l'intention de continuer à apprendre le français. Dans deux ans, je pourrai lire des romans sans dictionnaire, et dans cinq ans, j'espère parler couramment. Je ne sais pas ce que l'avenir me réservera, mais je suis optimiste. Comme on dit : « Qui vivra verra ! »

This year has been full of changes. In six months I'll have finished my studies, and I'm already looking for a job. If I find an interesting post, I'll move to another town. When I've earned enough money, I'll buy a small flat. My dream is to travel: I plan to go to South America for six months, as soon as I've saved the necessary sum. I also intend to keep learning French. In two years I'll be able to read novels without a dictionary, and in five years I hope to speak fluently. I don't know what the future will hold for me, but I'm optimistic. As they say: "Time will tell!" (literally: "Whoever lives will see!")

Word list: le changement change · la somme sum, amount · couramment fluently · réserver to hold in store · optimiste optimistic · le dictionnaire dictionary · Qui vivra verra time will tell

1. L'auteur a déjà terminé ses études. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il aura terminé ses études dans six mois.

2. Il a l'intention de voyager en Amérique du Sud. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

3. Il achètera un appartement avant de trouver du travail. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Faux. Il l'achètera quand il aura gagné assez d'argent.

4. Il espère parler couramment le français dans cinq ans. *Vrai ou faux ?*

▼ Show answer

Vrai.

📖 Vocabulary — Vocabulaire

20 key words and phrases from this chapter. Nouns are listed with their article.

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
1	le projet	*luh pro-ZHEH*	plan, project	noun, m.	*faire des projets*
2	le but	*luh BÜT*	goal, aim	noun, m.	*the final t is pronounced*
3	l'avenir	*lah-vuh-NEER*	future	noun, m.	*à l'avenir = in future*
4	le rêve	*luh REV*	dream	noun, m.	*mon rêve, c'est de…*
5	la résolution	*lah ray-zo-lü-SYÕ*	resolution	noun, f.	*les bonnes résolutions*
6	la carrière	*lah kah-RYAIR*	career	noun, f.	*faire carrière*
7	compter	*kõ-TAY*	to plan to; to count	verb	*je compte + infinitive*
8	espérer	*es-pay-RAY*	to hope	verb	*j'espère que + future*
9	rêver de	*ray-VAY duh*	to dream of	verb	*+ infinitive*
10	économiser	*ay-ko-no-mee-ZAY*	to save (money)	verb	*économiser de l'argent*
11	déménager	*day-may-nah-ZHAY*	to move house	verb	*nous déménageons*
12	continuer	*kõ-tee-nü-AY*	to continue	verb	*continuer à + infinitive*
13	bientôt	*byĒ-TOH*	soon	adverb	*À bientôt ! = see you soon*

#	FRENCH	SAY IT	ENGLISH	TYPE	NOTE
14	un jour	*ẽ ZHOOR*	one day	phrase	*in the future or the past*
15	d'ici cinq ans	*dee-SEE sẼ kã*	within five years	phrase	*d'ici demain, d'ici un mois*
16	dès que	*deh KUH*	as soon as	conj.	*+ future*
17	quand + future	*kã + fü-TÜR*	when (it will happen)	pattern	*English uses the present*
18	si + présent, futur	*see + pray-ZÃ*	if (real possibility)	pattern	*never future after si*
19	avoir l'intention de	*ah-VWAHR lẼ-tã-SYÕ duh*	to intend to	phrase	*+ infinitive*
20	j'aurai fini	*zhoh-RAY fee-NEE*	I will have finished	futur antérieur	*after quand, dès que*

Culture — Talking about the future

French speakers often prefer *aller* + infinitive for the near future and the simple future for plans further away. In conversation, plans are often expressed with *on*: *On verra* ("We'll see") is a very common answer to a question about the future. The proverb *Qui vivra verra* ("Time will tell") is the usual way to shrug off an uncertain future.

Register — Plans in interviews

In a job interview or a formal letter, say *Je compte* or *J'ai l'intention de* and use the future clearly (*Je pourrai*, *Je souhaite évoluer*). With friends, *Je vais* + infinitive is enough. Avoid *Je rêve de* in a formal setting unless the dream is related to the job.

Real French Tip — "On verra"

On verra ("We'll see") is the standard non-committal answer to a request: *Tu viendras avec nous ? On verra.* Closely related are *Ça dépend* ("It depends") and *À voir* ("To be seen"). To wish someone luck with a plan, say *Bonne chance pour la suite !* ("Good luck for what comes next!").

✍️ Try It Yourself — Exercices

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Put the verbs in the right tense: "Quand je _____ (arriver), je t'_____ (appeler)." · "Si je _____ (réussir), je _____ (faire) un voyage."

▼ Show answer

Quand j'arriverai, je t'appellerai. · Si je réussis, je ferai un voyage.

2. Say "When I've finished my studies, I'll look for a job." and "As soon as you have the answer, we'll go and see some houses."

▼ Show answer

Quand j'aurai fini mes études, je chercherai un travail. · Dès que tu auras la réponse, on ira voir des maisons.

3. Say "I plan to leave in September." · "I intend to speak fluently." · "I dream of living abroad."

▼ Show answer

Je compte partir en septembre. · J'ai l'intention de parler couramment. · Je rêve de vivre à l'étranger.

4. Give the future: "je (pouvoir)" · "nous (voir)" · "ils (partir)" · "tu (être)"

▼ Show answer

je pourrai · nous verrons · ils partiront · tu seras

5. *Si + présent* or *si + imparfait*? "If I find a tenant, I'll rent the flat." · "If I had more time, I'd have a vegetable garden."

▼ Show answer

Si je trouve un locataire, je louerai l'appartement. · Si j'avais plus de temps, j'aurais un potager.

6. Correct the mistake: *Si je réussirai, je ferai un voyage.* and *Quand je finis mes études, je chercherai un travail.* (the speaker means "when I will have finished")

▼ Show answer

Si je réussis, je ferai un voyage. (never the future after *si*.) · Quand j'aurai fini mes études, je chercherai un travail. (the first action is future too, and completed first.)

🎉 Course Complete — Ce que vous savez maintenant

You've finished French Basic Conversation 4, and with it the whole French Basic series. Here's what you can now do:

CHAPTER	YOU CAN NOW…
1 · Health & Fitness	Talk about sport, food and sleep, and use superlatives (*le plus, le meilleur, le mieux*) and *il faut*.
2 · Cooking & Recipes	Shop for ingredients, follow a recipe, and use the gerund and quantities (*quelques, un peu de, assez de*).
3 · Driving & Cars	Rent a car, cope with a breakdown, and use *il est interdit de*, *devoir* and *avant de*.
4 · Offices & Paperwork	Deal with forms and authorities, and use *dont* and the passive.
5 · Learning & Education	Enrol, study and take exams, using *venir de*, *être en train de* and *lequel*.
6 · Online Shopping	Order, return and complain, using double object pronouns and participle agreement.
7 · Telling a Story	Tell an anecdote with the plus-que-parfait and story connectors.
8 · Culture & Entertainment	Review films and books, and use *ce qui / ce que / ce dont* and *il paraît que*.
9 · Nature & Environment	Discuss climate and recycling, with *si* + imparfait, *grâce à / à cause de* and *il faudrait que*.

CHAPTER	YOU CAN NOW…
10 · Relationships & Celebrations	Tell how people met and married, and use reciprocal and reflexive verbs in the past.
11 · Discussing Issues	Agree and disagree, and use the subjunctive after *il faut que*, *je veux que*, *je ne pense pas que* and *bien que*.
12 · Looking Ahead	Talk about plans with *quand* + future, *si* + présent, the futur antérieur and *je compte*.

Around 240 more vocabulary items, and the pieces that make fuller conversation possible: superlatives, the gerund, *dont*, the passive, double pronouns, the plus-que-parfait, the conditional in full, a first set of subjunctive verbs, and the whole future system.

What Comes Next — The French Intermediate level

French Basic closes here. The natural next step is a **French Intermediate** course, which would build on this one: the subjunctive beyond the small set in *French Basic Conversation 4 11*, the past conditional, indirect speech in the past, more relative pronouns, and longer, more formal texts. That course has not been written yet, so for now the best way to carry on is to deepen the grammar with the French Grammar courses, and to keep speaking and reading French every day. *Bonne continuation !*